Saint Seiya

Los Caballeros del Zodíaco

volumen 11

MASAMI KURUMADA

Planeta Cómic

volume 11

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας......
ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.
Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της,
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Saint 星矢

車田正美
Masami Kurumada

香港中文版

聖鬥士星矢
Saint SEIYA
volume 11
車田正美
天下

出版■天下出版（國際）有限公司
香港鰂魚涌華蘭路 20 號華蘭中心 1205-08 室　電話■ 2561 8172

香港中文版只限在香港澳門地區發行及出售
HONG KONG CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION
AND SALE IN HONG KONG AND MACAU ONLY.

ISBN 978-988-8030-91-0
9 789888 030910
$55

shonenjump.com

volume 11

Saint SEIYA
Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας......

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό τη
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστεριμός......

Saint SEIYA

Masami Kurumada

volume 11

Saint 星矢

volume 11

shonenjump.com

Saint 星矢

volume 12

shonenjump.com

金色!!
鎖鏈變成了金色。
不…不只鎖鏈，
散發着金色的光芒!!
就連仙女座聖衣也如黃金聖衣那樣…
Saint 星矢
our favorite sceneposter
甚…甚麼!?
天龍座之盾擋住了黃金槍！
紫龍的盾散發着金光!!
而且，這個盾的顏色竟是…
金色!!
呃…不，不只是盾，整件聖衣竟然散發着耀眼的金光…到…到底是甚麼回事!?

天馬座聖衣正金光閃閃!!
這…這種光輝猶如黃金聖衣

Saint SEIYA

Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας……

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της,
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
πρόφτασε στον ουρανό
και έγινε αστερισμός……

volume 11

Saint SEIYA
Masami Kurumada
volume 11

ÍNDICE

EL TEMPLO SUBMARINO 8

MELODÍA MORTAL 44

LA CORONACIÓN DE POSEIDÓN, SEÑOR DE LOS MARES 75

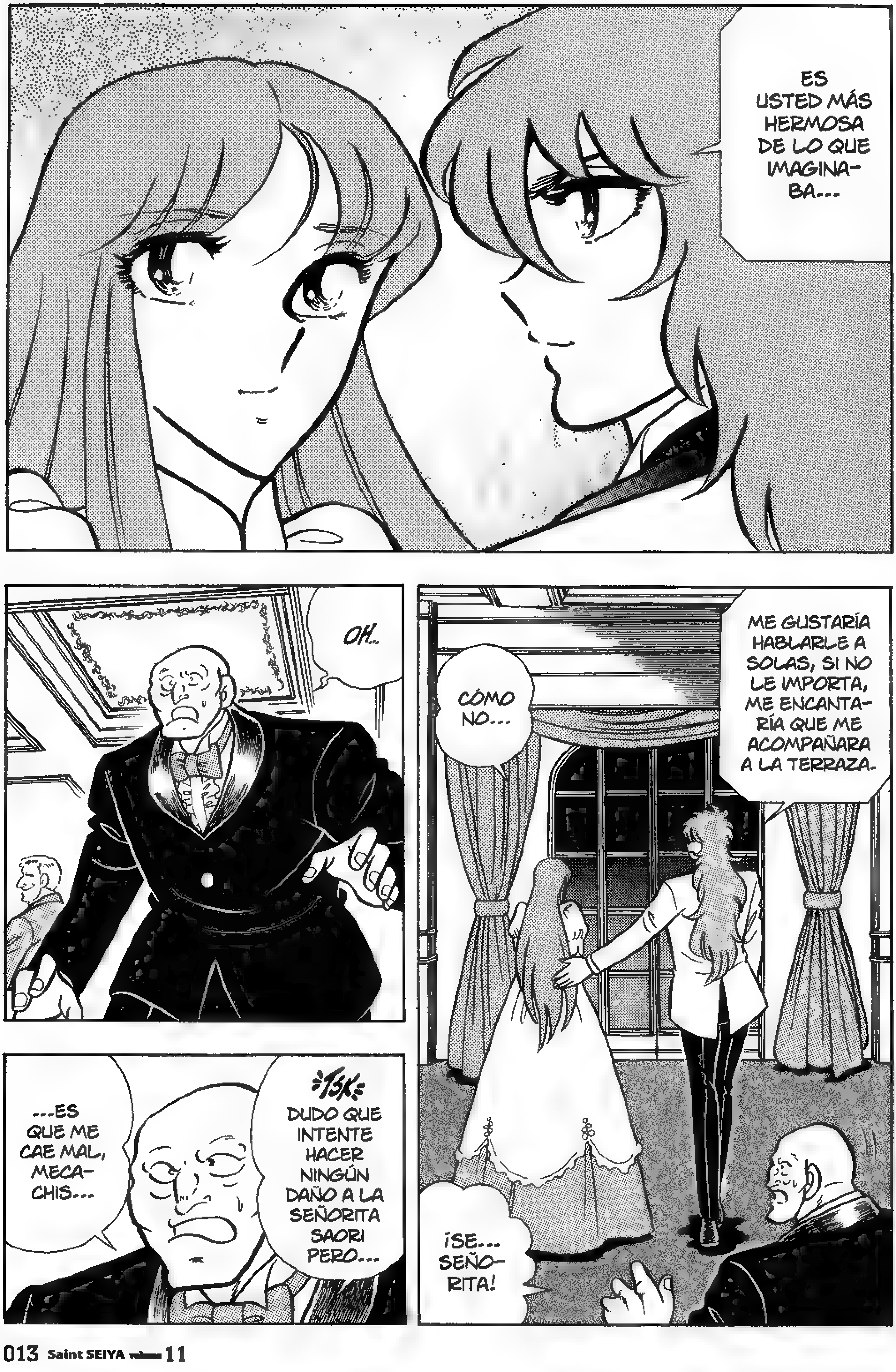
¡LA RESURRECCIÓN DE LAS NUEVAS ARMADURAS! 110

LAS ARMADURAS DE BRONCE Y ORO 154

MANSIÓN DEL MAGNATE DEL COMERCIO NAVAL SOLO, EN GRECIA...
¡PERMÍTANME PROPONER UN BRINDIS EN HONOR DEL SEÑOR JULIAN EN MOTIVO DE SU DECIMOSEXTO ANIVERSARIO!
¡¡A SU SALUD!!
¡¡ENHORABUENA!!
EL TEMPLO SUBMARINO

DE TODAS FORMAS, ME PARECE UNA CELEBRACÓN EXAGERADA, YA QUE NO ES MÁS QUE UN MUCHACHO...
MIDE BIEN TUS PALABRAS, TATSUMI...
¡TAMPOCO ES DE EXTRAÑAR! ¡TRATÁNDOSE DE LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS DEL ÚNICO HIJO DEL QUE DICEN QUE ES EL ARMADOR MÁS RICO DEL MUNDO...!
¡E-ES SORPRENDENTE, SEÑORITA! ¡AQUÍ SE HA REUNIDO LA FLOR Y NATA DE LA ALTA SOCIEDAD, PERSONALIDADES DE TODO EL MUNDO...!
DESDE SIEMPRE LOS MIEMBROS DE SU LINAJE HAN SIDO FIGURAS SOBRESALIENTES, CARACTERIZADAS POR UNA GRAN PERSPICACIA, DEBERÍAS MOSTRARLES UN MAYOR RESPETO...
LO SIENTO, SEÑORITA, NO TENGO EXCUSA...
A PESAR DE SU EXTREMADA JUVENTUD, DEBES TENER EN CUENTA QUE JULIAN HA HEREDADO TODA LA FORTUNA DE SU PADRE RECIÉN FALLECIDO, CON LO QUE SE HA CONVERTIDO EN EL LÍDER DEL CLAN SOLO.
SUS COMENTARIOS ME HALAGAN, SEÑORITA KIDO.

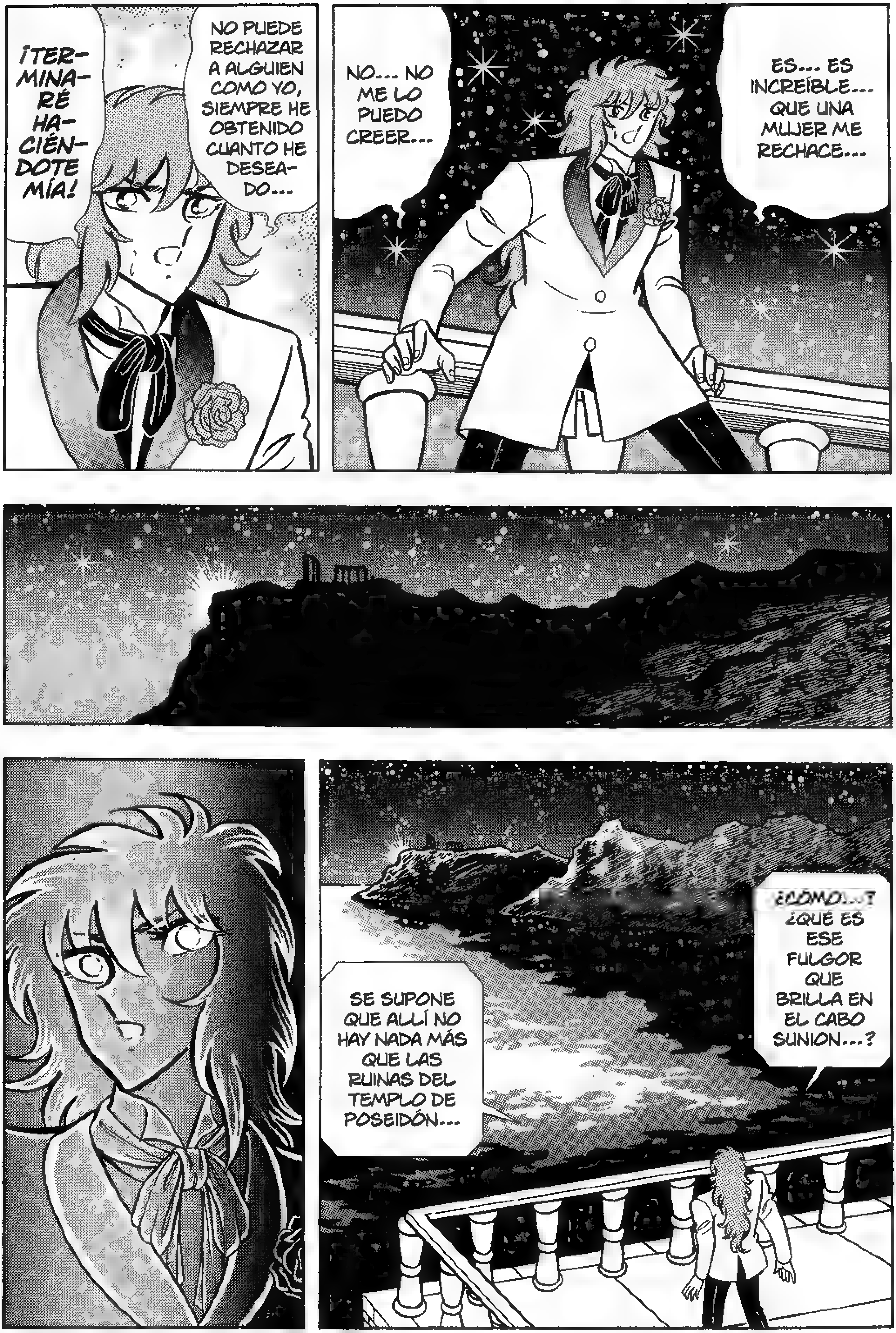
SOY JULIAN SOLO Y ME GUSTARÍA AGRADECERLE SU ASISTENCIA A MI FIESTA DE CUMPLEAÑOS.
CIERTO... MI ABUELO ME HABLÓ EN ALGUNA OCASIÓN DEL PRÓSPERO CLAN GRIEGO DE LOS SOLO...
HACE TIEMPO QUE DESEABA CONOCERLA EN PERSONA, POR ELLO DECIDÍ INVITARLA A COMPARTIR CONMIGO ESTA VELADA.
AL CONTRARIO, SOY YO QUIEN SE SIENTE HONRADA POR SU INVITACIÓN.
ES LA PRIMERA VEZ QUE NOS ENCONTRAMOS, PERO CONOZCO LA FUERTE AMISTAD QUE UNÍA A MI PADRE Y A SU ABUELO.

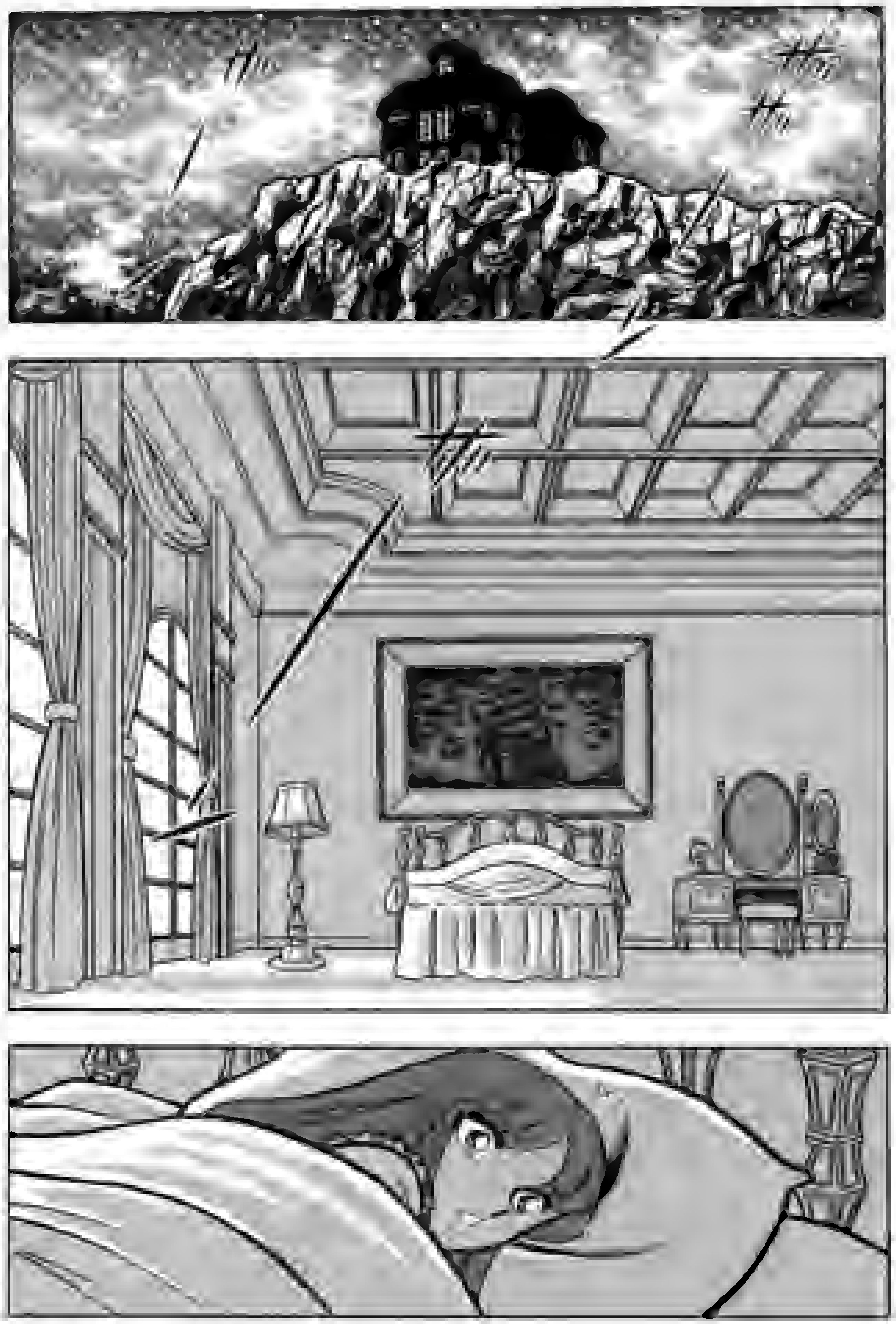

ES USTED MÁS HERMOSA DE LO QUE IMAGINABA...
ME GUSTARÍA HABLARLE A SOLAS, SI NO LE IMPORTA, ME ENCANTARÍA QUE ME ACOMPAÑARA A LA TERRAZA.
CÓMO NO...
¡SE... SEÑORITA!
OH..
TSK
DUDO QUE INTENTE HACER NINGÚN DAÑO A LA SEÑORITA SAORI PERO...
...ES QUE ME CAE MAL, MECACHIS...

NO EN VANO, LOS MARES CUBREN EN SU MAYOR PARTE LA SUPERFICIE DEL GLOBO...
HACE SIGLOS QUE MI FAMILIA EXTENDIÓ SU PODER DESDE EL MAR MEDITERRÁNEO HACIA TODOS LOS OCÉANOS DEL MUNDO, AMASANDO CON ELLO UNA INMENSA FORTUNA.
MI PADRE SOLÍA DECIR QUE QUIEN DOMINA LOS MARES DOMINA EL MUNDO ENTERO.

MI ATENCIÓN ES LA DE CONTROLAR LOS SIETE MARES PARA LLEGAR A TENER ALGÚN DÍA EL MUNDO EN LA PALMA DE MI MANO.
Y ME PREGUNTO SI LE APETECERÍA COMPARTIR CONMIGO ESA ALEGRÍA.
¿CÓMO?
SI ACCEDIESE A CONVERTIRSE EN MI ESPOSA...
¡¿EN SU ESPOSA...?!
VAMOS... DÉJESE DE BROMAS.
NO ES NINGUNA BROMA, INCLUSO ANTES DE CONOCERNOS SENTÍA QUE, DE ALGÚN MODO, ESTÁBAMOS PREDESTINADOS A ESTAR JUNTOS...
UNA SENSACIÓN QUE HE CONFIRMADO AL CONOCERLA ESTA NOCHE...

COMO SI YA NOS CONOCIÉ-RAMOS, COMO SI HUBIÉSEMOS COINCIDIDO EN OTRA VIDA...
Y NO SÓLO... NO SÓLO UNA VEZ, SINO VARIAS, UNA VEZ TRAS OTRA DESDE LOS ALBORES MISMOS DE LA ERA MITOLÓGICA...
M-ME HALAGA QUE ALGUIEN COMO USTED ME PIDA EN MATRIMONIO, Y CON UNOS ARGUMENTOS TAN APASIO-NADOS...
PERO LAMENTO DECIRLE QUE NO OB-TENDRÁ MÁS QUE UNA NEGATIVA ROTUNDA POR MI PARTE.
HOY HA SIDO UN DÍA MUY LARGO, CREO QUE VOY A RETI-RARME.
MAÑANA REGRESO A JAPÓN A PRIMERA HORA DE LA MAÑANA.
SA... SAO-RI...


ES... ES INCREÍBLE... QUE UNA MUJER ME RECHACE...
NO... NO ME LO PUEDO CREER...
NO PUEDE RECHAZAR A ALGUIEN COMO YO, SIEMPRE HE OBTENIDO CUANTO HE DESEADO...
¡TERMINARÉ HACIÉNDOTE MÍA!
¿CÓMO...? ¿QUÉ ES ESE FULGOR QUE BRILLA EN EL CABO SUNION...?
SE SUPONE QUE ALLÍ NO HAY NADA MÁS QUE LAS RUINAS DEL TEMPLO DE POSEIDÓN...



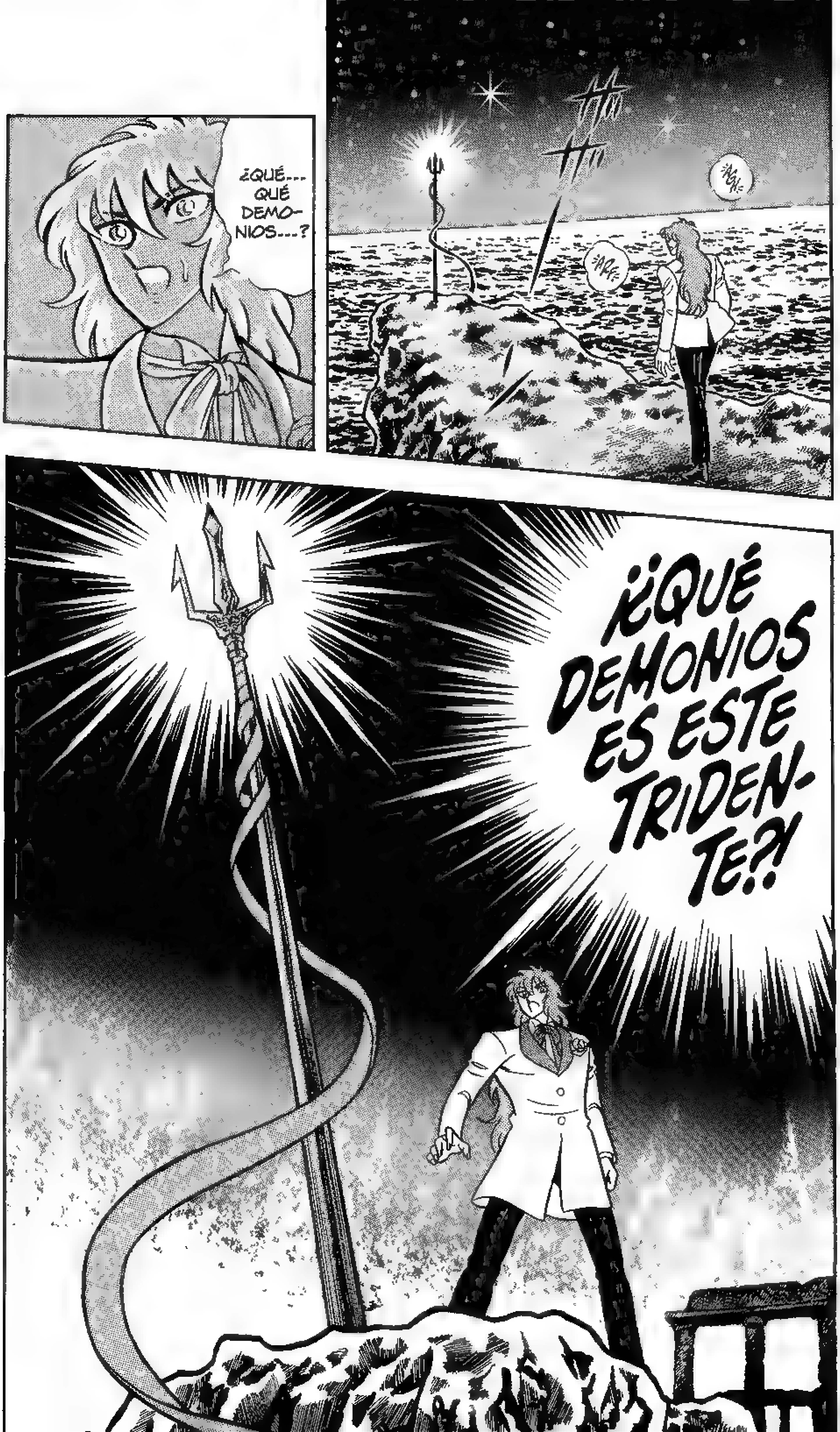
¡AAHHH!
¡¿QUÉ OCURRE, SEÑORITA?!
¡¡SEÑORITA SAORI!!
¡AH!
¡SAORI HA DESAPARECIDO!

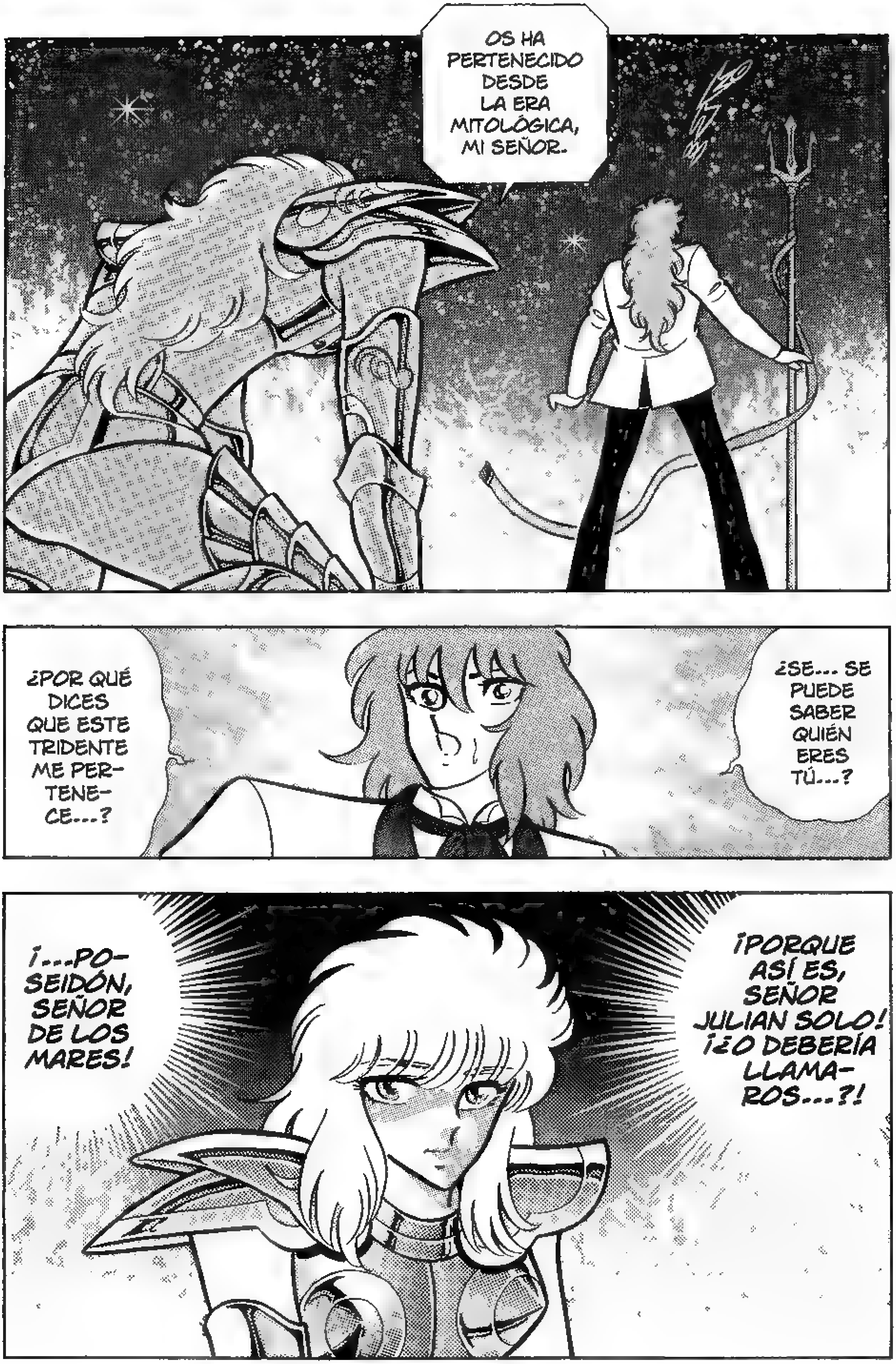
BAH...
¿ASÍ QUE ESTA MUCHACHA LLAMADA SAORI ES LA REENCARNACIÓN DE ATENEA...?
EL SEÑOR POSEIDON SE ALEGRARA CUANDO LA LLEVE ANTE SU PRESENCIA...
¡¿EH?!
¡¿QUIÉN ANDA AHÍ?!
ESO DEBERÍA PREGUNTARLO YO, ¿NO CREES?

¡SI NO LE SACAS TUS MANOS DE ENCIMA, NO VOY A PERDONARTE LA VIDA!
¡ME DA IGUAL QUIÉN SEAS! ¡TE ORDENO QUE SUELTES A ESA CHICA Y HUYAS DE INMEDIATO!
¡VAYA FANFARRÓN! ¡MUCHO RUIDO Y POCAS...!
¿QUÉ NO VAS A PERDONARME LA VIDA...? ¿TÚ A MÍ...?

¡¡RAYO DE PLAS-MA!!
¡¡AGH!!
¡¿ESTAS BIEN, ATENEA?!
¡EEEH!

¡AIORIA! ¡VEO QUE TE HAS OCUPADO DE ELLA! ¡¿CÓMO SE ENCUENTRA?!
NO LE OCURRE NADA GRAVE, UN SIMPLE DESMAYO...
AH... QUÉ ALIVIO...
¿QUIÉN SERÍA ESE TIPO? ¿HACIA DÓNDE Y CON QUÉ OBJETIVO PRETENDÍA LLEVARSE A LA SEÑORITA SAORI...?
LO IGNORO, AUNQUE EN REALIDAD TAMPOCO HA OFRECIDO DEMASIADA RESISTENCIA.
¡PERO PRESIENTO QUE TRAS ESE SIMPLE ESBIRRO...!
¡...SE OCULTAN UNAS FUERZAS INCREÍBLEMENTE PODEROSAS...!


¿QUÉ... QUÉ DEMONIOS...?
¡¿QUÉ DEMONIOS ES ESTE TRIDENTE?!

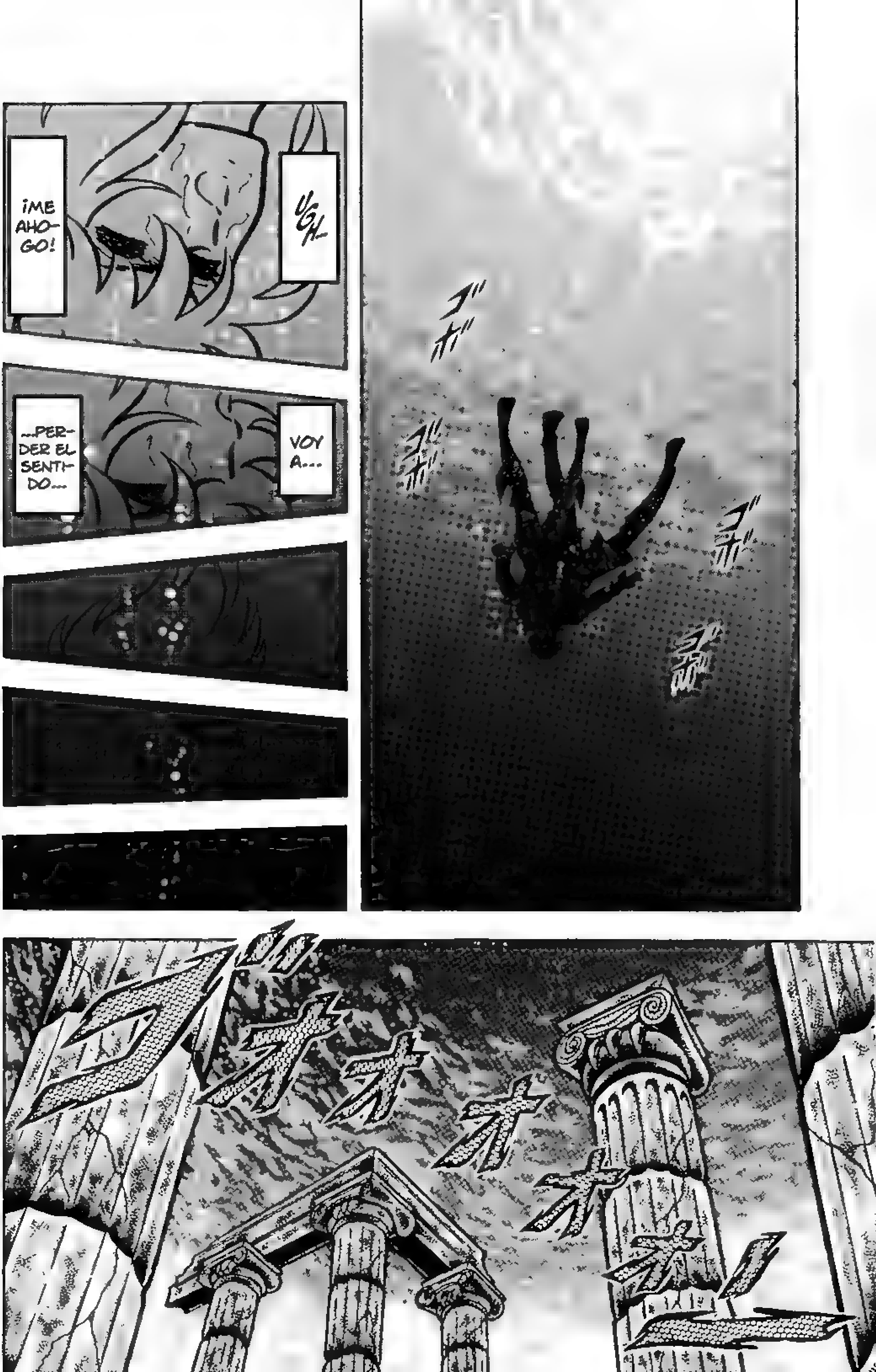

OS HA PERTENECIDO DESDE LA ERA MITOLÓGICA, MI SEÑOR.
¿SE... SE PUEDE SABER QUIÉN ERES TÚ...?
¿POR QUÉ DICES QUE ESTE TRIDENTE ME PERTENECE...?
¡PORQUE ASÍ ES, SEÑOR JULIAN SOLO! ¡¿O DEBERÍA LLAMAROS...?!
¡...POSEIDÓN, SEÑOR DE LOS MARES!

¡NO PUEDE SER CIERTO...! ¡¿ME ESTÁS DICIENDO QUE YO SOY POSEIDÓN?!

¡EL DIOS QUE HA DOMINADO LOS MARES DESDE LA ERA MITOLÓGICA!
¡ASÍ ES! ¡VOS SOIS LA REENCARNACIÓN DE POSEIDÓN...!
¡¿ASÍ... ASÍ QUE YO SOY LA REENCARNACIÓN DE...?!
DE POSEIDÓN, MI SEÑOR, Y HA LLEGADO LA HORA DE QUE DESPERTÉIS DEL LARGO SUEÑO EN EL QUE OS HABÉIS SUMIDO DURANTE MÁS DE DOSCIENTOS AÑOS...

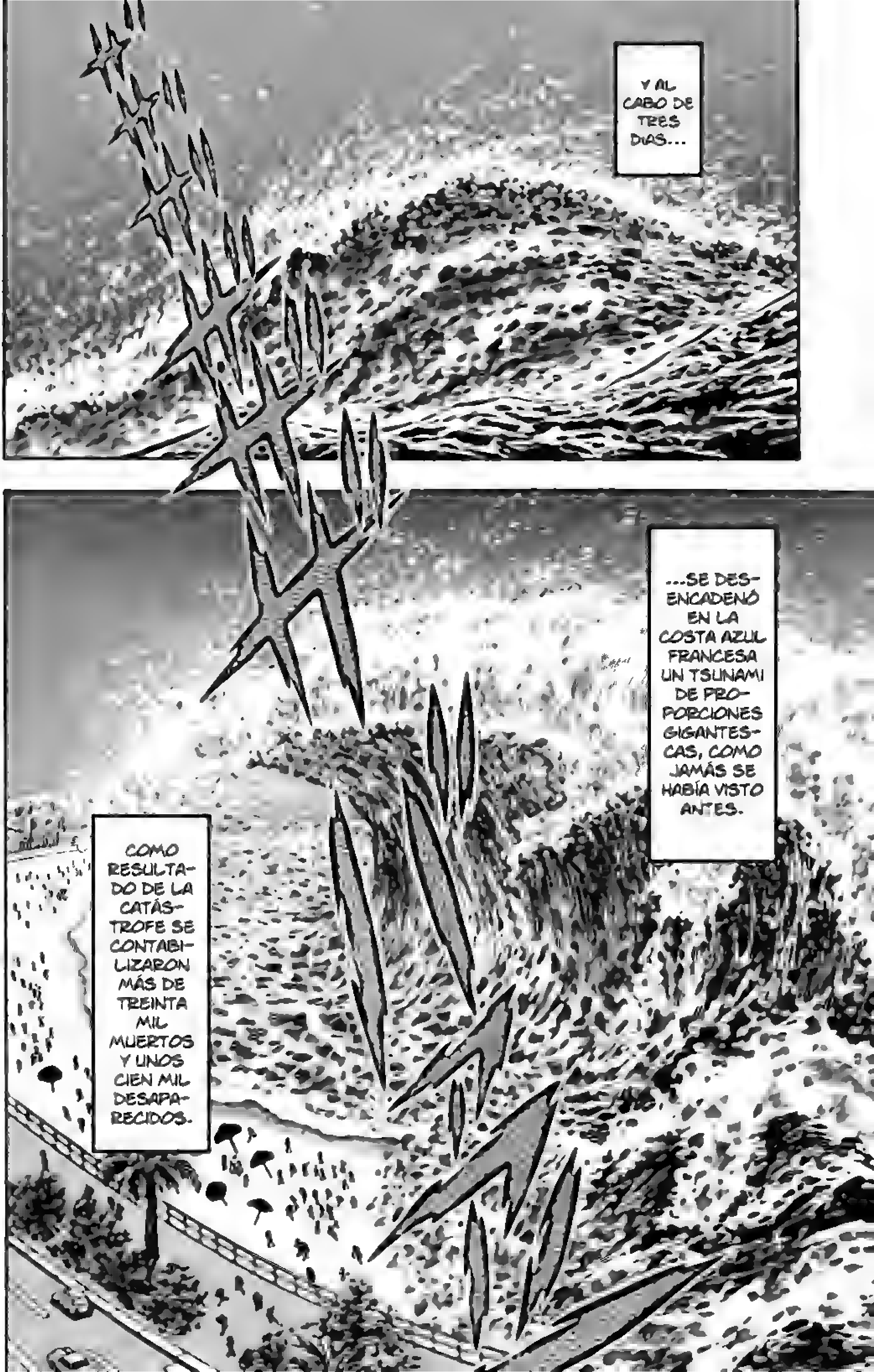
NOSOTROS TAMBIÉN NOS HEMOS PREPARADO PARA VENIR A VUESTRO ENCUENTRO, SEÑOR POSEIDÓN.
POR LO QUE OS RUEGO QUE ME ACOMPAÑÉIS HASTA EL TEMPLO DE POSEIDÓN.
¿EL TEMPLO DE POSEIDÓN...?
EN EFECTO... EL SANTUARIO SUBMARINO ES LUGAR MÁS APROPIADO PARA VUESTRA PROCLAMACIÓN COMO SOBERANO DE LOS MARES.
ALLÍ OS AGUARDAN LAS MARINAS... VUESTROS GENERALES, QUE AL IGUAL QUE VOS HAN REGRESADO A ESTE MUNDO.
ACOMPAÑADME, POR FAVOR SUJETAOS A MI CUERPO.
¡¿QUÉ?!

¡¡UAH!!
¡¿Q-QUE ESTÁS HACIEN-DO?!


UGH-
¡ME AHOGO!
VOY A...
...PERDER EL SENTIDO...

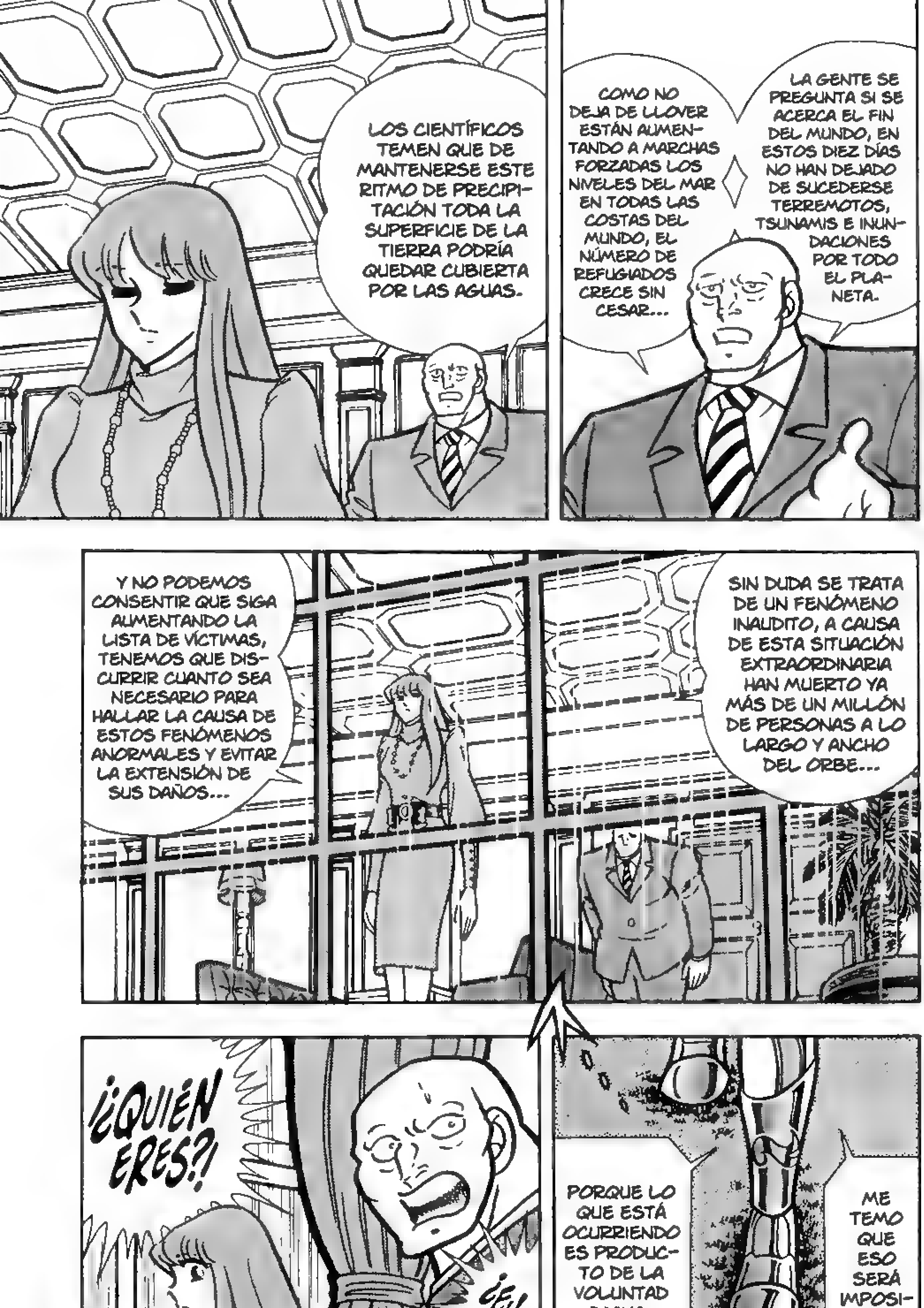
YA HEMOS LLEGADO, SEÑOR POSEIDÓN, PODÉIS ABRIR LOS OJOS.
¿EH?
RECUERDO QUE NOS ARROJAMOS AL MAR...
Y DEBERÍAMOS ESTAR EN EL FONDO... PERO NO SE VE NI UNA GOTA DE AGUA...
E... EL AGUA FLOTA POR ENCIMA, COMO SI FUERA EL CIELO...
¡E... ES INCREÍBLE...! ENTONCES NO HAY DUDA DE QUE ESTO ES EL FONDO MARINO...

ASÍ ES, AL ATRAVESAR EL FONDO DE LOS MARES LLEGÁIS A VUESTRO MUNDO.
DONDE GOZAREIS DE UNA COMPLETA LIBERTAD DE MOVIMIENTOS, COMO SI OS HALLARAIS EN LA SUPERFICIE.
Y ÉSE DE ALLÍ ES VUESTRO TEMPLO, MI SEÑOR.
CO...
¡¿CÓMO ES POSIBLE QUE EXISTA UN TEMPLO TAN INMENSO AQUÍ, EN EL FONDO DEL MAR?!
¡¿DE MODO QUE ESTE SANTUARIO SUBMARINO ES EL TEMPLO DE POSEIDÓN?!


Y AL CABO DE TRES DIAS...
...SE DESENCADENÓ EN LA COSTA AZUL FRANCESA UN TSUNAMI DE PROPORCIONES GIGANTESCAS, COMO JAMÁS SE HABÍA VISTO ANTES.
COMO RESULTADO DE LA CATÁSTROFE SE CONTABILIZARON MÁS DE TREINTA MIL MUERTOS Y UNOS CIEN MIL DESAPARECIDOS.

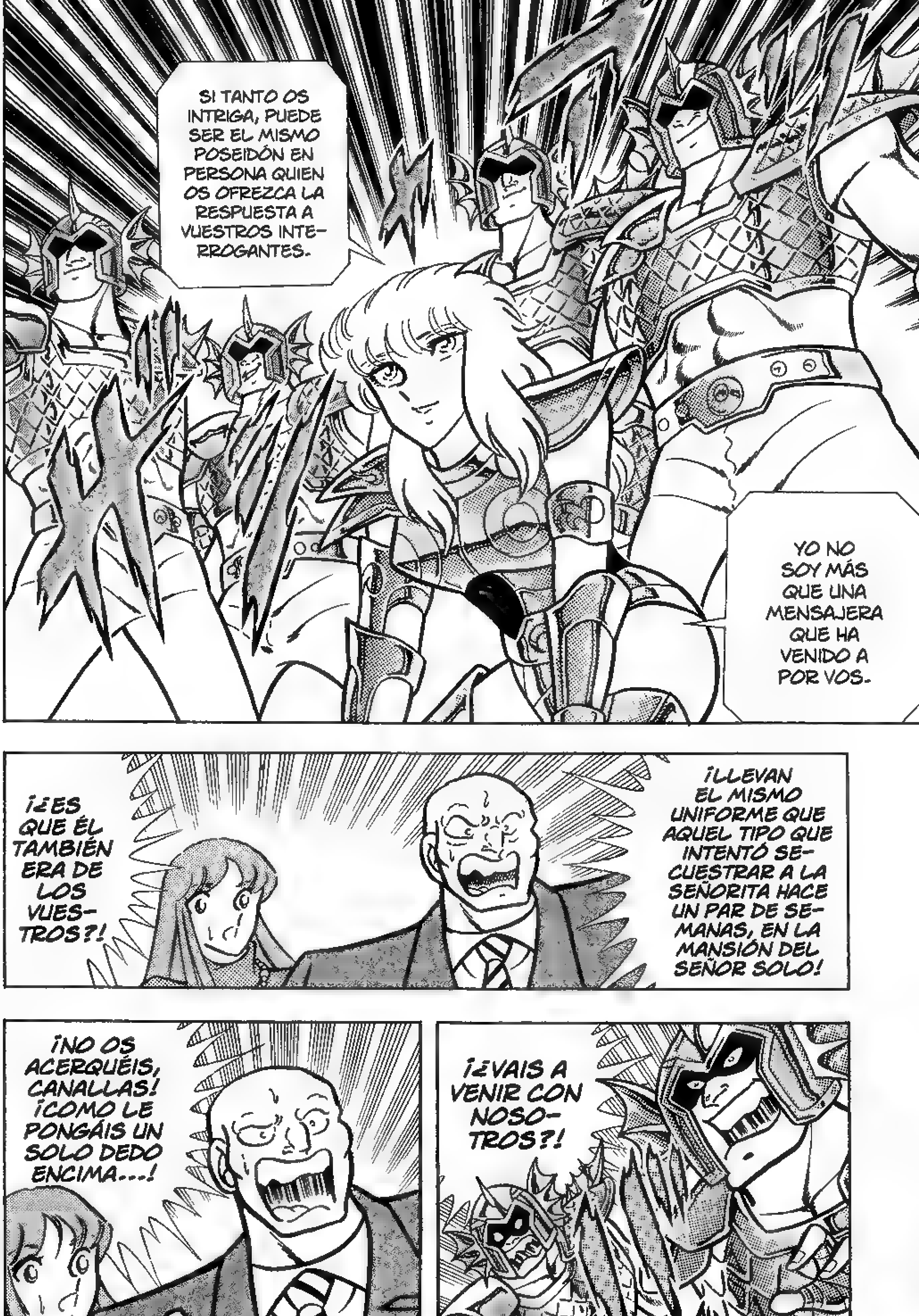
SE PRODUJERON UNAS DEVASTADORAS INUNDACIONES EN LA CUENCA DEL RIN, EN ALEMANIA.
Y EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS CUATRO CIUDADES DESAPARECIERON BAJO LAS AGUAS.
ASIMISMO, MÁS DE CINCUENTA MIL PERSONAS FUERON ENGULLIDAS POR EL MAR EN UN ENORME TSUNAMI SIN PRECEDENTES EN LA COSTA OESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.
A CONTINUACIÓN, COMENZARON A SUCEDERSE VIOLENTOS TERREMOTOS EN TODOS LOS RINCONES DEL MUNDO...
...SEGUIDOS DE UNAS INUNDACIONES BRUTALES COMO NO SE HABÍAN REGISTRADO JAMÁS EN LOS ANALES DE LA HISTORIA, TODOS LOS PUEBLOS DEL PLANETA TEMÍAN QUE ESTA FURIA DESBOCADA E INEXPLICABLE DE LOS ELEMENTOS PUDIERA CONDUCIR AL FIN DEL MUNDO...
¡PERO LAS CATÁSTROFES NO TERMINARON AHÍ!

MANSIÓN KIDO, EN TOKIO...
CON PERMISO, SEÑORITA.
¿QUÉ OCURRE, TATSUMI? ¿YA HAS AVERIGUADO LA CAUSA DE ESTOS FENÓMENOS ANORMALES?
LO SIENTO, PERO HE CONTACTADO CON LOS SERVICIOS METEOROLÓGICOS DEL MUNDO ENTERO, Y NADIE HA SIDO CAPAZ DE DARME UNA RESPUESTA.
LAS NACIONES UNIDAS ESTÁN MANTENIENDO UNA REUNIÓN DE EMERGENCIA, PERO PARECE QUE HAN ABANDONADO YA TODA ESPERANZA RESPECTO A LA SITUACIÓN...


LOS CIENTÍFICOS TEMEN QUE DE MANTENERSE ESTE RITMO DE PRECIPITACIÓN TODA LA SUPERFICIE DE LA TIERRA PODRÍA QUEDAR CUBIERTA POR LAS AGUAS.
LA GENTE SE PREGUNTA SI SE ACERCA EL FIN DEL MUNDO, EN ESTOS DIEZ DÍAS NO HAN DEJADO DE SUCEDERSE TERREMOTOS, TSUNAMIS E INUNDACIONES POR TODO EL PLANETA.
COMO NO DEJA DE LLOVER ESTÁN AUMENTANDO A MARCHAS FORZADAS LOS NIVELES DEL MAR EN TODAS LAS COSTAS DEL MUNDO, EL NÚMERO DE REFUGIADOS CRECE SIN CESAR...
SIN DUDA SE TRATA DE UN FENÓMENO INAUDITO, A CAUSA DE ESTA SITUACIÓN EXTRAORDINARIA HAN MUERTO YA MÁS DE UN MILLÓN DE PERSONAS A LO LARGO Y ANCHO DEL ORBE...
Y NO PODEMOS CONSENTIR QUE SIGA AUMENTANDO LA LISTA DE VÍCTIMAS, TENEMOS QUE DISCURRIR CUANTO SEA NECESARIO PARA HALLAR LA CAUSA DE ESTOS FENÓMENOS ANORMALES Y EVITAR LA EXTENSIÓN DE SUS DAÑOS...
ME TEMO QUE ESO SERÁ IMPOSIBLE...
PORQUE LO QUE ESTÁ OCURRIENDO ES PRODUCTO DE LA VOLUNTAD DIVINA.
¿¡QUIÉN ERES?!
¿¡EH?!

¡YO SOY TETIS, DE LA SIRENA MENOR!
EL SEÑOR POSEIDÓN ME HA ENVIADO EN VUESTRA BÚSQUEDA, SEÑORA ATENEA.
¡¿POSEIDÓN... EL REY DE LOS MARES?!
¡¿A QUÉ VIENE ESA SARTA DE TONTERÍAS?! ¡¿CÓMO HAS ENTRADO?!
¡VETE AHORA MISMO O TENDRÉ QUE ECHARTE A LA FUERZA!
¡ESPERA, TATSUMI!
PERO SEÑORITA...
¿DICES QUE HAS VENIDO HASTA AQUÍ EN NOMBRE DE POSEIDÓN, EL REY DE LOS MARES?
SÍ, ASÍ ES.

¡NO... NO PUEDE SER...! ¿SIGNIFICA ESO QUE POSEIDÓN HA RESUCITADO...?!
ESO NO TENDRÍA QUE SORPRENDEROS, SEÑORA ATENEA.
AL FIN Y AL CABO, VOS REGRESASTEIS A ESTE MUNDO DEL MISMO MODO...
SÍ...
SÍ, CLARO... PERO ENTONCES...
¿ME ESTÁS DICIENDO QUE LAS INUNDACIONES Y LOS DESASTRES QUE AZOTAN NUESTRO PLANETA SON OBRA SUYA...?
PREFIERO HABLAR DE UNA VOLUNTAD DIVINA, NOSOTROS REVERENCIAMOS AL SEÑOR POSEIDÓN COMO EL ENTE DIVINO QUE ES...
CON... CON ESTO QUEDA RESUELTO EL MISTERIO QUE ENVOLVÍA EL EPISODIO DE CATÁSTROFES NATURALES PERO...
PERO... ¿POR QUÉ HARÍA ESO? ¿QUÉ INTERÉS TIENE POSEIDÓN EN DESTROZAR EL MUNDO...? ¿QUÉ SE PROPONE...?


YO NO SOY MÁS QUE UNA MENSAJERA QUE HA VENIDO A POR VOS.
SI TANTO OS INTRIGA, PUEDE SER EL MISMO POSEIDÓN EN PERSONA QUIEN OS OFREZCA LA RESPUESTA A VUESTROS INTE-RROGANTES.
¡LLEVAN EL MISMO UNIFORME QUE AQUEL TIPO QUE INTENTÓ SE-CUESTRAR A LA SEÑORITA HACE UN PAR DE SE-MANAS, EN LA MANSIÓN DEL SEÑOR SOLO!
¡¿ES QUE ÉL TAMBIÉN ERA DE LOS VUES-TROS?!
¡¿VAIS A VENIR CON NOSO-TROS?!
¡NO OS ACERQUÉIS, CANALLAS! ¡COMO LE PONGÁIS UN SOLO DEDO ENCIMA...!

¡¿QUÉ HA SIDO ESO?!
AH...
¡¿QUIÉN ERES TÚ?!
¡NO IMPORTA, TERMINAREMOS CONTIGO ANTES QUE CON NADIE...!

¡¿CÓMO?!
¡¿ESE TIPO ES UN CABA-LLERO?!
¡¡SEIYA!!

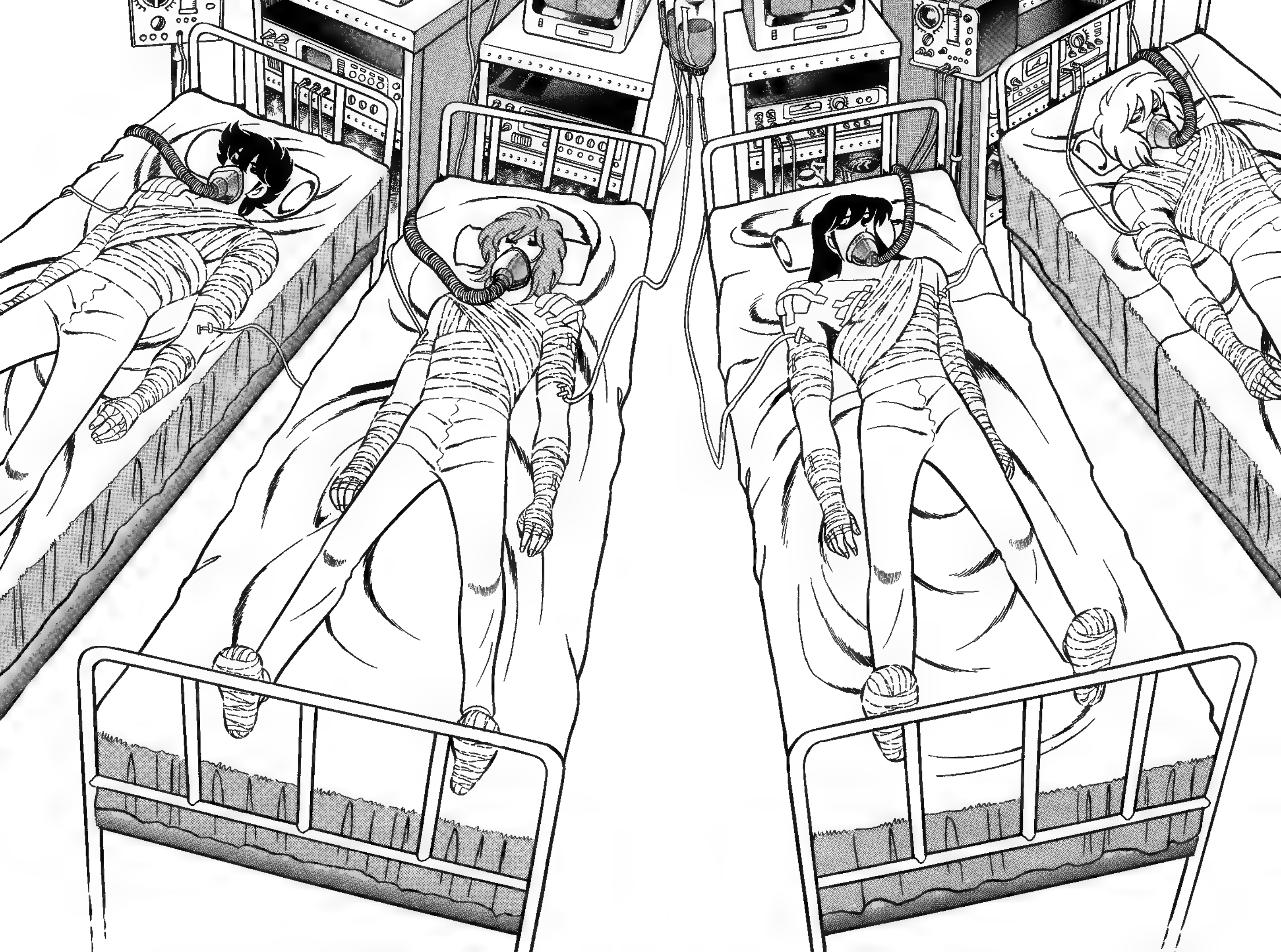
¡¡SEIYA!!
¿QUÉ... QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ...?
SEIYA...
¡QUÉ EXTRAÑO...! DIJERON QUE LOS CINCO CABALLEROS DE BRONCE HABÍAN MUERTO TODOS EN LA BATALLA DE LOS DOCE TEMPLOS...
SIN EMBARGO ESTÁS AQUÍ...

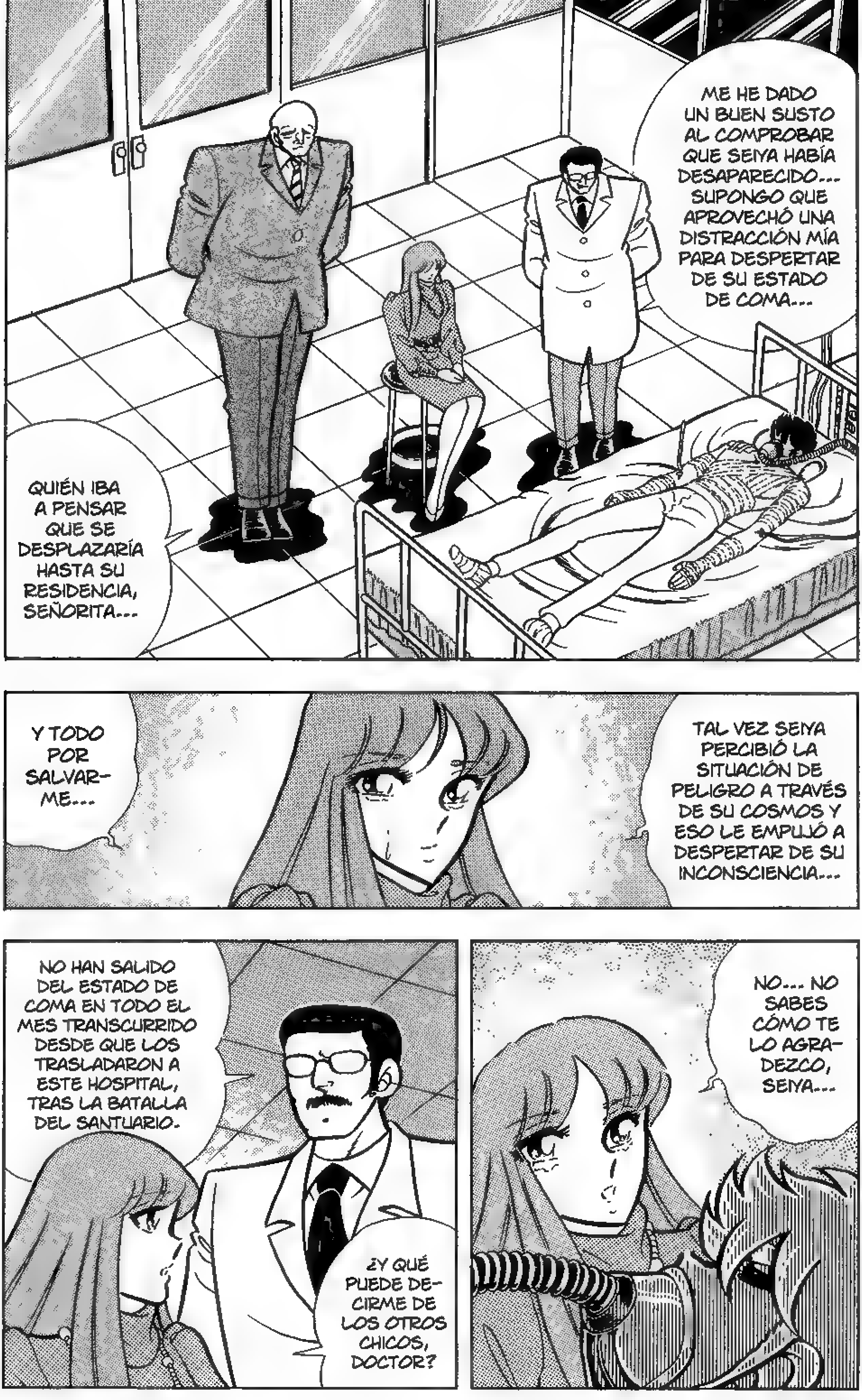
¡¡UGH!!
¡AAHH!
¡SE HA ESCAPADO! ¡TRAS ELLA, SEIYA!
¡OH!
¡¿QUÉ TE PASA, SEIYA...?!

Saint SEIYA

MELODÍA MORTAL

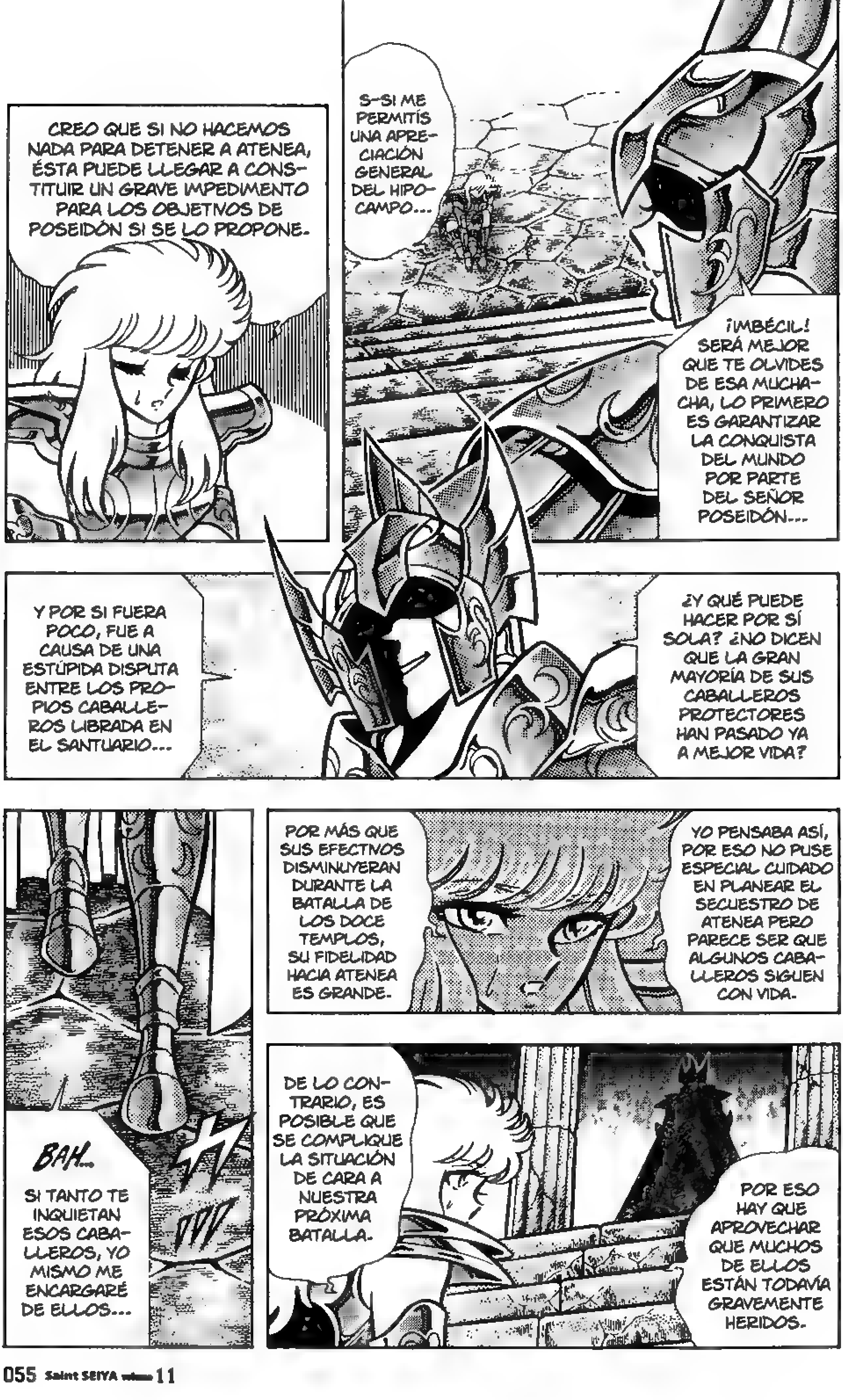
HOSPITAL DE LA FUNDACIÓN GRAD...
U.C.I.
UNIDAD DE CUIDADOS INTENSIVOS

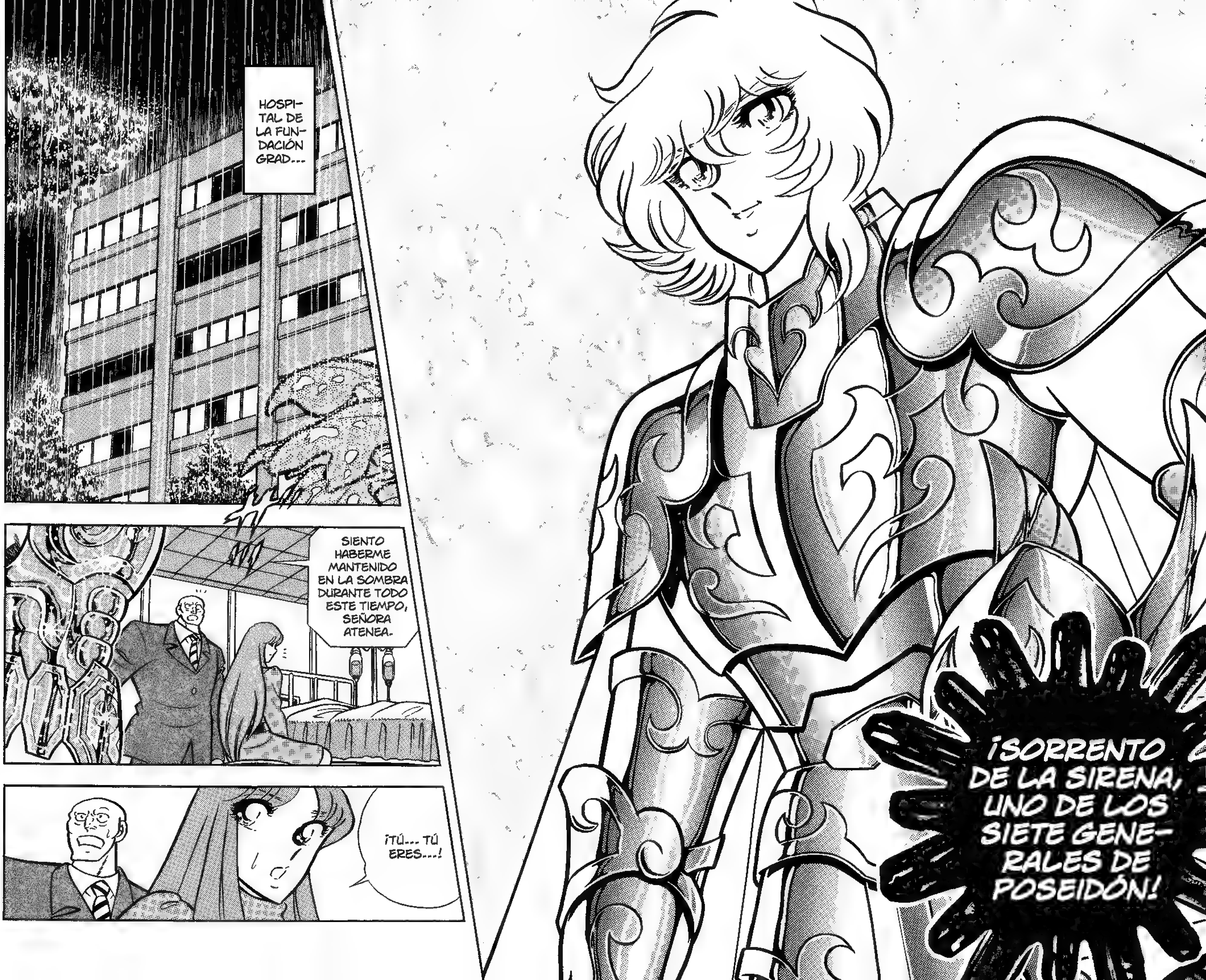



ME HE DADO UN BUEN SUSTO AL COMPROBAR QUE SEIYA HABÍA DESAPARECIDO... SUPONGO QUE APROVECHÓ UNA DISTRACCIÓN MÍA PARA DESPERTAR DE SU ESTADO DE COMA...
QUIÉN IBA A PENSAR QUE SE DESPLAZARÍA HASTA SU RESIDENCIA, SEÑORITA...
TAL VEZ SEIYA PERCIBIÓ LA SITUACIÓN DE PELIGRO A TRAVÉS DE SU COSMOS Y ESO LE EMPUJÓ A DESPERTAR DE SU INCONSCIENCIA...
Y TODO POR SALVARME...
NO... NO SABES CÓMO TE LO AGRADEZCO, SEIYA...
¿Y QUÉ PUEDE DECIRME DE LOS OTROS CHICOS, DOCTOR?
NO HAN SALIDO DEL ESTADO DE COMA EN TODO EL MES TRANSCURRIDO DESDE QUE LOS TRASLADARON A ESTE HOSPITAL, TRAS LA BATALLA DEL SANTUARIO.

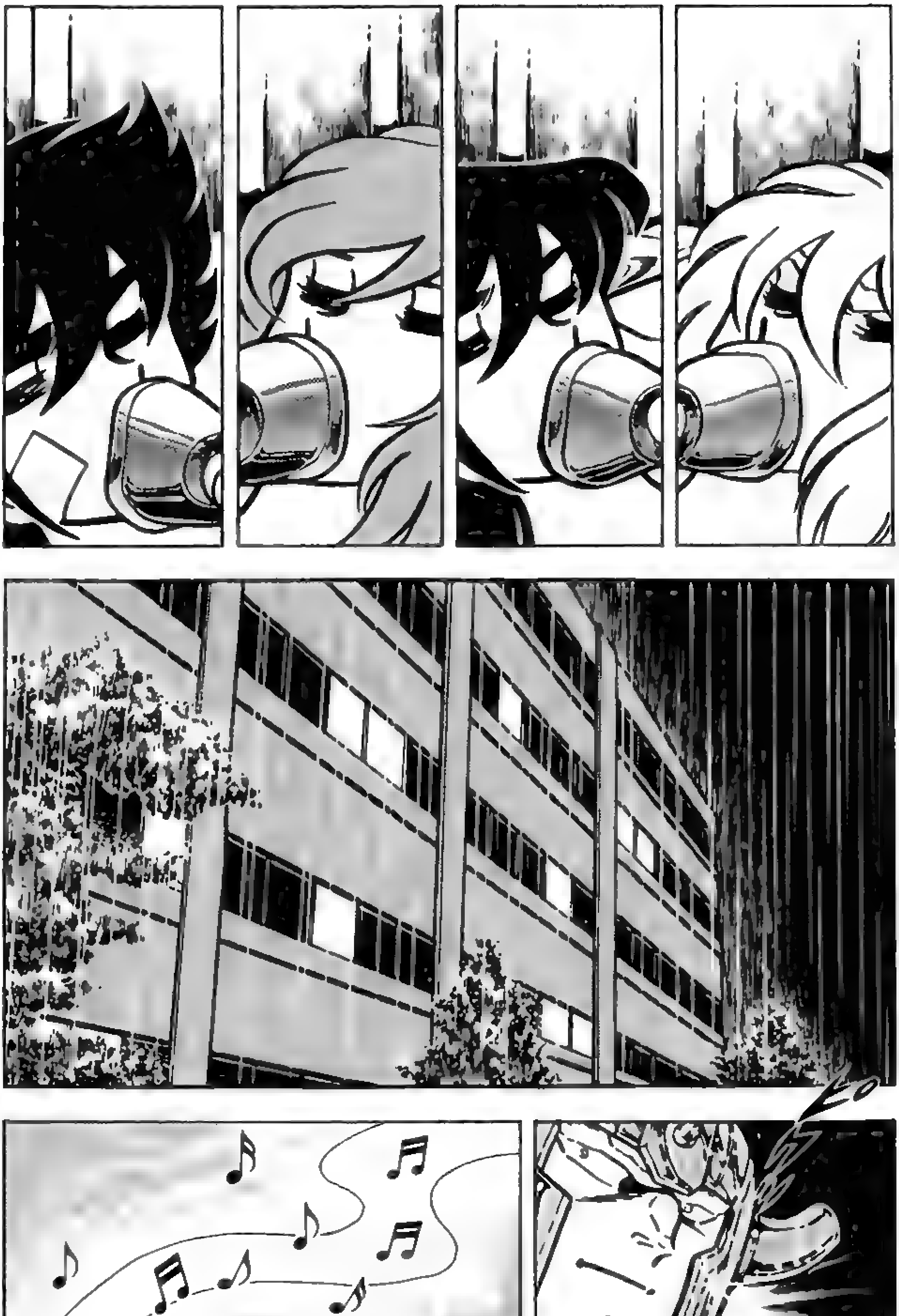
LA FUNDACIÓN GRAD HA PUESTO A SU DISPOSICIÓN TODOS LOS MEDIOS, PERO POR MÁS CABALLEROS QUE SEAN NO DEJAN DE POSEER UN CUERPO HUMANO.
Y COMO SERES HUMANOS, HAN RECIBIDO UN DAÑO TAN GRANDE EN TODOS LOS ASPECTOS, Y HAN CONSUMIDO SUS FUERZAS FÍSICAS Y MENTALES DE TAL FORMA...
...QUE EN ESTOS MOMENTOS SE ENCUENTRAN BORDEANDO EL ABISMO ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE.
AUNQUE SE PRODUJERA UN AVANCE MILAGROSO EN SU RECUPERACIÓN, TODAVÍA NECESITARÍAN MEDIO AÑO DE CONVALECENCIA PARA LLEGAR A RECUPERARSE POR COMPLETO.
¡SEIYA... SHUN... HYÔGA... SHIRYÛ...! ¡OJALÁ... OJALÁ LLEGUÉIS A RESTABLECEROS DE VUESTRAS HERIDAS!

EN EL TEMPLO DE POSEIDÓN...
DIME, TETIS DE LA SIRENA MENOR... ¿CÓMO SE ENCUENTRA EL SEÑOR POSEIDÓN?
POR CIERTO, ¿ES CIERTO LO QUE ME HAN DICHO QUE HAS VUELTO A FRACASAR EN TU INTENTO DE SECUESTRO DE LA REENCARNACIÓN DE ATENA, ESA TAL SAORI KIDO?
PARECE SER QUE YA HA SUPERADO EL IMPACTO INICIAL Y POCO A POCO SE VA ACLIMATANDO.
LO... LO SIENTO, GENERAL DEL HIPOCAMPO, NO TENGO PALABRAS...

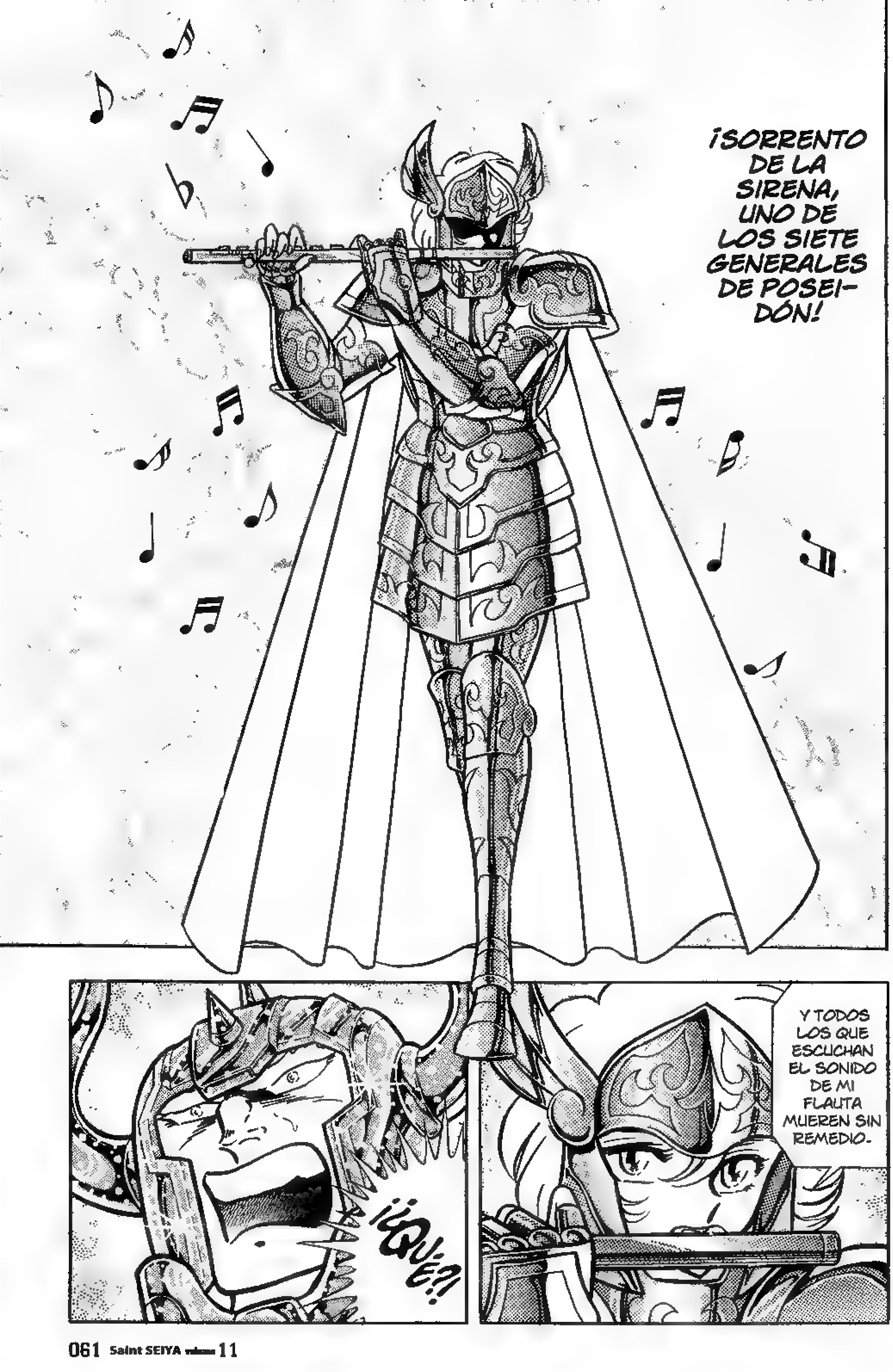

S-SI ME PERMITÍS UNA APRECIACIÓN GENERAL DEL HIPOCAMPO...
CREO QUE SI NO HACEMOS NADA PARA DETENER A ATENEA, ÉSTA PUEDE LLEGAR A CONSTITUIR UN GRAVE IMPEDIMENTO PARA LOS OBJETIVOS DE POSEIDÓN SI SE LO PROPONE.
¡IMBÉCIL! SERÁ MEJOR QUE TE OLVIDES DE ESA MUCHACHA, LO PRIMERO ES GARANTIZAR LA CONQUISTA DEL MUNDO POR PARTE DEL SEÑOR POSEIDÓN...
¿Y QUÉ PUEDE HACER POR SÍ SOLA? ¿NO DICEN QUE LA GRAN MAYORÍA DE SUS CABALLEROS PROTECTORES HAN PASADO YA A MEJOR VIDA?
Y POR SI FUERA POCO, FUE A CAUSA DE UNA ESTÚPIDA DISPUTA ENTRE LOS PROPIOS CABALLEROS LIBRADA EN EL SANTUARIO...
YO PENSABA ASÍ, POR ESO NO PUSE ESPECIAL CUIDADO EN PLANEAR EL SECUESTRO DE ATENEA PERO PARECE SER QUE ALGUNOS CABALLEROS SIGUEN CON VIDA.
POR MÁS QUE SUS EFECTIVOS DISMINUYERAN DURANTE LA BATALLA DE LOS DOCE TEMPLOS, SU FIDELIDAD HACIA ATENEA ES GRANDE.
POR ESO HAY QUE APROVECHAR QUE MUCHOS DE ELLOS ESTÁN TODAVÍA GRAVEMENTE HERIDOS.
DE LO CONTRARIO, ES POSIBLE QUE SE COMPLIQUE LA SITUACIÓN DE CARA A NUESTRA PRÓXIMA BATALLA.
BAH...
SI TANTO TE INQUIETAN ESOS CABALLEROS, YO MISMO ME ENCARGARÉ DE ELLOS...

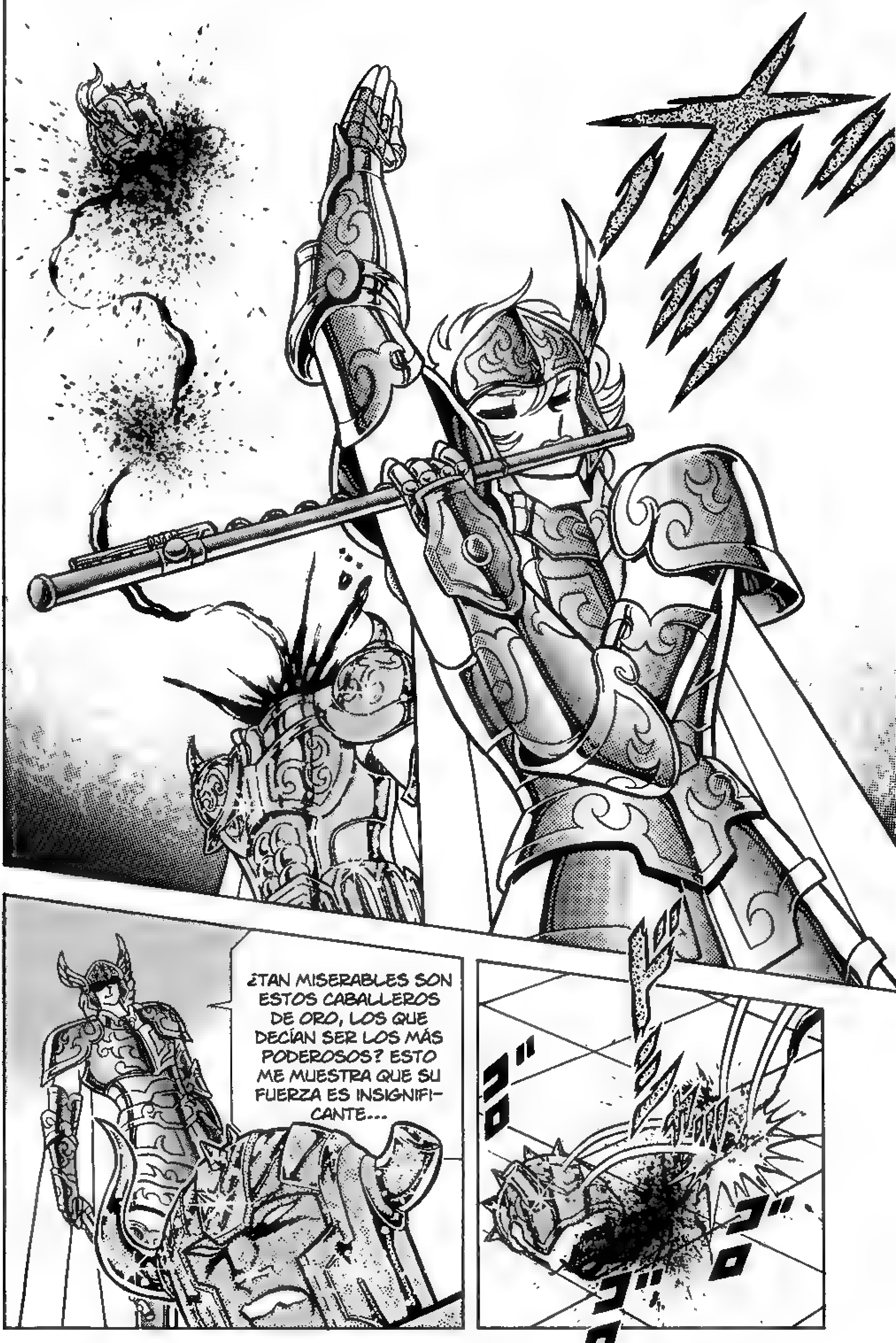

HOSPITAL DE LA FUNDACIÓN GRAD...
SIENTO HABERME MANTENIDO EN LA SOMBRA DURANTE TODO ESTE TIEMPO, SEÑORA ATENEA.
¡TÚ... TÚ ERES...!
¡SORRENTO DE LA SIRENA, UNO DE LOS SIETE GENERALES DE POSEIDÓN!

¡ESO ES! ¡SOY ALDEBARÁN DE TAURO, Y HE LLEGADO PARA PROTEGEROS, SEÑORA ATENEA!
¿PARA PROTE-GER-ME...?
SI SE CONFIRMA QUE POSEIDÓN ES EL RESPONSABLE DE LAS CATÁSTRO-FES NATURALES, NOS ESTARÍAMOS ENFRENTANDO A UN ENEMIGO TEMIBLE.
PERMITID QUE OS SUGIERA TRASLADAROS AL SANTUARIO, DONDE ESTA-RÉIS MÁS PROTEGIDA...
GRACIAS, PERO EN EL ESTADO EN EL QUE SE ENCUENTRAN LOS CABALLEROS, NO CREO ADECUA-DO SEPARARME DE ELLOS PARA ENCERRARME EN EL SANTUARIO...
LO ENTIENDO, AIORIA Y LOS DEMÁS YA ME ADVIRTIERON ANTES QUE ÉSA SERÍA CON TODA PROBABI-LIDAD VUESTRA RESPUESTA...
PUES YA ME ENCARGO YO DE VIGI-LAR A LOS CHICOS, Y ASÍ PUEDE ABANDONAR EL HOSPITAL TRANQUILA.
GRACIAS, ALDEBA-RÁN, CUIDA DE ELLOS, PUES.

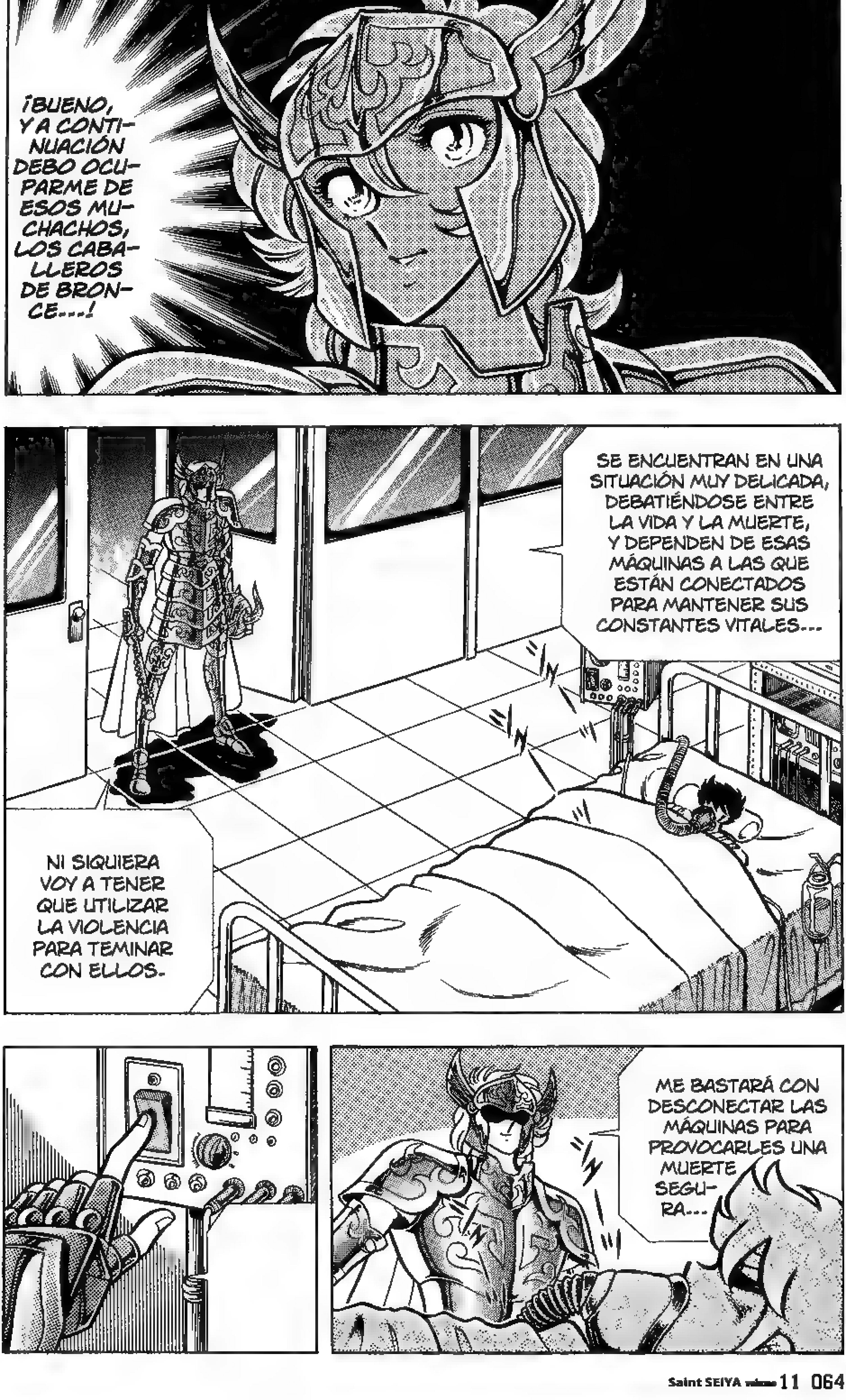


¿CÓMO? ¡OIGO EL SONIDO DE UNA FLAUTA! ¿A QUIÉN SE LE OCURRE PONERSE A TOCAR A ESTAS HORAS DE LA NOCHE?
QUIEN QUIERA QUE SEA... LO HACE MUY BIEN... NUNCA ANTES HABIA ESCUCHADO NADA PARE-CIDO...
AL OÍRLA, MI ESPIRITU CAE REN-DIDO AL ENCANTO DE SU ME-LODIA...
¿EH?
¡¿QUIÉN ERES TÚ?!


¡SORRENTO DE LA SIRENA, UNO DE LOS SIETE GENERALES DE POSEIDÓN!
Y TODOS LOS QUE ESCUCHAN EL SONIDO DE MI FLAUTA MUEREN SIN REMEDIO.
¡¿QUÉ?!

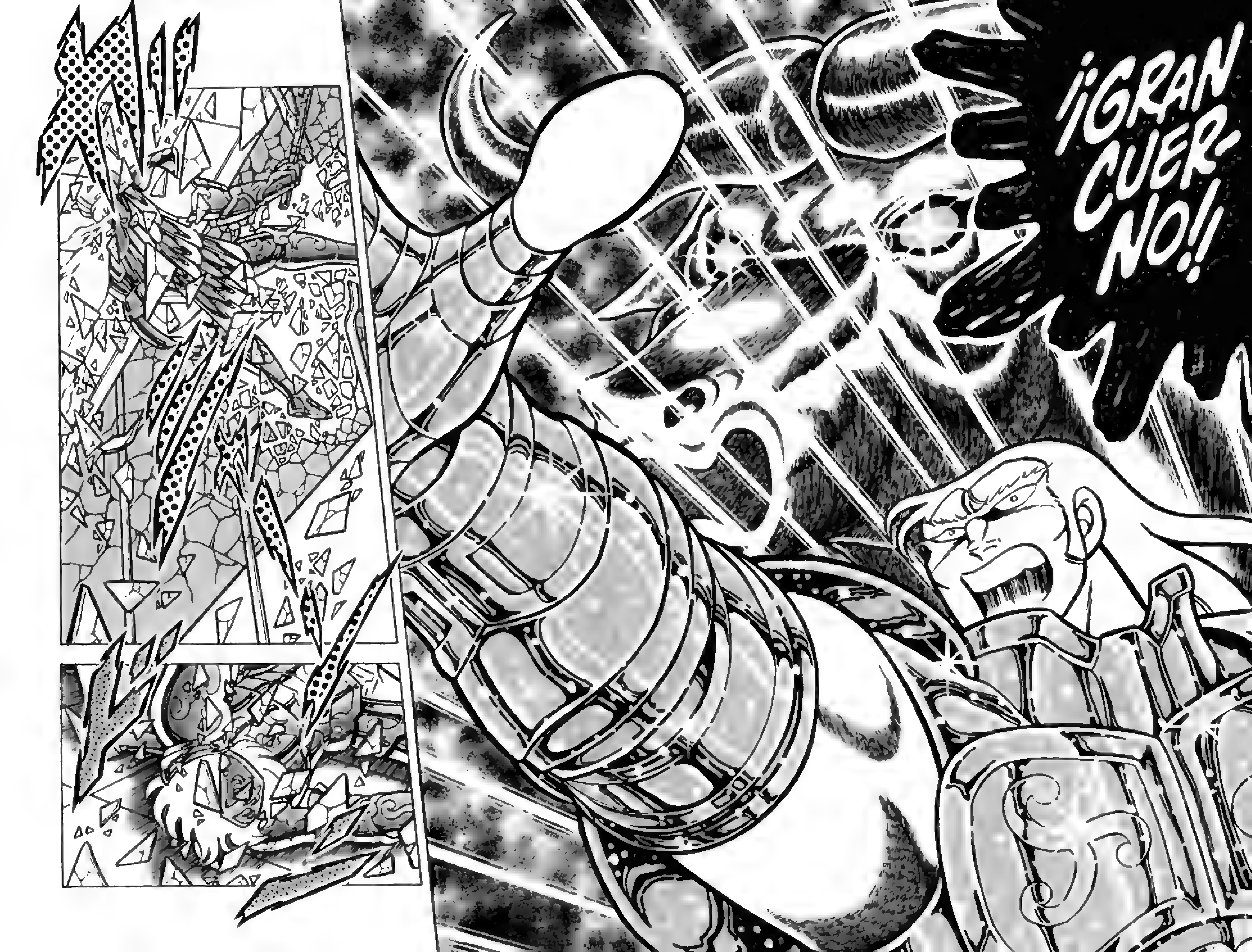

¿TAN MISERABLES SON ESTOS CABALLEROS DE ORO, LOS QUE DECÍAN SER LOS MÁS PODEROSOS? ESTO ME MUESTRA QUE SU FUERZA ES INSIGNIFI-CANTE...

¡PORQUE NO ME HA COSTADO NADA HACERME CON LA CABEZA DE TAURO!


¡BUENO, Y A CONTINUACIÓN DEBO OCUPARME DE ESOS MUCHACHOS, LOS CABALLEROS DE BRONCE...!
SE ENCUENTRAN EN UNA SITUACIÓN MUY DELICADA, DEBATIÉNDOSE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE, Y DEPENDEN DE ESAS MÁQUINAS A LAS QUE ESTÁN CONECTADOS PARA MANTENER SUS CONSTANTES VITALES...
NI SIQUIERA VOY A TENER QUE UTILIZAR LA VIOLENCIA PARA TEMINAR CON ELLOS.
ME BASTARÁ CON DESCONECTAR LAS MÁQUINAS PARA PROVOCARLES UNA MUERTE SEGURA...

¡DETENTE, SORRENTO DE LA SIRENA! ¡NO CREAS QUE VAS A SALIRTE CON LA TUYA TAN FACILMENTE!
¡¡NO PUEDE SER!!
¡ACABO DE ARRANCARTE LA CABEZA!
Y COMO NO TE HAS DADO CUENTA DE ESO, TAL VEZ DEBERÍA SER YO QUIEN CONSIDERARA LA INSIGNIFICANCIA DE TU PODER...
LO ÚNICO QUE TE HAS LLEVADO POR DELANTE ES EL CASCO...
FÍJATE...

¿QUÉ HAS DICHO...?
VAYA, VAYA... CON ESA HABILIDAD TAN PORTENTOSA PARA ESCONDER LA CABEZA DEBERÍAN HABERTE NOMBRADO CABALLERO DE LA TORTUGA.
NADA... ES SOLO QUE CUANDO PIENSO EN GENTE TAN LAMENTABLE COMO VOSOTROS, ME ENTRAN GANAS DE LLORAR
PERO ESO SIEMPRE PUEDO SOLUCIONARLO TOCANDO DE NUEVO LA MELODÍA DE LA MUERTE CON MI FLAUTA...
¡DE ESO NADA! ¡AHORA SERÁS TÚ EL QUE PRUEBE LA FUERZA DE MIS BRAZOS!
¿¡EH!?


¡¡GRAN CUER- NO!!

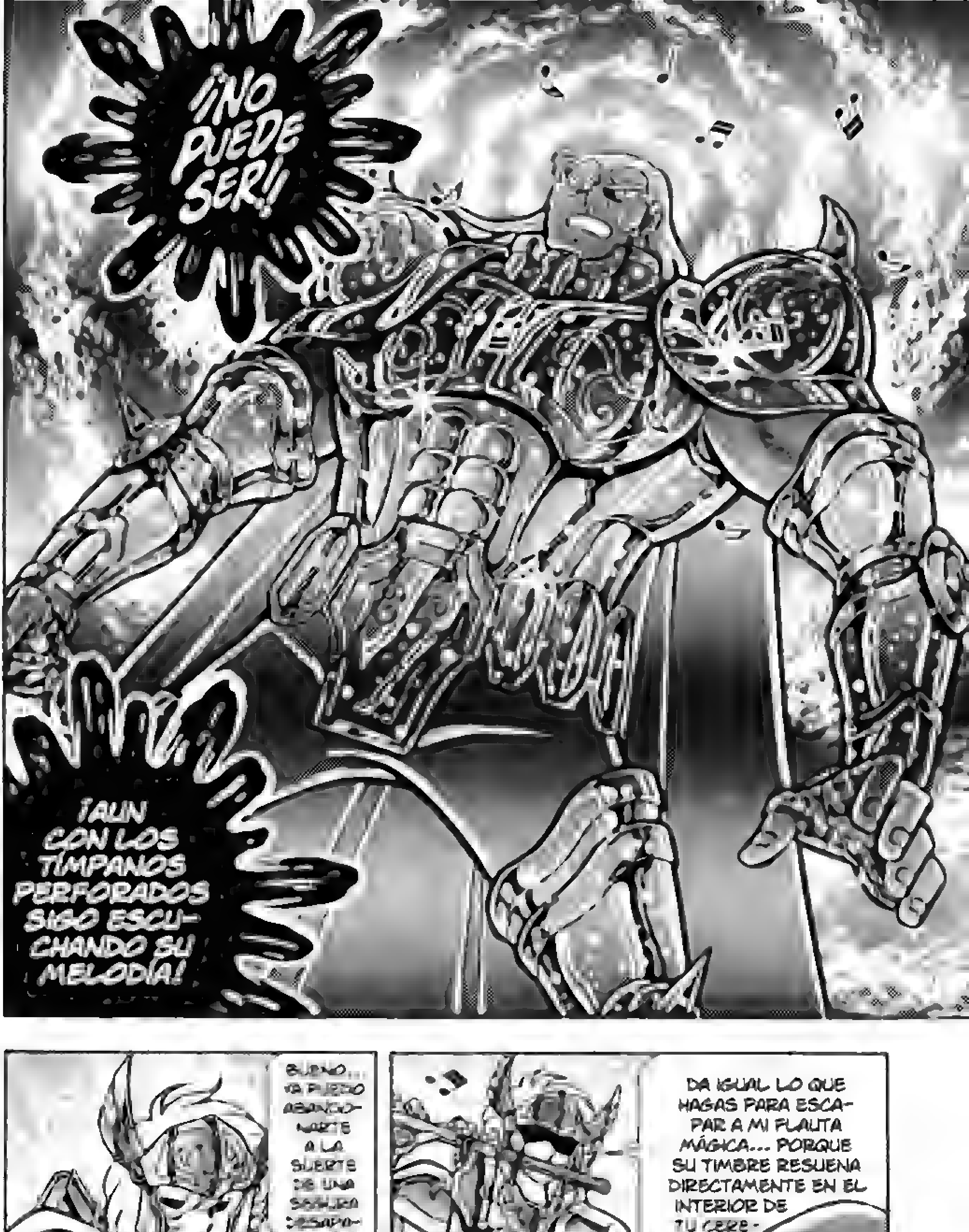
¡OOH!
¡SO-RRENTO HA DESA-PARECI-DO!
¡¡AH!! ¿¡ESTÁS AHÍ!?

SIN EMBARGO, TUS FUERZAS SE HAN VISTO AHORA MERMADAS A LA CENTÉSIMA PARTE.
NO ES ESO... AUNQUE DEBO RECONOCER QUE TU TÉCNICA ES TAN TERRIBLE E IMPRESIONANTE COMO CABRÍA ESPERAR DE UN TORO DORADO, SI LA HUBIERAS EMPLEADO ANTES, TAL VEZ ME HABRÍAS DERROTADO.
¡¿CÓMO ES POSIBLE QUE NO MUESTRES NI UN RASGUÑO DESPUÉS DE MI GRAN CUERNO?! ¡¿ERES INMORTAL...?!
AL ESCUCHARLA NO SÓLO SE HAN DEBILITADO TUS CINCO SENTIDOS, TAMBIÉN LO HA HECHO TU COSMOS EN CONJUNTO...
YA TE LO DIJE, LOS QUE ESCUCHAN EL SONIDO DE MI FLAUTA NO PUEDEN ESCAPAR DE UNA MUERTE SEGURA...
¿QUÉ QUIERES DECIR...?
SÍ, PERO EN ESTA OCASIÓN NO ME CONFORMARÉ CON TU CABEZA...
¿ESTÁS DICIENDO QUE SI TUVE LA EXTRAÑA SENSACIÓN DE IR A PERDER EL CONOCIMIENTO ANTES DE QUE INTENTARAS ARRANCARME LA CABEZA...?
VOY A CONVERTIR TODO TU CUERPO EN POLVO CÓSMICO... ¡VAMOS CABALLERO DE TAURO, PREPÁRATE PARA ESCUCHAR LA MELODÍA DE LA MUERTE...!
¿...ES PORQUE EN ESE MOMENTO MI COSMOS YA ESTABA AFECTADO POR EL PODER MÁGICO DE TU FLAUTA...?

EL SONIDO DE ESTA FLAUTA ES TAN HERMOSO... QUE ME RECUERDA AL CANTO DE LAS SIRENAS, ESOS SERES MITOLÓGICOS DE LA ANTIGUA GRECIA QUE SEDUCÍAN CON SUS CANTOS A LOS MARINEROS QUE NAVEGABAN POR LOS MARES DE SICILIA PARA QUE SE ARROJASEN AL MAR Y ASÍ PODER DEVORARLOS...
¡N-NO PUEDO EVITARLO! ¡ESTOY ESCUCHANDO LA MELODÍA!
¡AUNQUE SÉ QUE SI LA ESCUCHO MORIRÉ!
¡¡SINFONÍA MORTAL!!

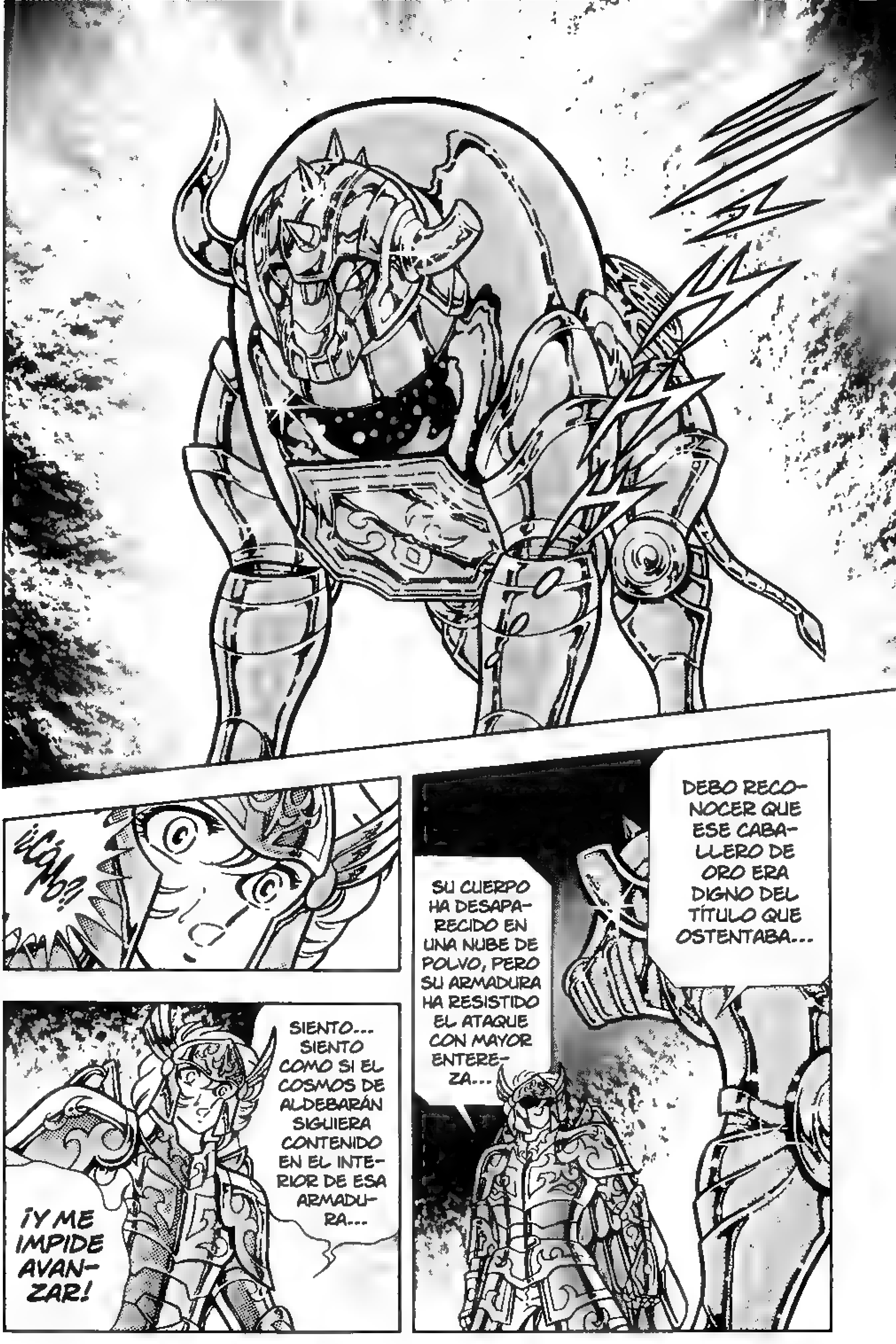
A PESAR DE CUBRIRME LAS OREJAS SIENTO CÓMO MI CUERPO SE VA ENTUMECIENDO.
NO... NO LO ENTIENDO... ¿QUÉ OCURRE...?
ES INÚTIL, CABALLERO DE TAURO, POR MÁS QUE TE CUBRAS LAS OREJAS, NO PODRÁS ESCAPAR AL INFLUJO MÁGICO DE ESTA FLAUTA.
VAMOS, NO TE ABSTENGAS DE ESCUCHAR TAN DULCE MELODÍA Y DEJARTE LLEVAR POR ELLA... AL FIN Y AL CABO, TU MUERTE ESTÁ YA DECIDIDA.
UGH...
AÚN NO HAY NADA DECIDIDO... Y MUCHO MENOS MI MUERTE... TENGO QUE SEGUIR LUCHANDO...

¡¡AH!!
¡¡AH!!
¡¡AH!!
¡¡AH!!
UGH... ¡A... ASÍ EVITARÉ SEGUIR ESCUCHANDO LAS NOTAS DE TU FLAUTA...!
ILUSO... MIRA QUE DESTROZARTE LOS TÍMPANOS...
¿ACASO CREES QUE DE ESE MODO PODRÁS LIBRARTE DE LA SINFONÍA MORTAL?
¡¿CÓMO?!
¡¿QUÉ OCURRE?!


¡¡NO PUEDE SER!!
¡AUN CON LOS TÍMPANOS PERFORADOS SIGO ESCUCHANDO SU MELODÍA!
BUENO... YA PUEDO ABANDONARTE A LA SUERTE DE UNA SEGURA DESAPARICIÓN.
RETÍRATE PARA QUE HAGA LO MISMO CON EL RESTO DE LOS MUCHACHOS.
DA IGUAL LO QUE HAGAS PARA ESCAPAR A MI FLAUTA MÁGICA... PORQUE SU TIMBRE RESUENA DIRECTAMENTE EN EL INTERIOR DE TU CEREBRO

AUNQUE CIEGUES MI VIDA... NO CONSENTIRÉ QUE HAGAS LO MISMO CON LA DE SEIYA Y SUS COMPAÑE-ROS...
¿Y ESO POR QUÉ?
PORQUE ESOS CHICOS TIENEN LA MISIÓN DE PROTEGER A ATENEA ANTE EL LARGO COMBATE QUE SE AVECINA...
DURANTE LA BATALLA DE LOS DOCE TEMPLOS DE-MOSTRARON... QUE ELLOS SON LOS DIGNOS SUCE-SORES DE LOS CABALLEROS DE ORO...
¿QUE ESOS CHAVA-LES SON VUES-TROS SUCESO-RES...? LO DUDO...
A TI YA NO TE QUEDAN FUERZAS PARA PRO-TEGER A NADIE, NI A ATENEA NI A ELLOS NI A TI MISMO...
¡TE REDUCI-RÉ A POLVO CÓSMICO CON UNA SIMPLE NOTA DE MI DESTRUC-TOR CLÍMAX MORTAL!
¡CUIDA DE ATENEA SEIYA!

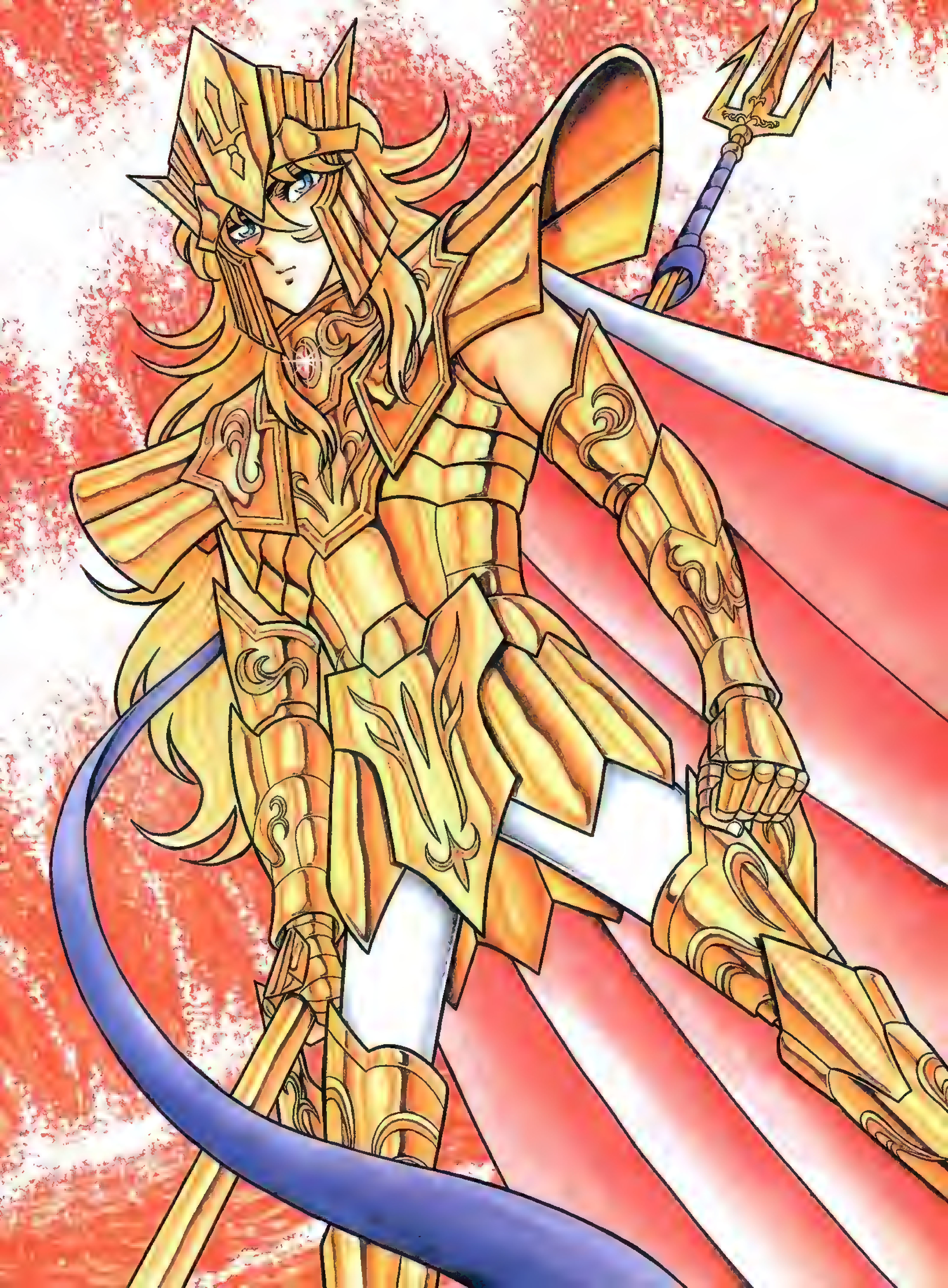
¡CLÍ-
MAX
MOR-
TAL!!

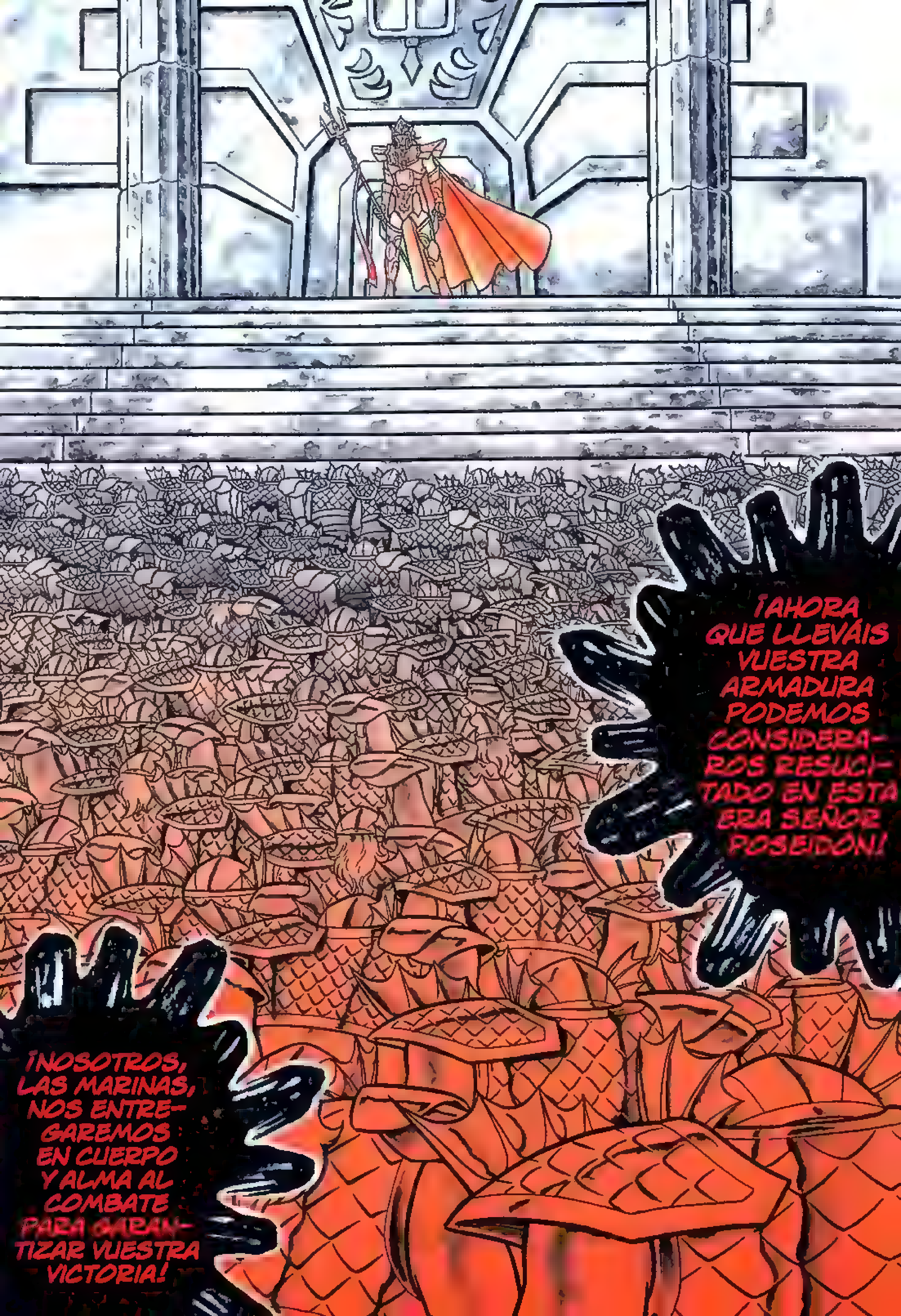

¡¿CÓMO?!
DEBO RECONOCER QUE ESE CABALLERO DE ORO ERA DIGNO DEL TÍTULO QUE OSTENTABA...
SU CUERPO HA DESAPARECIDO EN UNA NUBE DE POLVO, PERO SU ARMADURA HA RESISTIDO EL ATAQUE CON MAYOR ENTEREZA...
SIENTO... SIENTO COMO SI EL COSMOS DE ALDEBARÁN SIGUIERA CONTENIDO EN EL INTERIOR DE ESA ARMADURA...
¡Y ME IMPIDE AVANZAR!

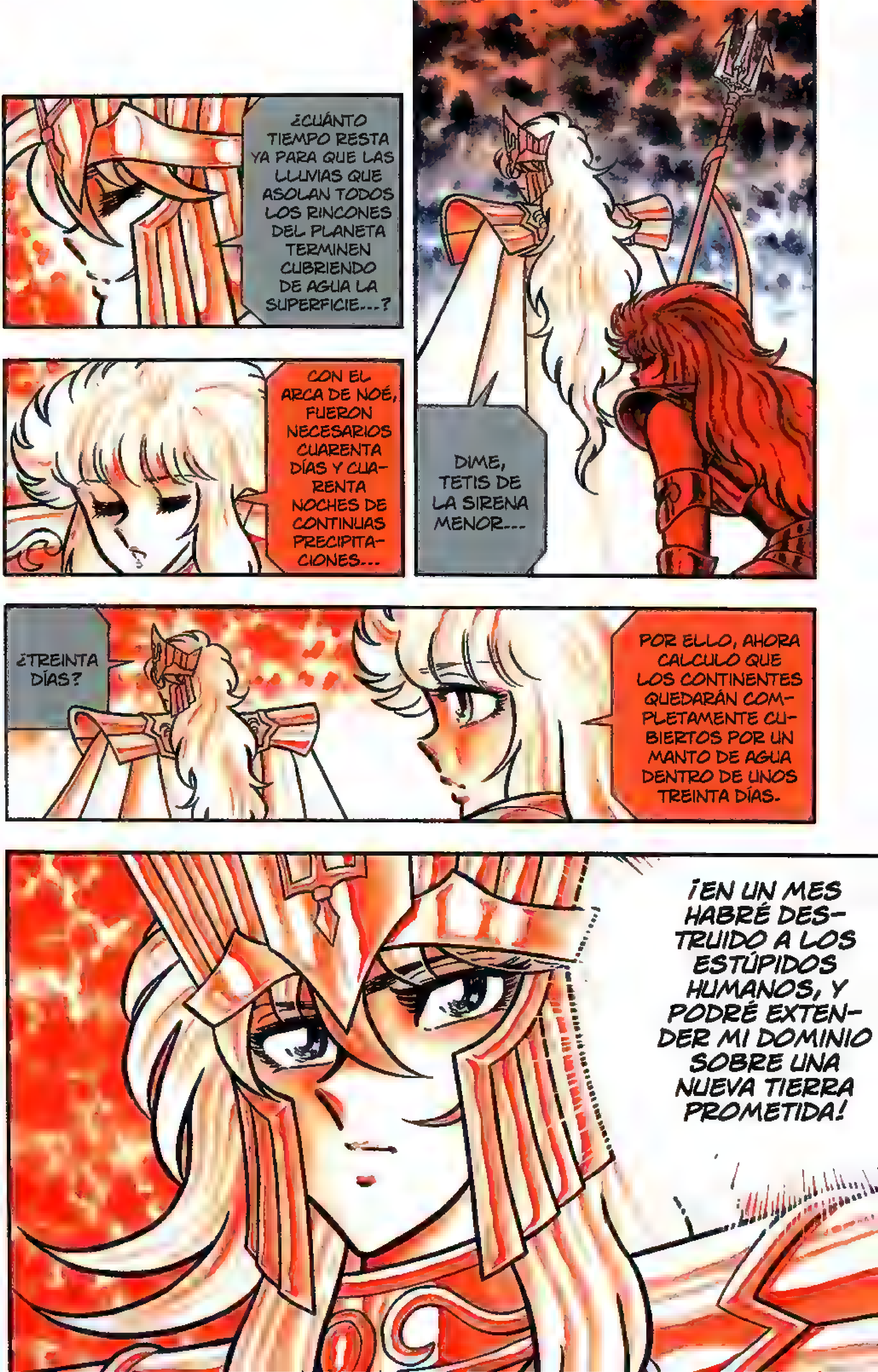
¡¿ES QUE SIGUES CUSTO-DIANDO A TUS COM-PAÑEROS INCLUSO DESPUÉS DE MUERTO, ALDEBA-RÁN...?!

Saint SEIYA

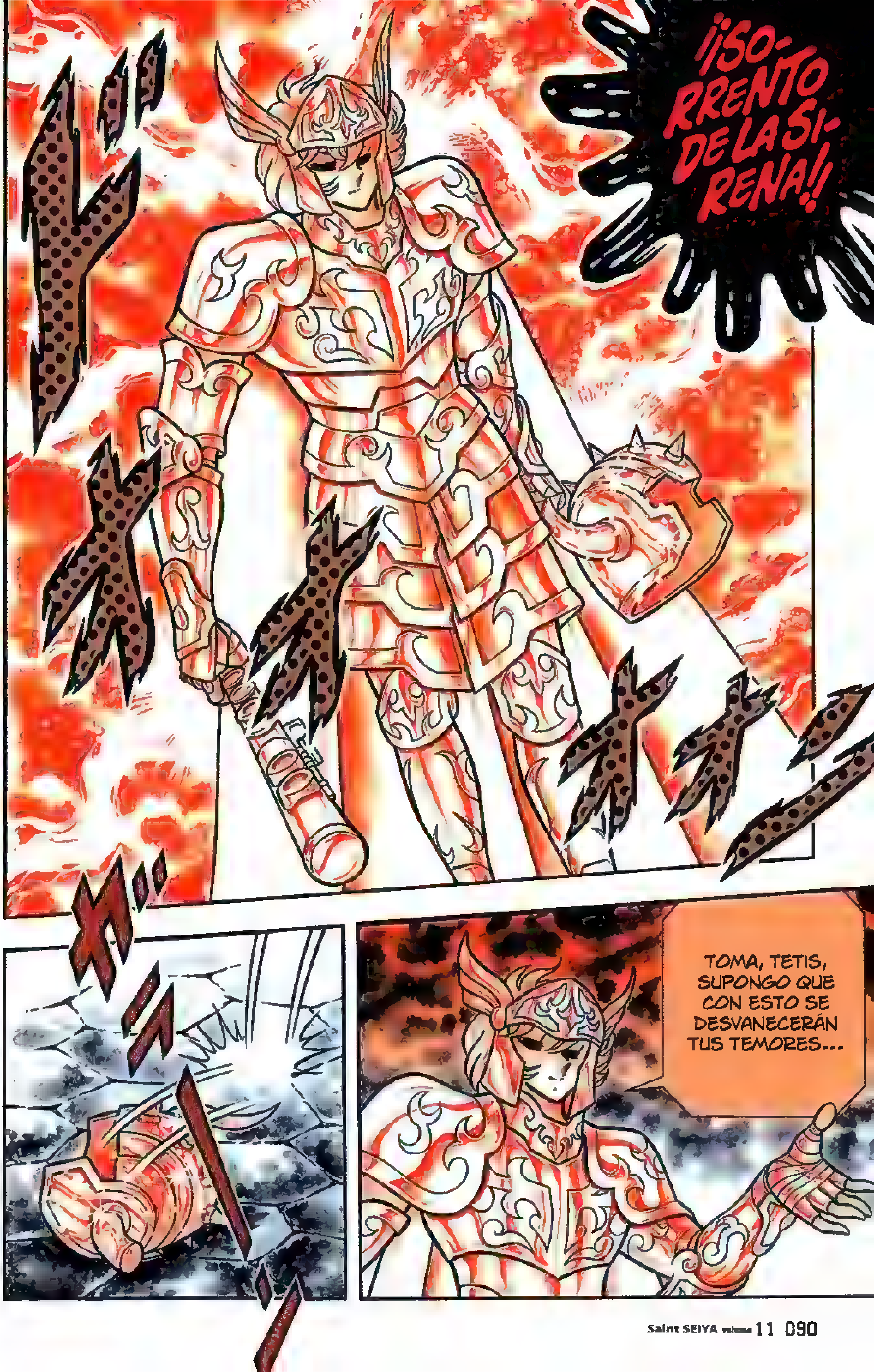
LA CORONACIÓN DE POSEIDÓN, SEÑOR DE LOS MARES



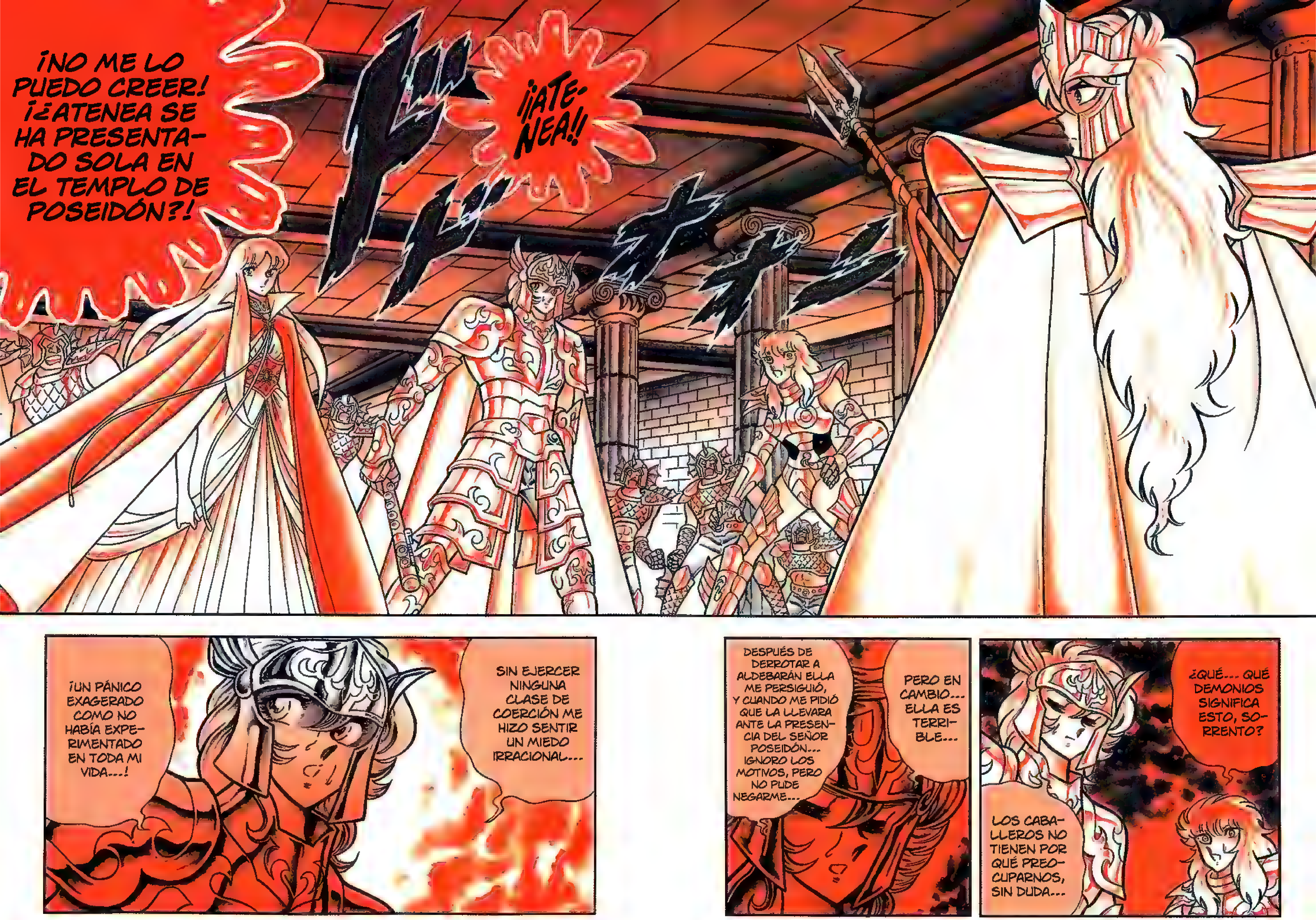

¡AHORA QUE LLEVÁIS VUESTRA ARMADURA PODEMOS CONSIDERAROS RESUCITADO EN ESTA ERA SEÑOR POSEIDÓN!
¡NOSOTROS, LAS MARINAS, NOS ENTREGAREMOS EN CUERPO Y ALMA AL COMBATE PARA GARANTIZAR VUESTRA VICTORIA!

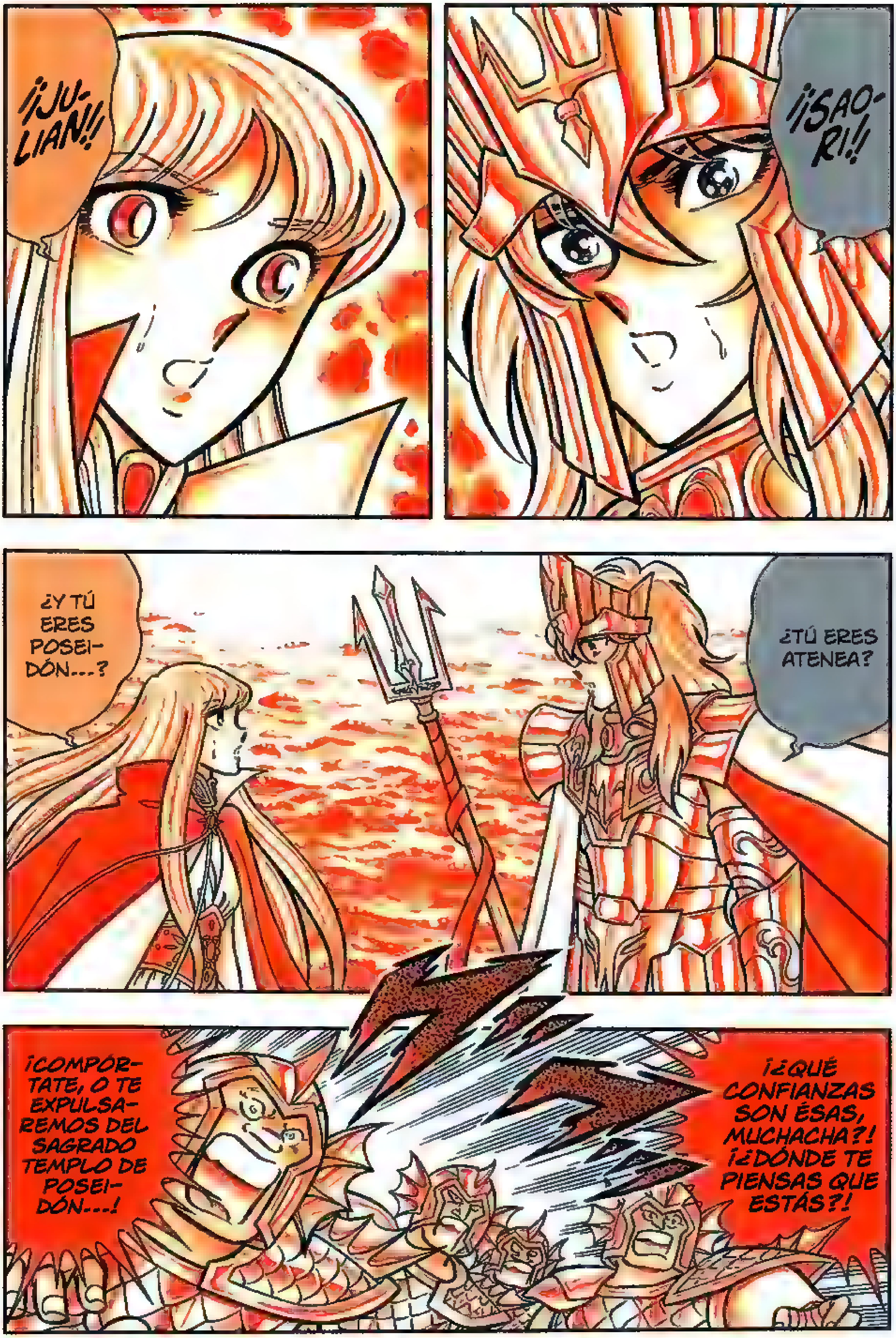

DIME, TETIS DE LA SIRENA MENOR...
¿CUÁNTO TIEMPO RESTA YA PARA QUE LAS LLUVIAS QUE ASOLAN TODOS LOS RINCONES DEL PLANETA TERMINEN CUBRIENDO DE AGUA LA SUPERFICIE...?
CON EL ARCA DE NOÉ, FUERON NECESARIOS CUARENTA DÍAS Y CUARENTA NOCHES DE CONTINUAS PRECIPITACIONES...
POR ELLO, AHORA CALCULO QUE LOS CONTINENTES QUEDARÁN COMPLETAMENTE CUBIERTOS POR UN MANTO DE AGUA DENTRO DE UNOS TREINTA DÍAS.
¿TREINTA DÍAS?
¡EN UN MES HABRÉ DESTRUIDO A LOS ESTÚPIDOS HUMANOS, Y PODRÉ EXTENDER MI DOMINIO SOBRE UNA NUEVA TIERRA PROMETIDA!

DE TODOS MODOS TENÉIS QUE EVITAR QUE OS CIEGUE UN EXCESIVO OPTIMISMO, SEÑOR POSEIDÓN.
¿POR QUÉ?
PORQUE DESDE LOS TIEMPOS INMEMORIALES DE LA ERA MITOLÓGICA ATENEA Y SUS CABALLEROS HAN PLANTADO CARA A LOS EJÉRCITOS DE POSEIDÓN, FORMANDO UN SERIO OBSTÁCULO.
¿ATENEA Y SUS CABALLEROS...?
ASÍ ES, LOS ENFRENTAMIENTOS ENTRE ATENEA Y LOS EJÉRCITOS DE POSEIDÓN SE HAN REPETIDO SUCESIVAMENTE, UNA Y OTRA VEZ DESDE QUE LA HISTORIA SE CONOCE COMO TAL...
Y LAMENTO DECIROS QUE, AUNQUE LA FUERZA DE VUESTROS EJÉRCITOS SIEMPRE HA SIDO SUPERIOR A LAS DE ATENEA, LA DIOSA CUENTA CON LA PROTECCIÓN DE UNOS LEGENDARIOS CABALLEROS QUE PUEDEN DESGARRAR EL AIRE Y ROMPER EL SUELO...
BAH...
POR MÁS CABALLEROS QUE RESPALDEN A ATENEA...
...EL SEÑOR POSEIDÓN NOS TIENE A NOSOTROS, LAS MARINAS...
¡AH!
TÚ... TÚ ERES...

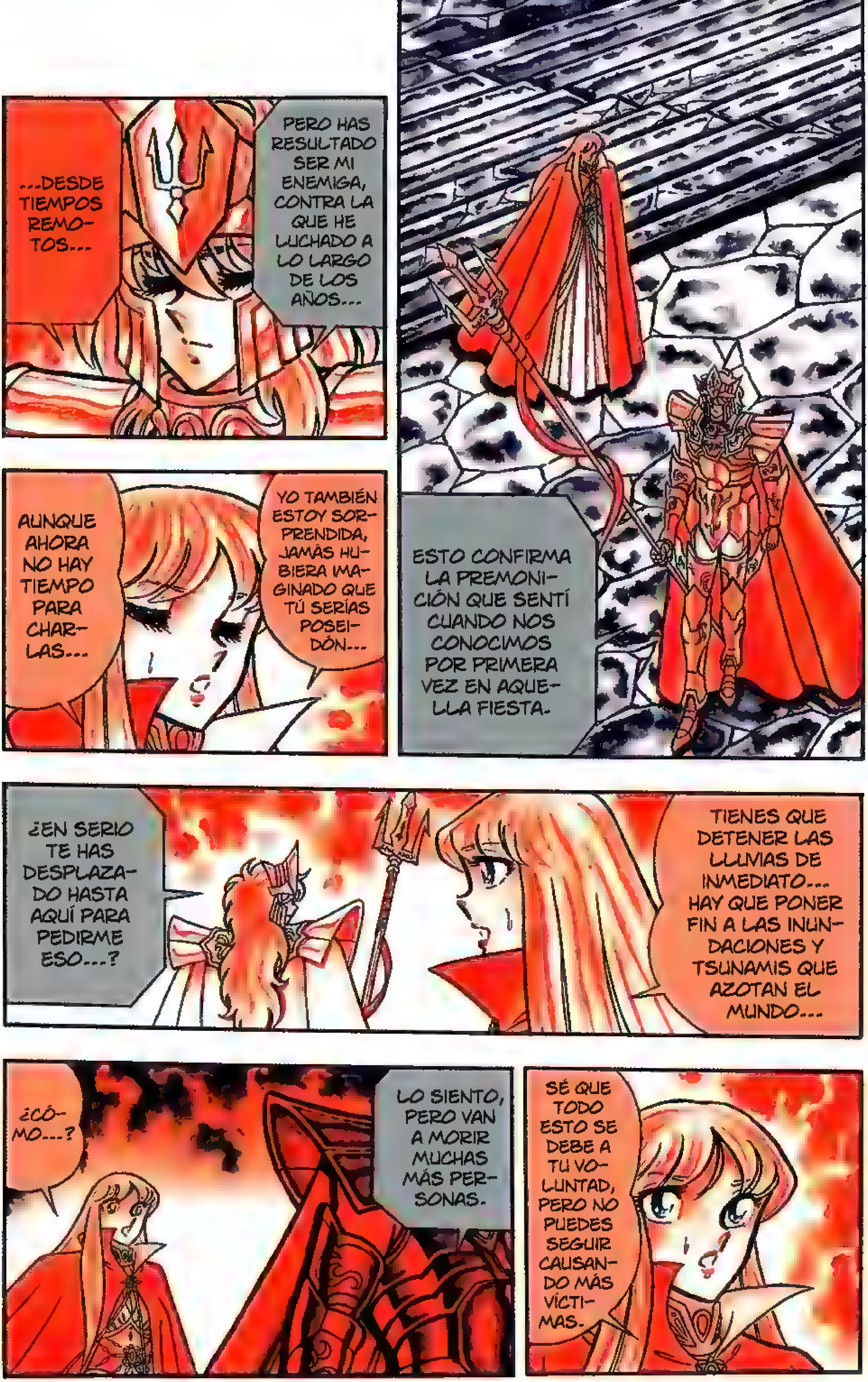

¡¡SO-RRENTO DE LA SI-RENA!!
TOMA, TETIS, SUPONGO QUE CON ESTO SE DESVANECERÁN TUS TEMORES...

¡ESTE CASCO PERTENECE AL CABA-LLERO DE ORO DE TAURO!
¡¿ACASO TE HAS DES-PLAZADO HASTA JAPÓN PARA ENFRENTARTE CON ALDEBA-RÁN?!
¿S-SIN EMBAR-GO...?
¿Q-QUÉ IBAS A DECIR, SORREN-TO...?
LOS CABA-LLEROS NO TIENEN POR QUÉ PREOCU-PARNOS, SIN EM-BARGO...
¿EH?
¡¿CÓMO?!
¡¿QU... QUIÉN ES...?!

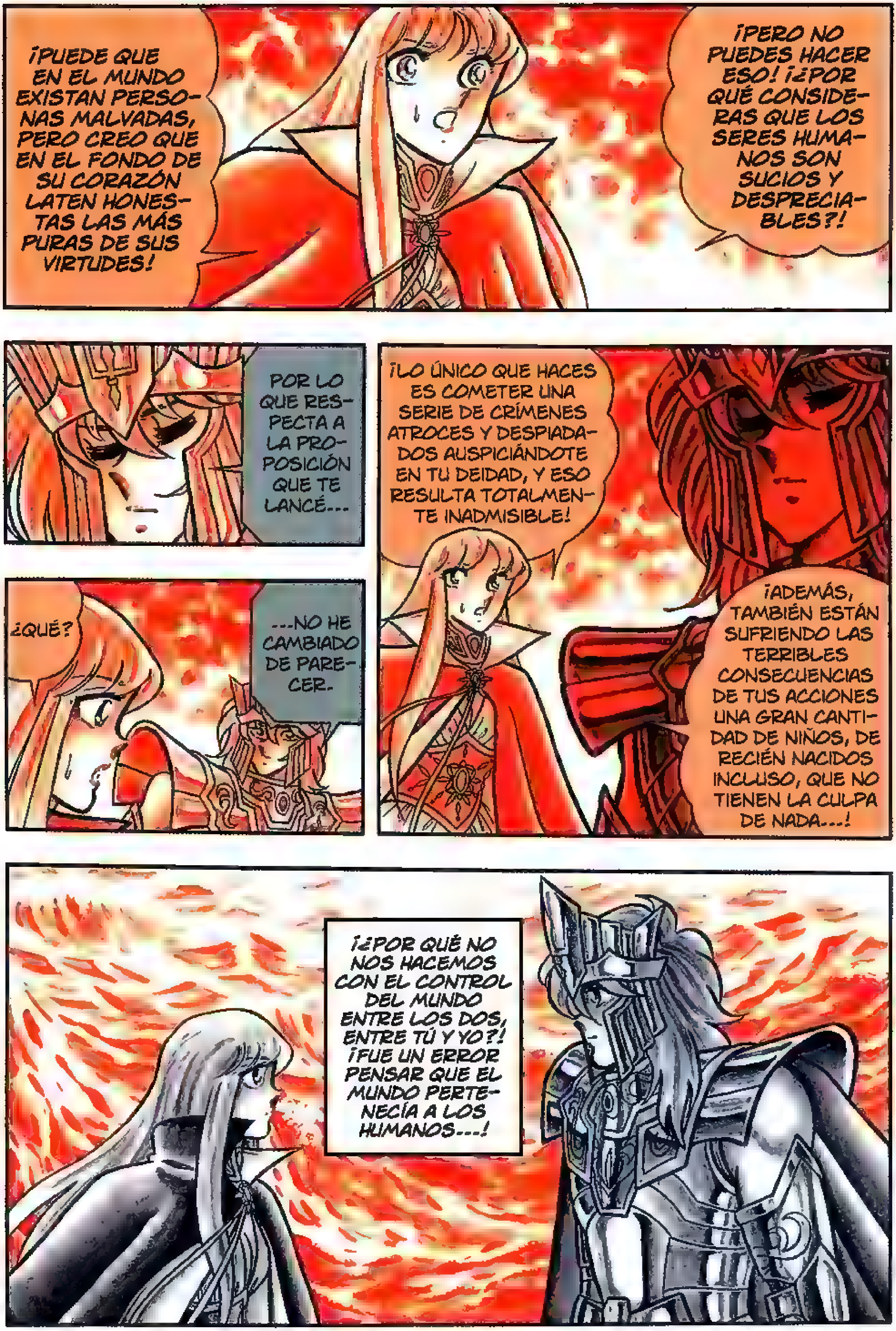

¡¡ATE-NEA!!
¡NO ME LO PUEDO CREER! ¡¿ATENEA SE HA PRESENTADO SOLA EN EL TEMPLO DE POSEIDÓN?!
¿QUÉ... QUÉ DEMONIOS SIGNIFICA ESTO, SORRENTO?
LOS CABALLEROS NO TIENEN POR QUÉ PREOCUPARNOS, SIN DUDA...
PERO EN CAMBIO... ELLA ES TERRIBLE...
DESPUÉS DE DERROTAR A ALDEBARÁN ELLA ME PERSIGUIÓ, Y CUANDO ME PIDIÓ QUE LA LLEVARA ANTE LA PRESENCIA DEL SEÑOR POSEIDÓN... IGNORO LOS MOTIVOS, PERO NO PUDE NEGARME...
SIN EJERCER NINGUNA CLASE DE COERCIÓN ME HIZO SENTIR UN MIEDO IRRACIONAL...
¡UN PÁNICO EXAGERADO COMO NO HABÍA EXPERIMENTADO EN TODA MI VIDA...!

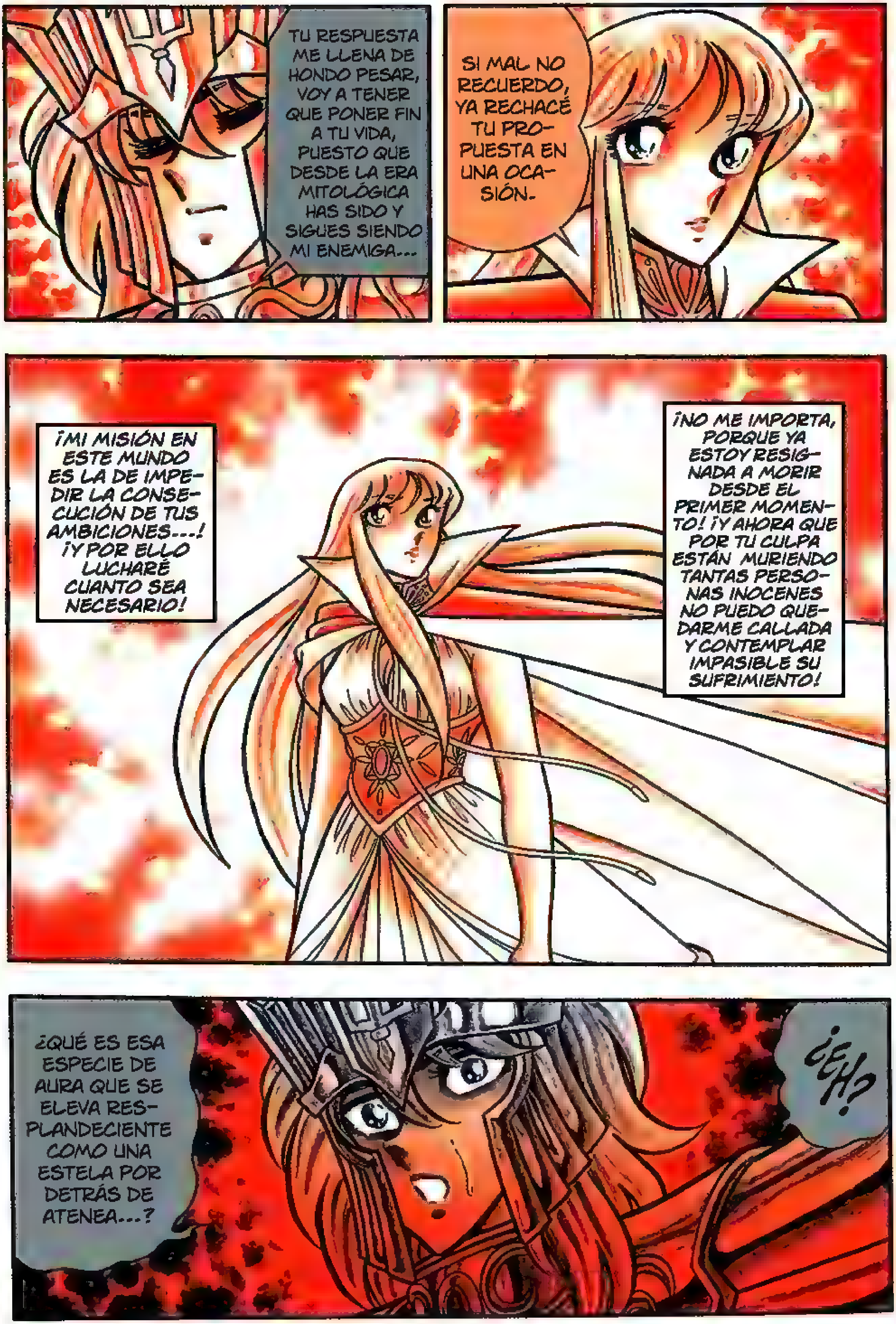

¡¡SAO-RI!!
¡¡JU-LIAN!!
¿TÚ ERES ATENEA?
¿Y TÚ ERES POSEI-DÓN...?
¡¿QUÉ CONFIANZAS SON ÉSAS, MUCHACHA?! ¡¿DÓNDE TE PIENSAS QUE ESTÁS?!
¡COMPÓR-TATE, O TE EXPULSA-REMOS DEL SAGRADO TEMPLO DE POSEI-DÓN...!

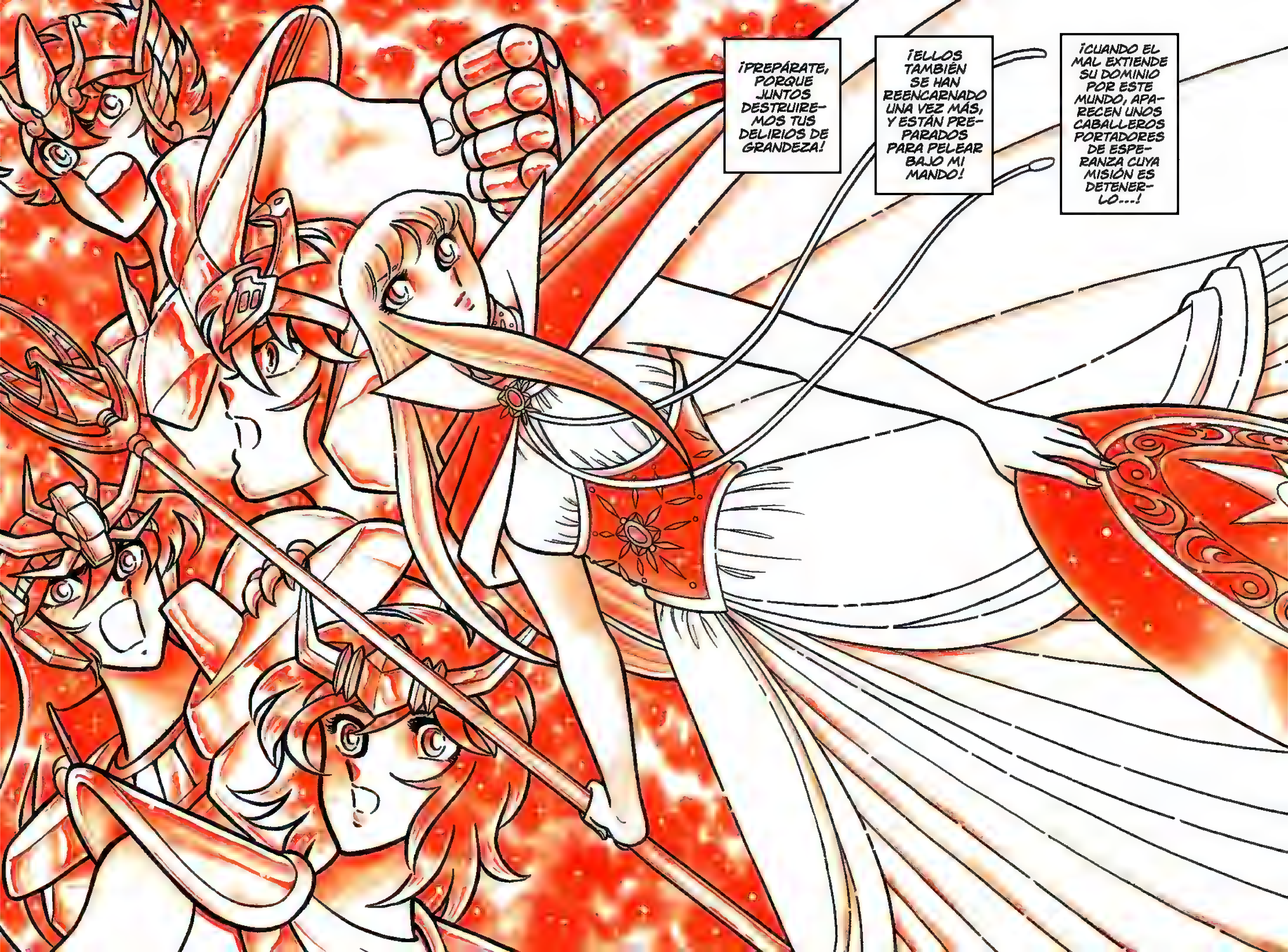
¡¡QUIE-TOS!!
¡OH!
¿EH?
DE... DE ACUERDO...
RETIRAOS Y DEJADNOS A SOLAS A ATENEA Y A MÍ.
¿QUÉ...?
BIEN...


...DESDE TIEMPOS REMOTOS...
PERO HAS RESULTADO SER MI ENEMIGA, CONTRA LA QUE HE LUCHADO A LO LARGO DE LOS AÑOS...
AUNQUE AHORA NO HAY TIEMPO PARA CHARLAS...
YO TAMBIÉN ESTOY SORPRENDIDA, JAMÁS HUBIERA IMAGINADO QUE TÚ SERÍAS POSEIDÓN...
ESTO CONFIRMA LA PREMONICIÓN QUE SENTÍ CUANDO NOS CONOCIMOS POR PRIMERA VEZ EN AQUELLA FIESTA.
¿EN SERIO TE HAS DESPLAZADO HASTA AQUÍ PARA PEDIRME ESO...?
TIENES QUE DETENER LAS LLUVIAS DE INMEDIATO... HAY QUE PONER FIN A LAS INUNDACIONES Y TSUNAMIS QUE AZOTAN EL MUNDO...
¿CÓMO...?
LO SIENTO, PERO VAN A MORIR MUCHAS MÁS PERSONAS.
SÉ QUE TODO ESTO SE DEBE A TU VOLUNTAD, PERO NO PUEDES SEGUIR CAUSANDO MÁS VÍCTIMAS.

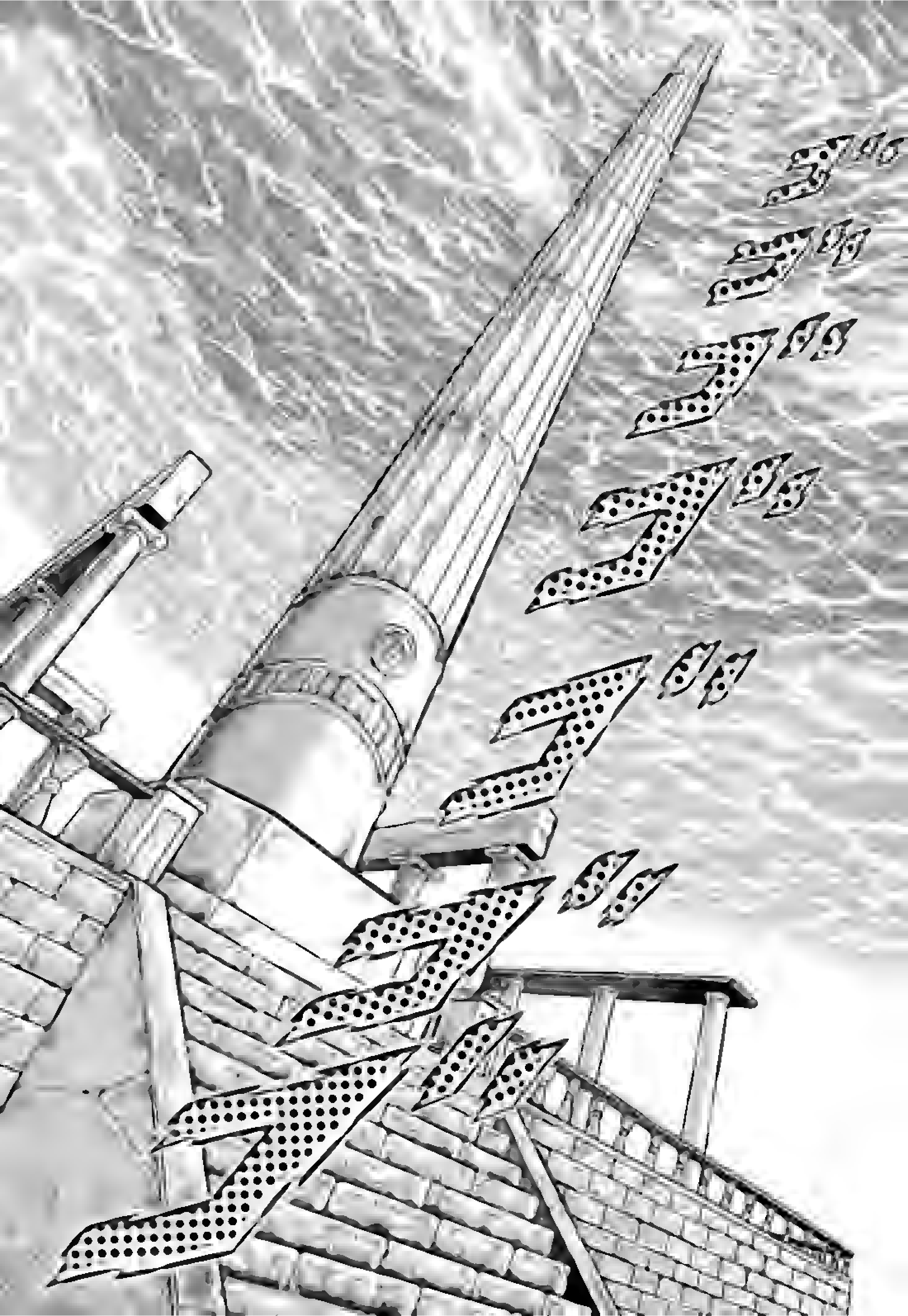
DENTRO DE TREINTA DÍAS...
...TODOS LOS ESTÚPIDOS HUMANOS QUE PUEBLAN LA TIERRA HABRÁN PERECIDO BAJO LA LLUVIA INCESANTE.
PERO SI LA LLUVIA NO CESA...
ASÍ ES, TODA LA SUPERFICIE DEL PLANETA QUEDARÁ CUBIERTA POR LAS AGUAS.
Y LA INUNDACIÓN NO REMITIRÁ HASTA QUE HAYAN PASADO CIENTO CINCUENTA DÍAS.
PE... PERO ESO...
ESO ES LO MISMO QUE OCURRIÓ SEGÚN LA HISTORIA DE NOÉ EN EL ANTIGUO TESTAMENTO...
EN EFECTO. ES LO MISMO QUE HICE EN LA ANTIGUEDAD, CUANDO PROVOQUÉ UN DILUVIO QUE DURÓ CUARENTA DÍAS Y CUARENTA NOCHES, Y ASÍ PUDE ELIMINAR TODA LA MALDAD QUE POBLABA EL MUNDO
SIN EMBARGO, EN AQUELLA OCASIÓN PERMITÍ LA SALVACIÓN DE LA COMPASIVA Y BENEVOLENTE FAMILIA DE NOÉ, QUE SOBREVIVIÓ AL DILUVIO GRACIAS A SU ARCA. EN LA ACTUALIDAD NO HE HALLADO A NADIE CON LA MISMA PUREZA ESPIRITUAL DE NOÉ QUE SEA MERECEDOR DEL MISMO DESTINO, ASÍ QUE EN ESTA OCASIÓN EXTERMINARÉ A TODA LA RAZA HUMANA.
Y CUANDO LA INUNDACIÓN HAYA REMITIDO AL CABO DE CIENTO CINCUENTA DÍAS, SERÁ MI FAMILIA LA QUE SE HAGA CON EL DOMINIO ABSOLUTO NO SÓLO DEL MAR SINO TAMBIÉN DE LA TIERRA...

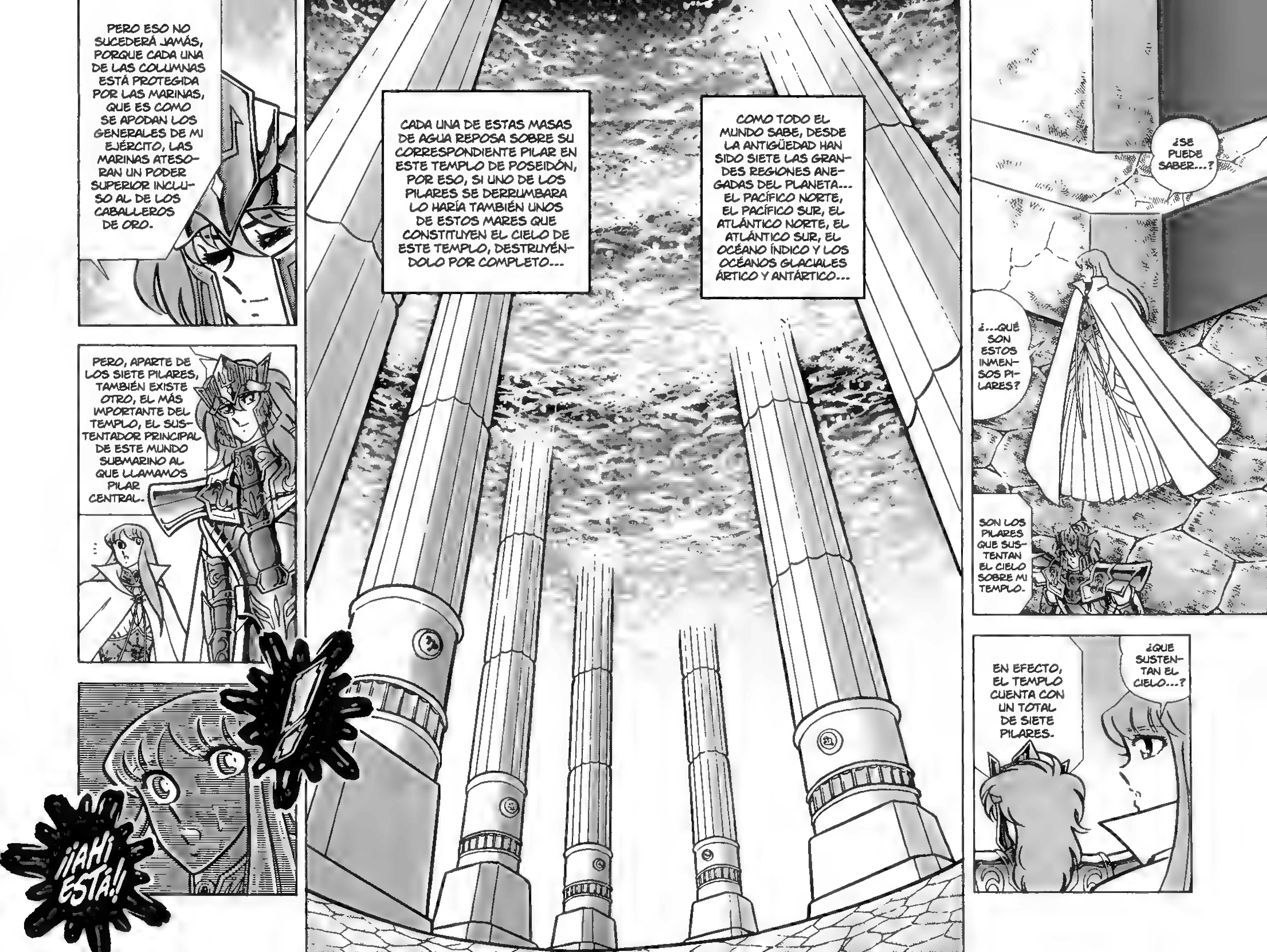

¡PUEDE QUE EN EL MUNDO EXISTAN PERSONAS MALVADAS, PERO CREO QUE EN EL FONDO DE SU CORAZÓN LATEN HONESTAS LAS MÁS PURAS DE SUS VIRTUDES!
¡PERO NO PUEDES HACER ESO! ¡¿POR QUÉ CONSIDERAS QUE LOS SERES HUMANOS SON SUCIOS Y DESPRECIABLES?!
POR LO QUE RESPECTA A LA PROPOSICIÓN QUE TE LANCÉ...
¿QUÉ?
...NO HE CAMBIADO DE PARECER.
¡LO ÚNICO QUE HACES ES COMETER UNA SERIE DE CRÍMENES ATROCES Y DESPIADADOS AUSPICIÁNDOTE EN TU DEIDAD, Y ESO RESULTA TOTALMENTE INADMISIBLE!
¡ADEMÁS, TAMBIÉN ESTÁN SUFRIENDO LAS TERRIBLES CONSECUENCIAS DE TUS ACCIONES UNA GRAN CANTIDAD DE NIÑOS, DE RECIÉN NACIDOS INCLUSO, QUE NO TIENEN LA CULPA DE NADA...!
¡¿POR QUÉ NO NOS HACEMOS CON EL CONTROL DEL MUNDO ENTRE LOS DOS, ENTRE TÚ Y YO?! ¡FUE UN ERROR PENSAR QUE EL MUNDO PERTENECÍA A LOS HUMANOS...!


TU RESPUESTA ME LLENA DE HONDO PESAR, VOY A TENER QUE PONER FIN A TU VIDA, PUESTO QUE DESDE LA ERA MITOLÓGICA HAS SIDO Y SIGUES SIENDO MI ENEMIGA...
SI MAL NO RECUERDO, YA RECHACÉ TU PROPUESTA EN UNA OCASIÓN.
¡NO ME IMPORTA, PORQUE YA ESTOY RESIGNADA A MORIR DESDE EL PRIMER MOMENTO! ¡Y AHORA QUE POR TU CULPA ESTÁN MURIENDO TANTAS PERSONAS INOCENES NO PUEDO QUEDARME CALLADA Y CONTEMPLAR IMPASIBLE SU SUFRIMIENTO!
¡MI MISIÓN EN ESTE MUNDO ES LA DE IMPEDIR LA CONSECUCIÓN DE TUS AMBICIONES...! ¡Y POR ELLO LUCHARÉ CUANTO SEA NECESARIO!
¿EH?
¿QUÉ ES ESA ESPECIE DE AURA QUE SE ELEVA RESPLANDECIENTE COMO UNA ESTELA POR DETRÁS DE ATENEA...?


¡CUANDO EL MAL EXTIENDE SU DOMINIO POR ESTE MUNDO, APARECEN UNOS CABALLEROS PORTADORES DE ESPERANZA CUYA MISIÓN ES DETENERLO...!
¡ELLOS TAMBIÉN SE HAN REENCARNADO UNA VEZ MÁS, Y ESTÁN PREPARADOS PARA PELEAR BAJO MI MANDO!
¡PREPÁRATE, PORQUE JUNTOS DESTRUIREMOS TUS DELIRIOS DE GRANDEZA!

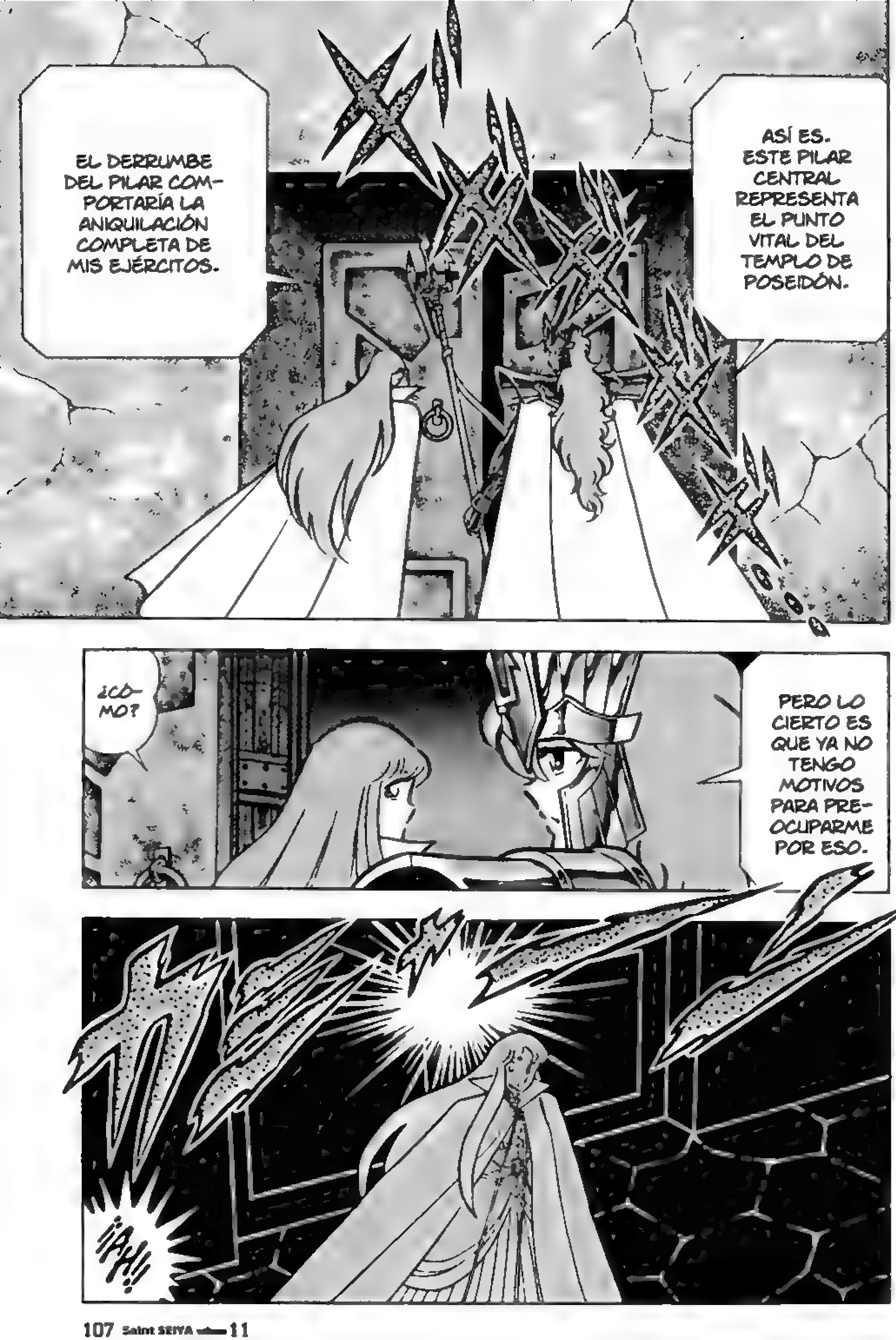
VEO QUE TIENES LAS IDEAS MUY CLARAS. SIN EMBARGO, TODAVÍA ESTOY DISPUESTO A OFRECERTE UNA ÚLTIMA OPORTUNIDAD...
...SI A CAMBIO ME ENTREGAS TU CUERPO EN SACRIFICIO.
¿MI CUERPO EN SACRIFICIO...?
¡ASÍ ES! ¡TE OFREZCO LA POSIBILIDAD DE QUE SEAS TÚ MISMA LA QUE QUEDE SUMERGIDA POR LAS AGUAS QUE CAEN SOBRE EL MUNDO, EN LUGAR DE LA TIERRA FIRME...!
¡ASÍ PODRÍAS ALARGAR EL PLAZO RESTANTE PARA QUE EL PLANETA QUEDE CUBIERTO COMPLETAMENTE POR LOS OCÉANOS!
¡DE ACUERDO! ¡HAZ QUE LLUEVA SOBRE MI CUERPO...!
¡ME SENTIRÉ COMPLACIDA SI CON ELLO CONSIGO RETRASAR POR POCO QUE SEA LA DESTRUCCIÓN DEL MUNDO!


ゴゴゴゴゴゴゴ



¿SE PUEDE SABER...?
¿...QUÉ SON ESTOS INMENSOS PILARES?
SON LOS PILARES QUE SUSTENTAN EL CIELO SOBRE MI TEMPLO.
¿QUE SUSTENTAN EL CIELO...?
EN EFECTO, EL TEMPLO CUENTA CON UN TOTAL DE SIETE PILARES.
COMO TODO EL MUNDO SABE, DESDE LA ANTIGÜEDAD HAN SIDO SIETE LAS GRANDES REGIONES ANEGADAS DEL PLANETA... EL PACÍFICO NORTE, EL PACÍFICO SUR, EL ATLÁNTICO NORTE, EL ATLÁNTICO SUR, EL OCÉANO ÍNDICO Y LOS OCÉANOS GLACIALES ÁRTICO Y ANTÁRTICO...
CADA UNA DE ESTAS MASAS DE AGUA REPOSA SOBRE SU CORRESPONDIENTE PILAR EN ESTE TEMPLO DE POSEIDÓN, POR ESO, SI UNO DE LOS PILARES SE DERRUMBARA LO HARÍA TAMBIÉN UNOS DE ESTOS MARES QUE CONSTITUYEN EL CIELO DE ESTE TEMPLO, DESTRUYÉNDOLO POR COMPLETO...
PERO ESO NO SUCEDERÁ JAMÁS, PORQUE CADA UNA DE LAS COLUMNAS ESTÁ PROTEGIDA POR LAS MARINAS, QUE ES COMO SE APODAN LOS GENERALES DE MI EJÉRCITO, LAS MARINAS ATESORAN UN PODER SUPERIOR INCLUSO AL DE LOS CABALLEROS DE ORO.
PERO, APARTE DE LOS SIETE PILARES, TAMBIÉN EXISTE OTRO, EL MÁS IMPORTANTE DEL TEMPLO, EL SUSTENTADOR PRINCIPAL DE ESTE MUNDO SUBMARINO AL QUE LLAMAMOS PILAR CENTRAL.
¡¡AHÍ ESTÁ!!

¡¡EL PILAR CEN-TRAL!!


EL DERRUMBE DEL PILAR COMPORTARÍA LA ANIQUILACIÓN COMPLETA DE MIS EJÉRCITOS.
ASÍ ES. ESTE PILAR CENTRAL REPRESENTA EL PUNTO VITAL DEL TEMPLO DE POSEIDÓN.
¿CÓMO?
PERO LO CIERTO ES QUE YA NO TENGO MOTIVOS PARA PREOCUPARME POR ESO.
¡¡A!!

¿Q-QUÉ ES ESTE ESPACIO...?
¿PARA QUÉ SIRVE ESTA CÁMARA EN EL INTERIOR DEL PILAR CENTRAL...?
¿SABES LO QUE ES UN PILAR HUMANO, ATENEA...?
EN LA ANTIGÜEDAD SE SOLÍAN ENTERRAR VIVAS A JÓVENES HERMOSAS EN LOS CIMIENTOS DE CASTILLOS Y FUERTES, CONJURANDO ASÍ UNA RESISTENCIA PERDURABLE...

SI TE SOMETES AL SACRIFICIO DEL PILAR HUMANO CONVERTIRÁS TU CUERPO EN EL PILAR CENTRAL DEL TEMPLO SUBMARINO...
Y ÉSTE YA JAMÁS PODRÁ SER DESTRUIDO, NI AUNQUE LLEGARA EL FIN DEL UNIVERSO...
PE... PERO POSEIDÓN...
TÚ LO HAS QUERIDO, ATENEA.
¡EL AGUA QUE ESTÁ EMPEZANDO A LLENAR ESTE DEPÓSITO ES LA QUE TENDRÍA QUE PRECIPITARSE SOBRE LOS CONTINNENTES! ¡NO TARDARÁ MUCHO EN LLENARSE POR COMPLETO...!
¡...Y SI ANTES NO VIENEN A RESCATARTE ESOS CABALLEROS DE LOS QUE TANTO TE ENORGULLECES, TE HABRÁS CONVERTIDO DEFINITIVAMENTE EN LA PRIMERA PIEDRA DEL PILAR CENTRAL!

EL PICO DE LOS CINCO ANCIANOS, EN EL MONTE LUSHAN, EN CHINA...
VAYA...
PARECE SER QUE POR ALGÚN MOTIVO HA AMINORADO UN POCO LA LLUVIA...
¡OS FELICITO POR VUESTRA CAPACIDAD DE OBSERVACIÓN, VIEJO MAESTRO...!
¡CLARO QUE NO ES DE EXTRAÑAR...!
¡...DESPUÉS DE DOSCIENTOS AÑOS AQUÍ!

¡¿UNA SIRENA?!
OOOOH...
¡SORPRENDENTE!
NO OS EQUIVOCÁIS, VIEJO, SOY TETIS DE LA SIRENA MENOR...
OS TRAIGO UN MENSAJE DEL SEÑOR POSEIDÓN, PUESTO QUE VOS SOIS LA MÁXIMA AUTORIDAD ENTRE LOS CABALLEROS TRAS LA ELIMINACIÓN DEL SUMO SACERDOTE...
POSEIDÓN...
ME PREGUNTO CUÁNDO DETENDRÁ LAS LLUVIAS Y EL RESTO DE LOS DESASTRES QUE HA DESENCADENADO EN LOS ÚLTIMOS DÍAS...
BAH...
MÁS IMPORTANTE QUE ESO, SE TRATA DE LA VIDA DE ATENEA.
¿CÓMO...?

ATENEA ACUDIÓ AL TEMPLO DE POSEIDÓN Y HA ENTREGADO SU CUERPO EN SACRIFICIO CON TAL DE REDUCIR EN PARTE LA INTENSIDAD DE ESTAS LLUVIAS, POR EL MOMENTO, SIGUE CON VIDA...
...PERO CUANDO EL PILAR CENTRAL DEL TEMPLO TERMINE LLENÁNDOSE DE AGUA, ATENEA MORIRÁ Y EL DILUVIO SEGUIRÁ CAYENDO CON LA MISMA INTENSIDAD DE ANTES... Y EN ESTA OCASIÓN NO CESARÁ HASTA HABER CUBIERTO POR COMPLETO LA TIERRA FIRME...
HUM...
DE MODO QUE SI QUERÉIS SALVAR LA VIDA DE VUESTRA DIOSA SIEMPRE ESTÁIS A TIEMPO DE HONRARNOS CON VUESTRA VISITA AL TEMPLO DE POSEIDÓN.
POR SUPUESTO, YA QUE ALLÍ OS AGUARDAN LAS MARINAS, LOS SIETE GENERALES DEL EJÉRCITO DE POSEIDÓN.
OS ACONSEJO QUE VENGÁIS ACOMPAÑADO POR VUESTROS CABALLEROS DE ORO.
INTERPRETO ESTA INVITACIÓN COMO UNA DECLARACIÓN DE GUERRA...

NO HACE FLATA PRE-OCUPARSE TANTO...
...NI TAMPO-CO MOVILIZAR EXPRESA-MENTE A LOS CABALLEROS DE ORO...
...PORQUE NUESTRA PRESENCIA SERÁ MÁS QUE SUFI-CIENTE.
AH... VOSO-TROS... ¿CÓMO ES POSI-BLE...?
¡NO PUEDE SER! ¡VOSO-TROS SOIS...!

¡¡HYÔGA!!
¡¡SHIRYU!!
¡¡SHUN!!
¡¡SEIYA!!

REGRESA AL LUGAR DEL QUE PROCEDES Y AVISA A POSEIDÓN Y SUS GENERALES...
...DE QUE SEREMOS NOSOTROS LOS QUE VAYAMOS A ESE TEMPLO EN BUSCA DE ATENEA.
LO SIENTO POR VOSOTROS, CABALLEROS DE BRONCE, PERO ME TEMO QUE OS QUEDAREIS A LAS PUERTAS DEL TEMPLO...
Y LA MUERTE DE ATENEA SERA ENTONCES INEVITABLE.
¡¡JA, JA, JA, JA, JA!!
¡CON QUÉ AGILIDAD SE HA ESCABULLIDO EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS...!
¡ESA CHICA PARECE UNA VERDADERA SIRENA!

ME ALEGRO DE REENCONTRARME CON VOS DESPUÉS DE TANTO TIEMPO.
SHIRYÛ... CHICOS... CUANDO PENSABA QUE TODO HABÍA VUELTO A LA TRANQUILIDAD TRAS VUESTRA BATALLA EN EL SANTUARIO...
YA... TODOS HEMOS SENTIDO CÓMO EL COSMOS DE SAORI ESTALLABA DE REPENTE PARA DESAPARECER A CONTINUACIÓN...
NOS HAN CONTADO COMO ALDEBARÁN CAYÓ A MANOS DE UNA DE LAS MARINAS MIENTRAS VELABA POR NOSOTROS EN EL HOSPITAL.
HAN SUCEDIDO UNOS HECHOS TERRIBLES MIENTRAS YACÍAMOS INCONSCIENTES...
SÍ... POR ESO HEMOS ABANDONADO NUESTRO REPOSO Y NOS HEMOS DIRIGIDO AQUÍ.
QUISIÉRAMOS LUCHAR CONTRA POSEIDÓN, MAESTRO...
...PERO NUESTRAS ARMADURAS RESULTARON COMPLETAMENTE DESTRUIDAS EN EL TRANSCURSO DE LA BATALLA DE LOS DOCE TEMPLOS.

¡¿Y... Y ESAS CAJAS?!
¡¿KIKI?!
¡¿EH?!
¡JE, JE, JE! ¡¿HABLÁIS DE ESTAS ARMADURAS?!
¡SON LAS CAJAS DE NUESTRAS ARMADURAS DE BRONCE!

¿PE... PERO DE DÓNDE LAS HAS SACADO, KIKI?
¿DE DÓNDE VA A SER? DE JAMIR, POR SUPUESTO...
¡QUE NO!
¿CÓMO QUERÉIS QUE EL SEÑOR MU ME HAGA TRAEROS UNAS ARMADURAS INÚTILES PARA LA BATALLA?
PERO NO SE SUPONE QUE NUESTRAS ARMADURAS HABÍAN SUCUMBIDO ANTE LA VIOLENCIA DEL COMBATE...
¿NO SERÁN LOS RESTOS...?
ENTONCES...
¿QUÉ HAY EN EL INTERIOR DE ESAS CAJAS?

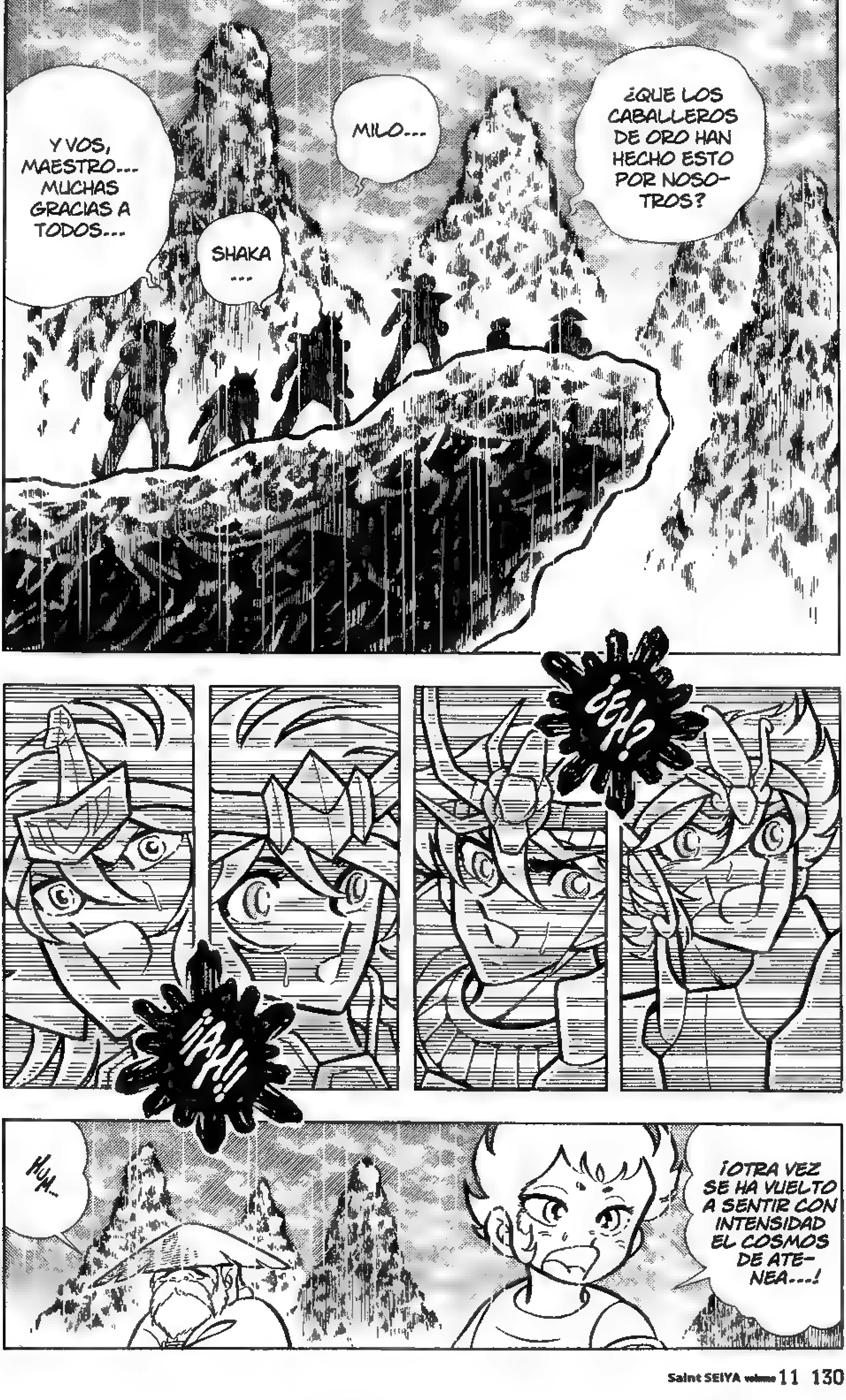
Saint SEIYA

¡LA RESURRECCIÓN DE LAS NUEVAS ARMADURAS!
¡¡SON NUEVAS!!
¡Y ADEMÁS CON UNA FORMA RENOVADA Y DESLUMBRANTE!
¡HAN RESUCITADO MAJESTUOSAS!
¡ES CIERTO ¡REBOSAN ENERGÍA VITAL!

OOOOH... ¡ES INCREIBLE!
RELUCE TODAVÍA MÁS QUE ANTES... ¡LA SIENTO COMO SI FUERA UNA PARTE MÁS DE MI CUERPO!
Y NO SÓLO ESO... PERCIBO EN ESTAS NUEVAS ARMADURAS ALGO SUPERIOR A LAS VIEJAS ARMADURAS DE BRONCE...
CIERTO, PORQUE PARA LA RESURRECCIÓN DE ESTAS CUATRO ARMADURAS SE HA EMPLEADO UNA SANGRE DE ORO...
¿UNA SANGRE DE ORO? ¿QUÉ QUIERES DECIR...?
SÍ, CLARO... ES CIERTO QUE PARA RESUCITAR UNA ARMADURA MUERTA SE NECESITA UNA GRAN CANTIDAD DE SANGRE DE CABALLERO...
¿Y... Y ENTONCES QUIÉNES HAN OFRECIDO SU SANGRE POR NUESTRAS ARMADURAS?

¡¡LOS CABALLE-ROS DE ORO!!

¡SHIRYÛ, SEIYA, HYÔGA, SHUN, IKKI...! NOSOTROS OS HEMOS OFRECIDO NUESTRA PROPIA SANGRE PARA HACER POSIBLE LA REPARACIÓN DE VUESTRAS ARMADURAS, Y OS RECONOCEMOS COMO NUESTROS SUCESORES...
NO ME CABE DUDA DE QUE SIGUES VIVIENDO EN ALGUNA PARTE A PESAR DE QUE TU CUERPO QUEDARA REDUCIDO A POLVO CÓSMICO, IKKI. Y COMO SEGURO QUE SERÁS CAPAZ DE RESUCITAR POR TI MISMO, SIN NECESIDAD DE LA AYUDA DE NADIE, ME ENCARGARÉ DE RESUCITAR EN TU LUGAR LA ARMADURA DE TU QUERIDO HERMANO MENOR.
¡OH, CAMUS DE ACUARIO! TÚ DISTE LA VIDA POR LLEVAR A UN AUTÉNTICO CABALLERO COMO ES HYÔGA A LA VICTORIA... ACEPTO MI PARTE DE RESPONSABILIDAD...
GRACIAS A VOSOTROS SE PUDO SALVAR LA VIDA DE ATENEA, Y SE RESTAURÓ EL HONOR MANCHADO DE MI HERMANO AIOLOS, POR ELLO QUIERO AGRADECÉROSLO EN SU NOMBRE...
¡SAGA, MÁSCARA DE LA MUERTE, SHURA, CAMUS, AFRODITA Y AIOLOS...! ¡ELLOS TAMBIÉN OS CONSIDERAN AUTÉNTICOS CABALLEROS, Y SEGUIRÁN VELANDO POR VOSOTROS DESDE LAS ALTURAS!
¡TAMBIÉN LOS CABALLEROS DE ORO QUE DESGRACIADAMENTE PERECIERON DURANTE LA BATALLA DE LOS DOCE TEMPLOS, SE MANTIENEN FIRMES EN SU RESOLUCIÓN DE PROTEGER A ATENEA...!
APHRODITE GOLD PISCES SAINT
SHURA GOLD CAPRICORN SAINT
SAGA GOLD GEMINI SAINT
MOISES SILVER WHALE SAINT
AIOLOS GOLD SAGITTARIUS SAINT
CAMUS GOLD AQUARIUS SAINT
DEATHMASK GOLD CANCER SAINT


¿QUE LOS CABALLEROS DE ORO HAN HECHO ESTO POR NOSOTROS?
MILO...
SHAKA ...
Y VOS, MAESTRO... MUCHAS GRACIAS A TODOS...
¡EH!?
¡¡AH!!
¡OTRA VEZ SE HA VUELTO A SENTIR CON INTENSIDAD EL COSMOS DE ATENEA...!
HUM...

¡COMO DIJO LA MARINA DE LA SIRENA MENOR, SAORI SE HA ENCERRADO EN EL PILAR CENTRAL DE ESE TEMPLO OFRECIENDO SU PROPIO CUERPO EN SACRIFICIO!
¡HAY QUE SA-CARLA DE ALLÍ CUANTO ANTES, PORQUE DE LO CON-TRA-RIO... ATENEA MORIRÁ!
SI QUERÉIS, YO PUEDO LLEVAROS HASTA ALLÍ... ¡JE, JE!
Y SI LO BUS-CÁRAMOS SIGUIENDO EL RASTRO DEL DÉBIL COSMOS
PERDER! ¡DEPRISA, HACIA EL

¡PERO RÁPIDO, PORQUE EL OLOR ESTÁ DESAPARECIENDO...!
KIKI...
TODAVÍA CAPTO LIGERAMENTE EL AROMA DE ESA CHICA...
SI SEGUIMOS LA PISTA DEBERÍAMOS LLEGAR HASTA EL TEMPLO DE POSEIDÓN...
¡DE ACUERDO, SIGÁMOSLE!
¡SÍ!
¡NOS VAMOS, MAESTRO!
¡VAMOS, SEGUIDME...!
¡UN MOMENTO, KIKI!

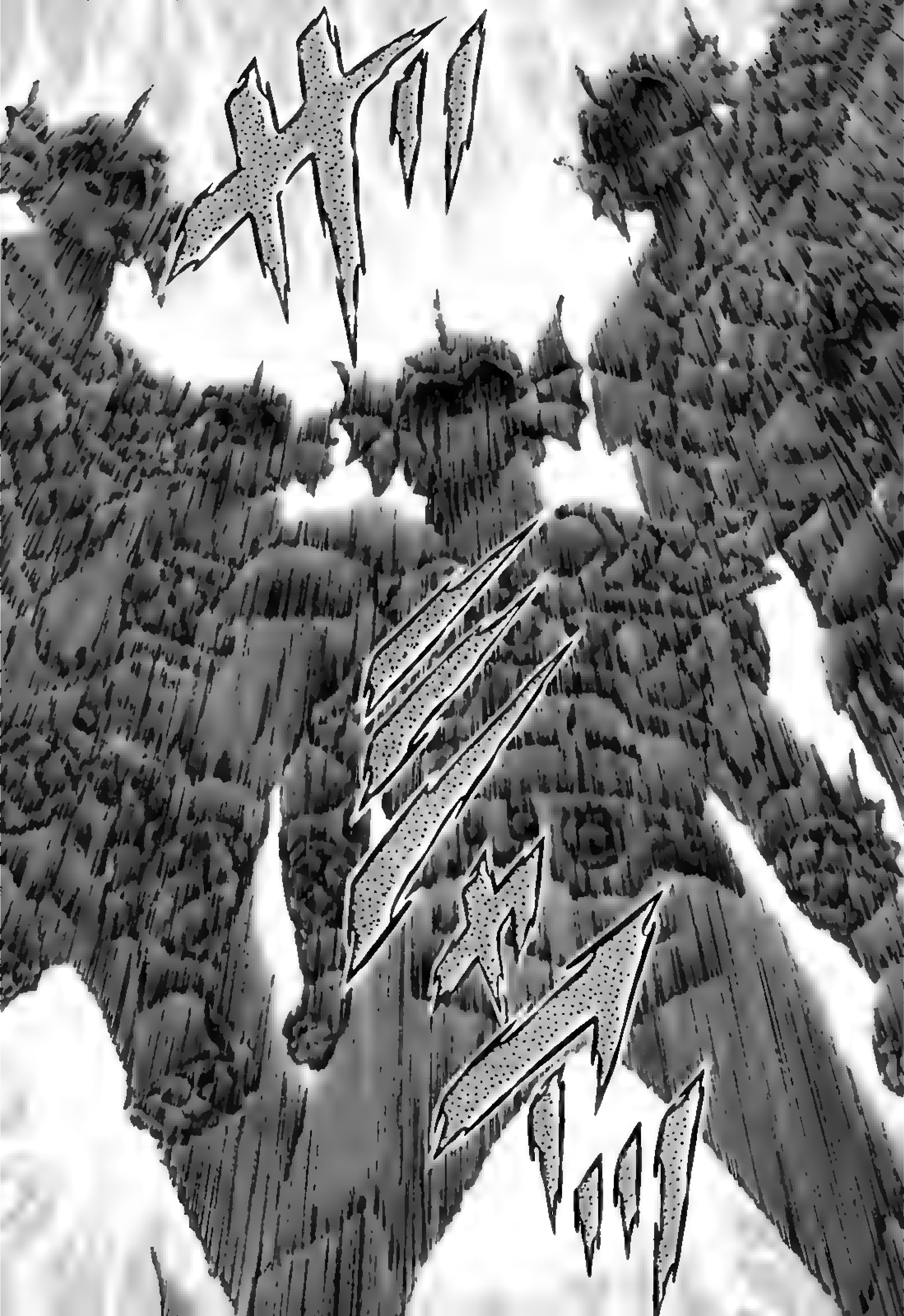
ADIÓS, MUCHACHOS...
LO SIENTO, PERO YO...
SHUN-REI...
OS MALDIGO, MAESTRO...
A VOS... Y A TODOS LOS CABALLEROS DE ORO...

¡CUANDO CREÍA QUE NO CORRERÍA MÁS PELIGROS, SE VA DE NUEVO HACIA LA BATALLA!
¡¿POR QUÉ HABÉIS RESUCITADO SU ARMADURA?! ¡SIN ELLA NO PODRÍA HABER IDO A LUCHAR!
UUHHH...
UUHHHH...
Y ME HACE SUFRIR TANTO... SHIRYÛ NO ES UNA MÁQUINA DE GUERRA...
LO SIENTO, SHUNREI... PERO ALGUIEN DEBE LUCHAR EN LA BATALLA QUE SE AVECINA...
Y AHORA LOS ÚNICOS QUE PUEDEN HACERLO EN NUESTRO NOMBRE SON ELLOS...
¡YA HACE UNOS CUANTOS DÍAS QUE ESOS GRISES NUBARRONES NOS PRIVAN DEL SOL...!
¡...PERO ELLOS NOS LO MOSTRARÁN DE NUEVO! ¡BARRERÁN LA OSCURIDAD PARA QUE PUEDA BRILLAR DE NUEVO LA LUZ DE LA ESPERANZA!

¿DÓNDE HAS ESTADO, TETIS?
HE IDO AL PICO DE LOS CINCO ANCIANOS, FUI A ANUNCIAR LA DECLARACIÓN DE GUERRA.
¿YA HAS DEJADO QUE TE SIGUIERAN DESDE ALLÍ, ESTÚPIDA?
¿QUÉ?

NO... NO PUEDE SER... ¿CÓMO HAN LOGRADO LLEGAR HASTA AQUÍ?
¿DEL PICO DE LOS CINCO ANCIANOS HASTA EL MEDITERRÁNEO...?
PUES VERÁS... ¡JE JE!
APÁRTATE, KIKI. ES PELIGROSO.
¡AY!
¡AHORA QUE ESTAMOS AQUÍ NO PERMITIREMOS QUE OS SALGÁIS CON LA VUESTRA, MARINAS!
¡HEMOS VENIDO A RECOBRAR LA PAZ EN EL MUNDO Y A SALVAR LA VIDA DE ATENEA!

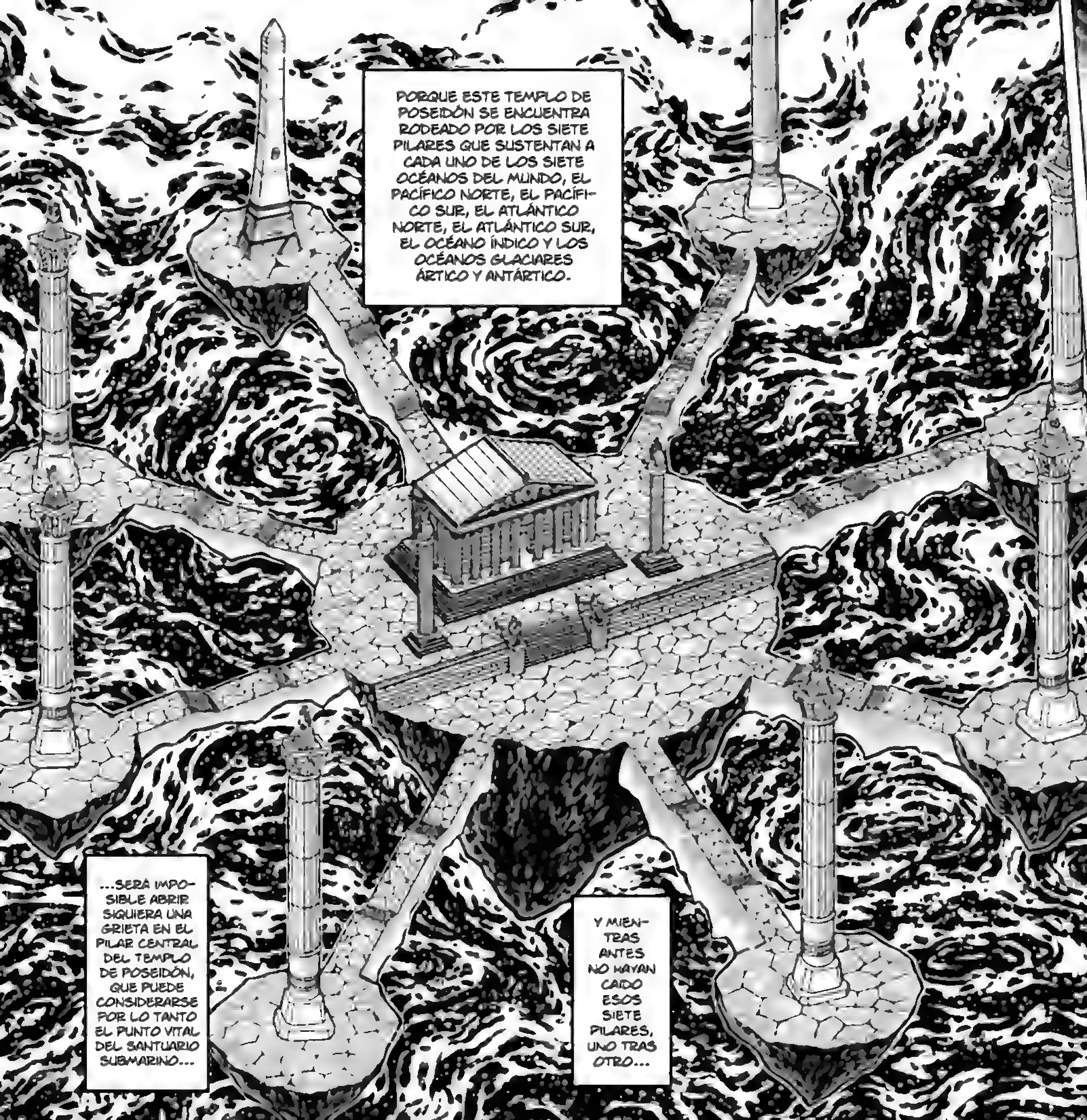
M-MM...
¡OH!
NO ME MOLESTARÉ EN HABLAR CON UNOS CABALLEROS COMO VOSOTROS, QUE SOIS LOS DE MÁS BAJO RANGO...
SI QUERÉIS SALVAR LA VIDA DE ATENEA SERÁ MEJOR QUE VENGAN LOS CABALLEROS DE ORO.



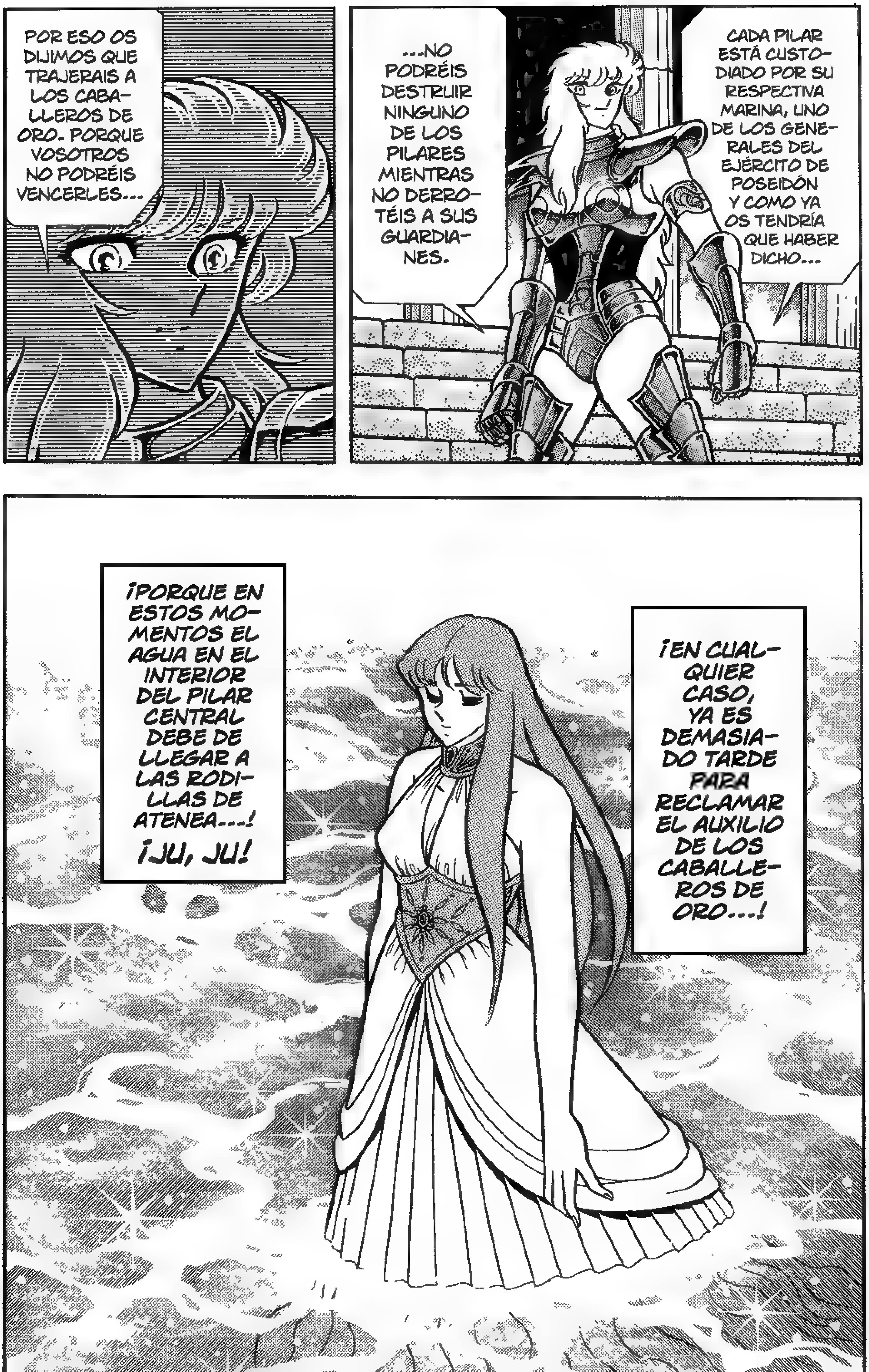
¡¿DÓNDE CREÉIS QUE ESTÁIS?! ¡ESTO ES EL SANTUARIO SUBMARINO DEL TEMPLO DE POSEIDÓN...!
¡Y AQUÍ NO TIENEN CABIDA UNOS MEQUETREFES COMO VOSOTROS...!
¡LARGO!

NOSOTROS TAMPOCO NOS CONFORMAREMOS CON DIRIGIRNOS A VUESTROS SOLDADOS RASOS, POR MUCHOS QUE NOS ATAQUEN...
¡CON QUIEN QUEREMOS HABLAR ES CON VOSOTROS, LOS GENERALES DE POSEIDON!

DILES CÓMO PUEDEN SALVAR A ATENEA Y AL PLANETA...
SE... SEÑOR DRAGÓN DE LOS MARES...
BAH...
¡EXPLÍCASELO EN DETALLE TETIS!
¡¿CÓMO PODEMOS SALVAR A ATENEA?! ¿Y ESE PILAR QUE HA MENCIONADO...?
YO OS LO EXPLICARÉ.
LES ESTARÉ ESPERANDO AL PIE DE MI PILAR.
ESO SI ANTES CONSIGUEN LLEGAR HASTA ALLÍ, POR DESCONTADO...


PORQUE ESTE TEMPLO DE POSEIDÓN SE ENCUENTRA RODEADO POR LOS SIETE PILARES QUE SUSTENTAN A CADA UNO DE LOS SIETE OCÉANOS DEL MUNDO, EL PACÍFICO NORTE, EL PACÍFICO SUR, EL ATLÁNTICO NORTE, EL ATLÁNTICO SUR, EL OCÉANO ÍNDICO Y LOS OCÉANOS GLACIARES ÁRTICO Y ANTÁRTICO.
Y MIENTRAS ANTES NO HAYAN CAÍDO ESOS SIETE PILARES, UNO TRAS OTRO...
...SERÁ IMPOSIBLE ABRIR SIQUIERA UNA GRIETA EN EL PILAR CENTRAL DEL TEMPLO DE POSEIDÓN, QUE PUEDE CONSIDERARSE POR LO TANTO EL PUNTO VITAL DEL SANTUARIO SUBMARINO...

ATENEA HA DECIDIDO INMOLARSE, ENCERRÁNDOSE EN EL INTERIOR DEL PILAR CENTRAL DEL TEMPLO SUBMARINO PARA PODER RETRASAR ASÍ EL DESENLACE DEL DILUVIO QUE CAE SOBRE LA TIERRA. PERO COMO YA OS DIJE, CUANDO LA CAMARA QUE HAY EN EL INTERIOR DE LA COLUMNA SE LLENE DE AGUA, ATENEA MORIRÁ...
PARA SALVARLA TENDRÍAIS QUE SACARLA DEL INTERIOR DE LA COLUMNA ANTES DE QUE SE CUMPLIERA ESE PLAZO, PERO PARA ELLO SERÍA NECESARIO DESTRUIR LA COLUMNA, Y ESO ES ALGO QUE NO SUCEDERÍA NI AÚN BAJO EL EFECTO DE UN TERRIBLE CATACLISMO.

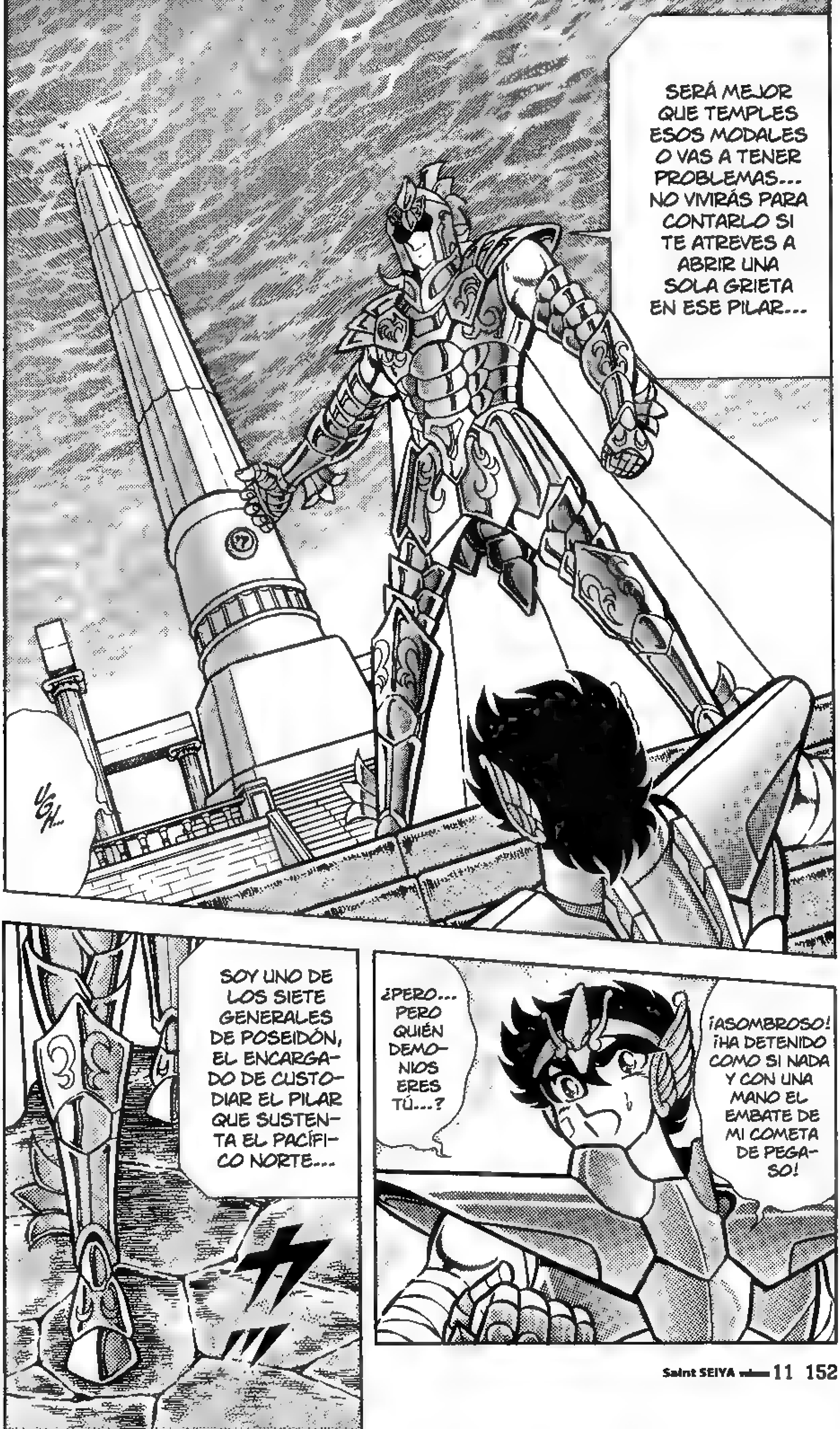

POR ESO OS DIJIMOS QUE TRAJERAIS A LOS CABALLEROS DE ORO. PORQUE VOSOTROS NO PODRÉIS VENCERLES...
...NO PODRÉIS DESTRUIR NINGUNO DE LOS PILARES MIENTRAS NO DERROTÉIS A SUS GUARDIANES.
CADA PILAR ESTÁ CUSTODIADO POR SU RESPECTIVA MARINA, UNO DE LOS GENERALES DEL EJÉRCITO DE POSEIDÓN Y COMO YA OS TENDRÍA QUE HABER DICHO...
¡PORQUE EN ESTOS MOMENTOS EL AGUA EN EL INTERIOR DEL PILAR CENTRAL DEBE DE LLEGAR A LAS RODILLAS DE ATENEA...!
¡JU, JU!
¡EN CUALQUIER CASO, YA ES DEMASIADO TARDE PARA RECLAMAR EL AUXILIO DE LOS CABALLEROS DE ORO...!

Y HASTA ENTONCES NO PODEMOS PERDER...
NOS REUNIREMOS ANTE EL PILAR CENTRAL EN EL QUE ESTA ENCERRADA SAORI.
SÍ... SERÁ LA ÚNICA MANERA DE DERROTAR A LOS SIETE GENERALES Y DERRIBAR ASÍ SUS SIETE PILARES...
¡MIERDA! ¡DIVIDÁMONOS PUES!
¡VAMOS ALLÁ!
¡¡SÍ!!
INGENUOS... CUANDO SE ENCUENTREN CON LOS GENERALES SABRÁN LO QUE ES BUENO...
¡¡ÁNIMO, CHICOS!!

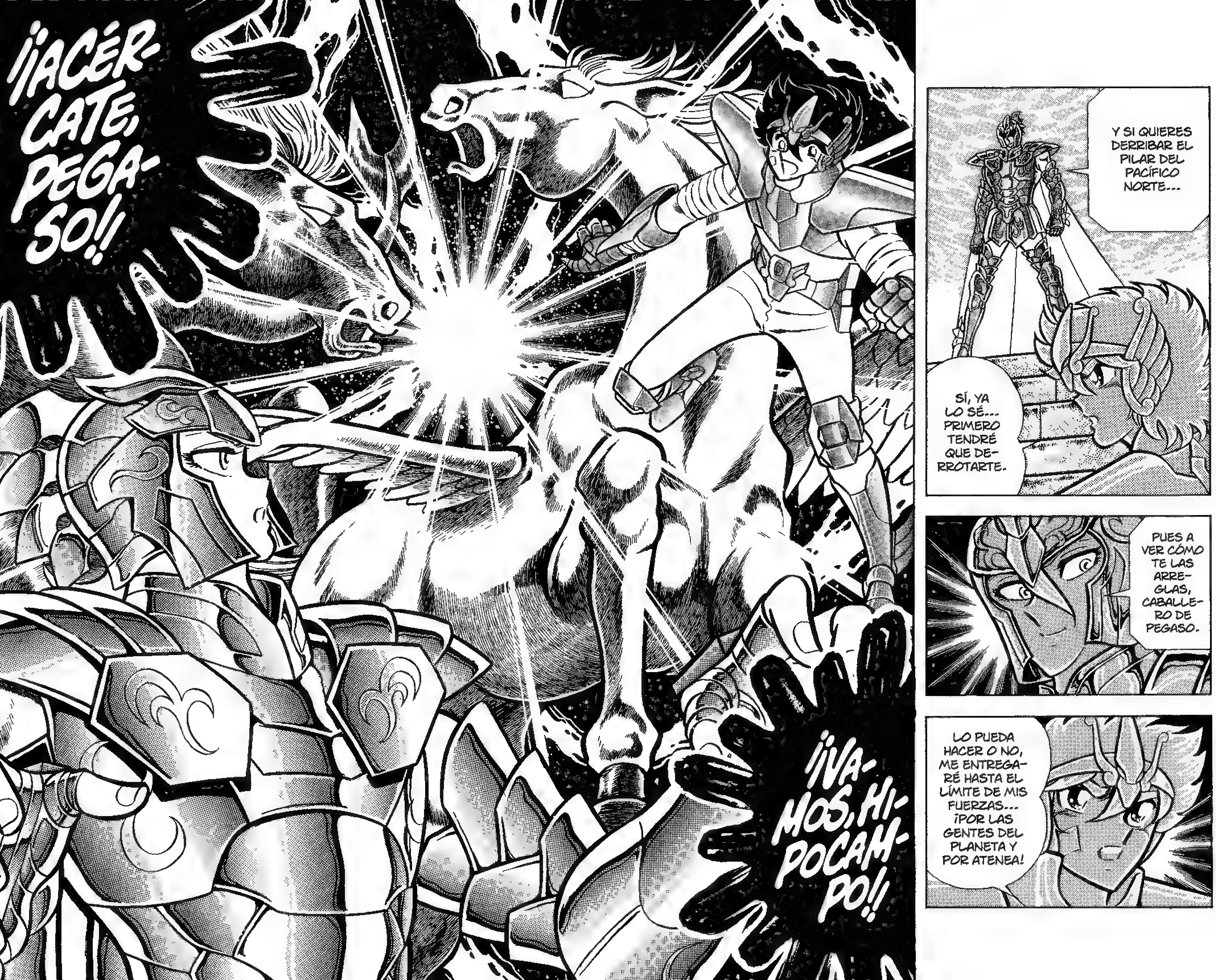
¿ADÓNDE VAS, MUCHACHO? A PARTIR DE AQUÍ SE EXTIENDE EL TERRITORIO DE BIAN, EL GENE-RAL DEL PACÍ-FICO NORTE.
¡Y SU OBLI-GACIÓN ES ELIMINAR A CUALQUIER INTRUSO!
¡QUI-TAOS DE EN-ME-DIO!
¡¡METEO-ROS DE PEGA-SO...!!

AHORA NO TENGO TIEMPO PARA PERDERLO CON VOSOTROS, ESCORIA...
UH...
¡AH!
¡YA LO VEO! ¡ÉSE ES EL PILAR QUE SOSTIENE EL PACÍFICO NORTE!
¡ESTA COLUMNA SE ELEVA Y SE PIERDE ENTRE LAS AGUAS COMO SI ESTUVIERA SUJETANDO UNA PARTE DEL CIELO EN ESTE TEMPLO SUBMARINO...!

¡¡ALLÁ VA!!
¡PERO DE TODOS MODOS CAERÁ CON UN GOLPE CERTERO DEL COMETA DE PEGASO!
¡¡CO-META DE PE-GASO!!
¿¡QUÉ HA SIDO ESO?!

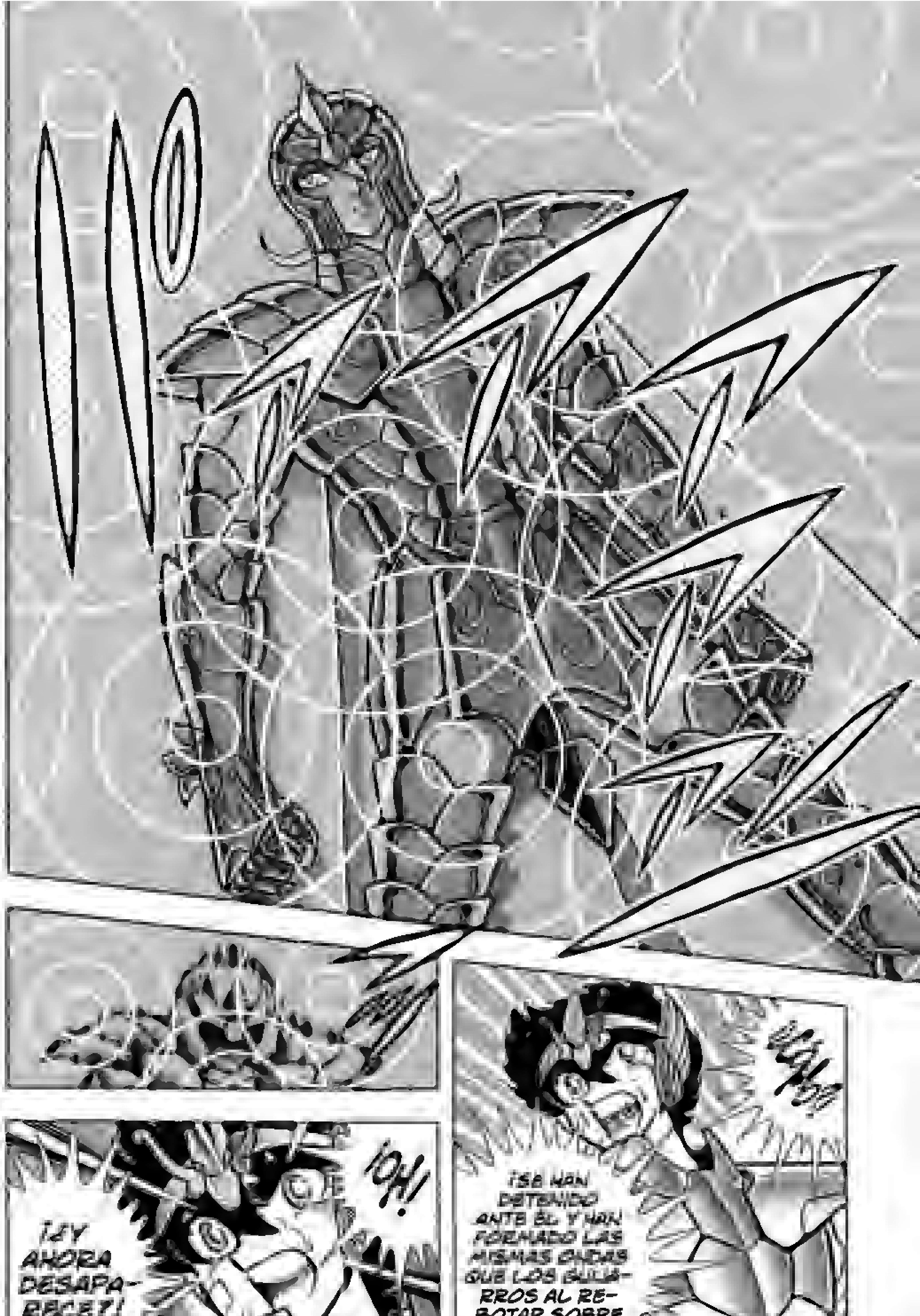

SERÁ MEJOR QUE TEMPLES ESOS MODALES O VAS A TENER PROBLEMAS... NO VIVIRÁS PARA CONTARLO SI TE ATREVES A ABRIR UNA SOLA GRIETA EN ESE PILAR...
UGH...
SOY UNO DE LOS SIETE GENERALES DE POSEIDÓN, EL ENCARGADO DE CUSTODIAR EL PILAR QUE SUSTENTA EL PACÍFICO NORTE...
¡ASOMBROSO! ¡HA DETENIDO COMO SI NADA Y CON UNA MANO EL EMBATE DE MI COMETA DE PEGASO!
¿PERO... PERO QUIÉN DEMONIOS ERES TÚ...?

¡¡SOY BIAN, DEL HIPO-CAMPO!!



¡¡ACÉR-CATE, PEGA-SO!!
¡¡VA-MOS, HI-POCAM-PO!!
Y SI QUIERES DERRIBAR EL PILAR DEL PACÍFICO NORTE...
SÍ, YA LO SÉ... PRIMERO TENDRÉ QUE DE-RROTARTE.
PUES A VER CÓMO TE LAS ARRE-GLAS, CABALLE-RO DE PEGASO.
LO PUEDA HACER O NO, ME ENTREGA-RÉ HASTA EL LÍMITE DE MIS FUERZAS... ¡POR LAS GENTES DEL PLANETA Y POR ATENEA!

¡PREPÁ-RATE, HI-POCAMPO! ¡ALLÁ VAN MIS...!
¡¡METEO-ROS DE PEGA-SO...!!


¡SE HAN DETENIDO ANTE ÉL Y HAN FORMADO LAS MISMAS ONDAS QUE LOS GUIJARROS AL REBOTAR SOBRE EL AGUA!
¡OH!
¡¿Y AHORA DESAPARECE?!

¿NO TE HAS DADO CUENTA AÚN? ¡TUS PUÑOS NADA PUEDEN CONTRA MÍ!
UGH...
¿¡EH!?
¡Y AHORA TE DEMOSTRARÉ CON MÁS CONTUNDENCIA SI CABE LA ENORME DIFERENCIA DE NUESTRAS FUERZAS!

¡¡REMOLINO DIVINO!!
¡UGH!
¡¿QUÉ... QUE HA OCURRIDO...?!
¡ME HA ARROJADO POR LOS AIRES CON UN SIMPLE SOPLO DE SU ALIENTO!

ASÍ ES, COMPARADO CONMIGO ERES TAN DÉBIL QUE ME BASTA UN SOPLIDO PARA ALEJARTE DE MI VISTA...
¡JU, JU!
¡A PESAR DE TODO... ME VUELVO A TENER EN PIE...!
¡Y... Y AHORA VERÁS, BIAN...!
...
BAH...
POR LO VISTO SIGUES SIN COMPRENDERLO... ¿ACASO NO HAS ESCARMENTADO?

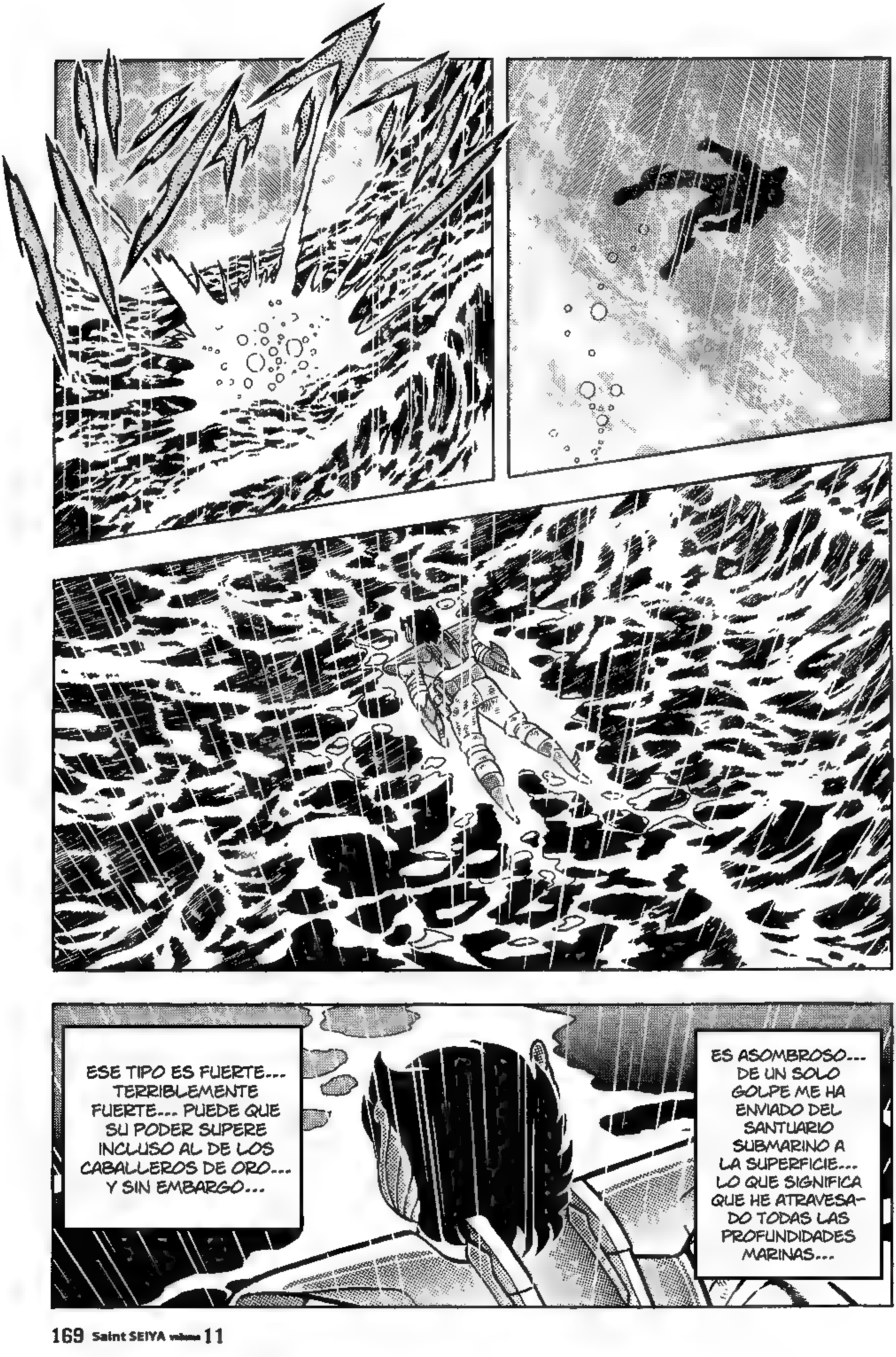
¡¡METEOROS DE PEGASO...!!
¡OTRA VEZ HA VUELTO A DILUIRSE EL IMPACTO DE MIS GOLPES...!
¡Y DE NUEVO AQUÍ ESTÁ MI RESPUESTA!

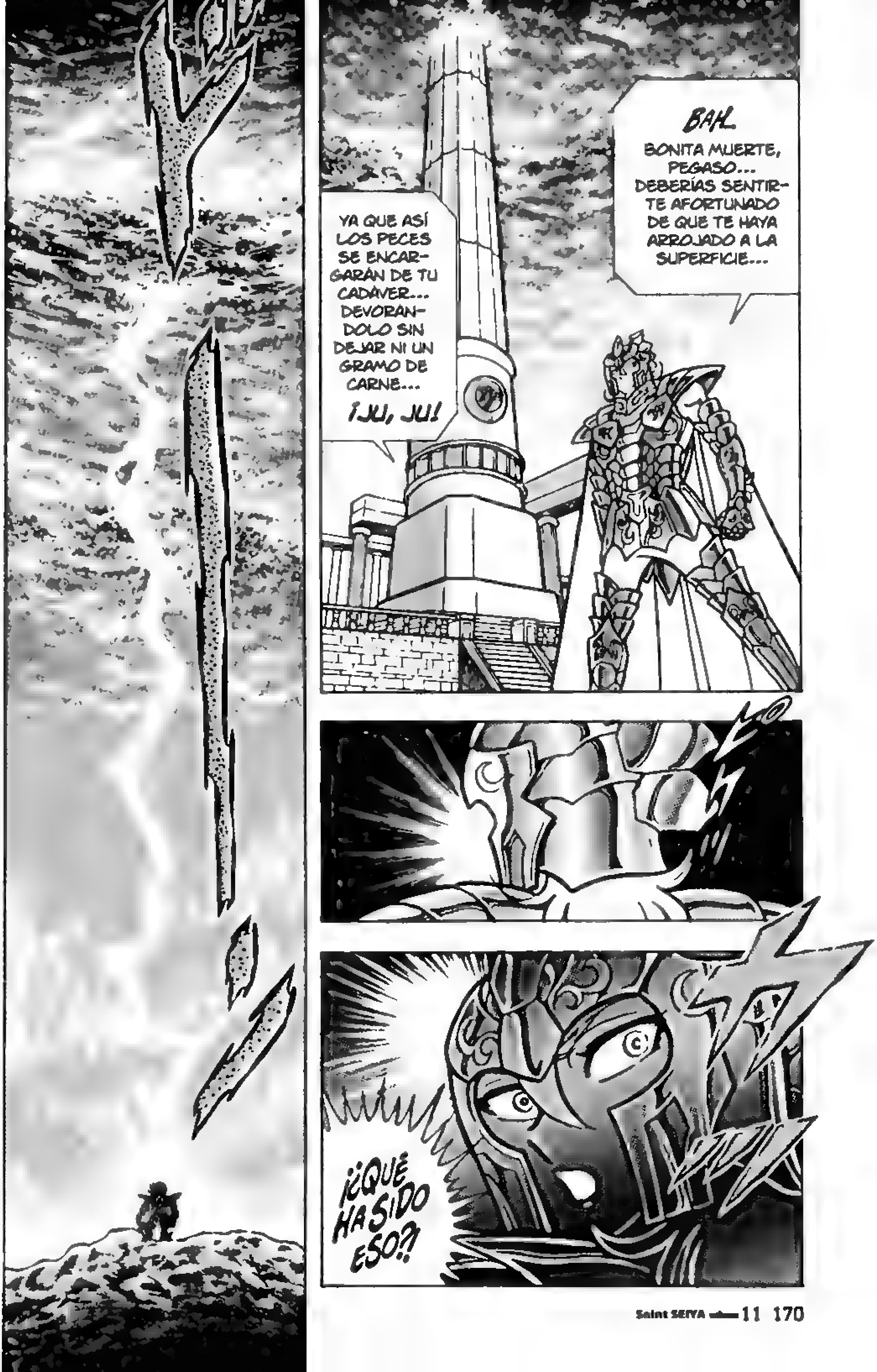
¡¡REMO-
LINO DI-
VINO!!
HI...
HIPO-
CAM-
PO...

EL ÍMPETU DE TU ALIENTO ES SIN DUDA PORTENTOSO...
...PERO TAMPOCO PARECE CAUSARME DAÑOS DE CONSIDERACIÓN...
MIENTRAS USES ESA TÉCNICA SEGUIRÉ PONIÉNDOME EN PIE CUANTAS VECES HAGA FALTA...
¡Y AL FINAL TERMINARÉ POR DERROTARTE!
¡¿CÓMO?!
¿ASÍ QUE DESEAS QUE TE CAUSE HERIDAS DE CONSIDERACIÓN...?
EN TAL CASO, TENDRÁS LO QUE DESEAS... UNA MUERTE SEGURA.
¡Y LO CONSEGUIRÉ CON LA MÁS PODEROSA DE MIS TÉCNICAS, PEGASO!

¡¡RUGIDO DEL FON-
DO DEL
PACÍFI-
CO!!

¡UAH!


ES ASOMBROSO... DE UN SOLO GOLPE ME HA ENVIADO DEL SANTUARIO SUBMARINO A LA SUPERFICIE... LO QUE SIGNIFICA QUE HE ATRAVESADO TODAS LAS PROFUNDIDADES MARINAS...
ESE TIPO ES FUERTE... TERRIBLEMENTE FUERTE... PUEDE QUE SU PODER SUPERE INCLUSO AL DE LOS CABALLEROS DE ORO... Y SIN EMBARGO...


BAH.
BONITA MUERTE, PEGASO... DEBERÍAS SENTIR-TE AFORTUNADO DE QUE TE HAYA ARROJADO A LA SUPERFICIE...
YA QUE ASÍ LOS PECES SE ENCAR-GARÁN DE TU CADÁVER... DEVORÁN-DOLO SIN DEJAR NI UN GRAMO DE CARNE...
¡JU, JU!
¡¿QUÉ HA SIDO ESO?!

¡¡PE-GA-SO!!
AGH
ARF
¿CÓMO HAS REGRESADO AQUÍ...? NO LO ENTIENDO...
YO... YO SOY UNO DE LOS CABALLEROS QUE PROTEGEN A ATENEA...
Y POR SALVARLA SERÍA CAPAZ DE REGRESAR HASTA DEL FONDO DE LOS INFIERNOS.
PERO... NO LO ENTIENDO... SE SUPONE QUE TENDRÍAS QUE HABER MUERTO AL RECIBIR EL RUGIDO DEL FONDO DEL PACÍFICO...

¡CUÍDATE UNA VEZ MÁS DE MIS METEOROS DE PEGASO!
ATTACK
ESTUPIDO... ¿CUANDO VAS A CANSARTE DE ATACARME SIN RESULTADO...?

¡¿CÓMO?!
¡¡HA LOGRADO GOLPEARME!!
¡TE DIRÉ UNA COSA, GENERAL DEL HIPOCAMPO! ¡EN REALIDAD TU PODER NO LLEGA NI A LA SUELA DE LOS ZAPATOS AL DE LOS CABALLEROS DE ORO!
¡TE LO DEMOSTRARÉ!

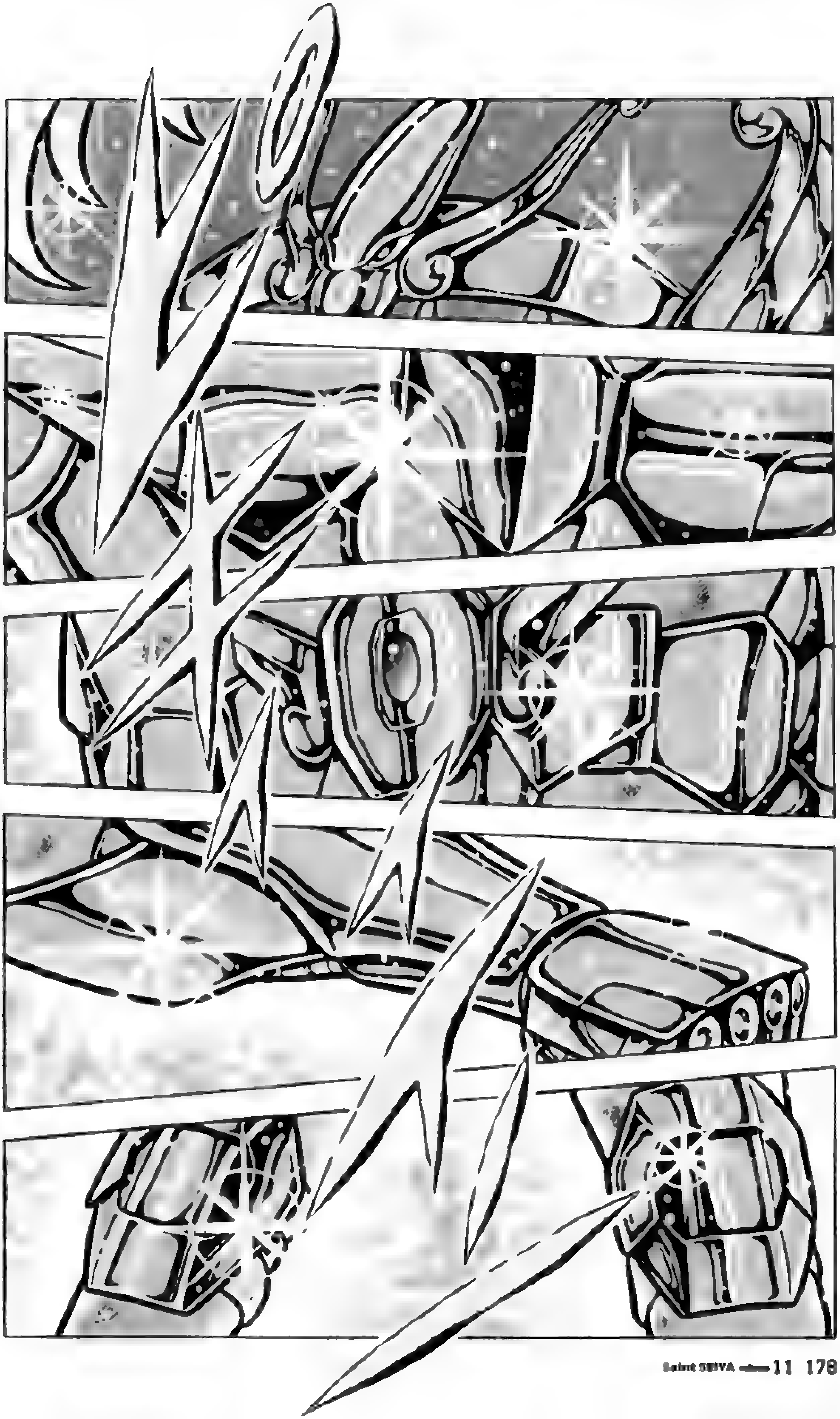
Saint SEIYA

LAS ARMADURAS DE
BRONCE Y ORO

¡NO... NO PUEDE SER... QUE UN CABALLERO DE BRONCE, LA MAS BAJA CATEGORIA...!
¡...ME HAYA GOLPEADO CON SUS PUNOS...! ¡A MI, A BIAN DEL HIPOCAMPO...!
¡OH!
¡¿TANTO TE SORPRENDE?! ¡ALLÁ VA OTRO ATAQUE DE MIS METEOROS!
¡UGH!

¡¡UAAHH!!
¡¿CÓMO?!

A-ADEMÁS, HA RESULTADO ILESO TRAS EL IMPACTO DE MIS GOLPES MÁS PODEROSOS. ¡¿ACASO ES INMORTAL...?!
¡¿CO... CÓMO HA LOGRADO ESTOS GOLPES TAN CERTEROS SI ANTES NI SIQUIERA ME HABÍA ROZADO...?!
YO NO SOY INMORTAL, MI RESISTENCIA SE LA DEBO A ESTA ARMADURA RENACIDA.
¡¿CÓMO?!
¡¿QUÉ OCURRE?!
?!
¿EH?



¡LA ARMADURA DE PEGASO IRRADIA UN BRILLO DORADO!
¡ES UN BRILLO CEGADOR, RESPLAN-DECIENTE COMO EL DE UNA ARMADURA DE ORO!

¡NO... NO ES POSIBLE...! ¡SIGUE LLEVANDO UNA ARMADURA DE BRONCE...!
M-ME HABRÁN TRAICIONADO MIS OJOS... PORQUE ESE RESPLANDOR ERA SIN DUDA EL DE UNA ARMADURA DE ORO...
NO SUFRAS... LO QUE HAS PRESENCIADO NO ERA UNA ILUSIÓN, SINO ALGO MUY COMPRENSIBLE...
...TENIENDO EN CUENTA QUE ESTA ARMADURA HA SIDO RESUCITADA CON SANGRE DE ORO.
¡¿SANGRE DE ORO...?! ¡¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO?!
SIN DUDA CON LA ARMADURA QUE POSEÍA HASTA AHORA NO HABRÍA SOPORTADO UN SOLO EMBATE DE TU REMOLINO DIVINO, NI MUCHO MENOS EL RUGIDO DEL FONDO DEL PACÍFICO, YO MISMO PENSABA QUE NO IBA A SALIR CON VIDA.
PERO LA CAPACIDAD DEFENSIVA INDISCUTIBLEMENTE SUPERIOR DE ESTA ARMADURA RENACIDA HA LOGRADO PROTEGERME CON EFICACIA...

¡DESDE LOS TIEMPOS DE LA ERA MITOLÓGICA, LOS CABALLEROS DE ORO OCUPAN EL PUESTO MÁS ELEVADO ENTRE LAS OCHENTA Y OCHO CONSTELACIONES! ¡POR ESO LAS ARMADURAS DE BRONCE RESUCITADAS CON LA ARDIENTE SANGRE DE UNO DE ESOS DIGNOS CABALLEROS DEBE POSEER UN PODER COMPARABLE AL DE LAS MISMAS ARMADURAS DE ORO!

¡Y TAMBIÉN POR ESO DEBO ADJUDICARME LA VICTORIA! ¡PARA NO FALLARLES A LOS CABALLEROS DE ORO QUE TANTAS ESPERANZAS HAN DEPOSITADO EN MÍ!
¡UGH!
¡AGH!
¡UAOOH!
COMPRENDO QUE SU CAPACIDAD DE DEFENSA HAYA AUMENTADO, PERO NO QUE SUS PIERNAS Y PUÑOS SE HAYAN VUELTO TAMBIÉN MÁS PODEROSOS...
PORQUE NO CREO QUE VESTIR UNA ARMADURA RESUCITADA CON SANGRE DE ORO HAGA AUMENTAR TAMBIÉN LA FUERZA DE ATAQUE...

EN CIERTA OCASIÓN, DERROTÉ A UN CABALLERO QUE USABA LA MISMA TÉCNICA QUE TÚ PARA PROTEGERSE...
¡¿CÓMO?!
ERA MISTY, EL CABALLERO DE PLATA DEL LAGARTO, QUE SE SERVÍA DE LA ROTACIÓN DE AMBAS MANOS PARA GENERAR UNA PARED DEFENSIVA DE AIRE RESISTENTE A CUALQUIER ATAQUE...
HE VISTO QUE TÚ HACES LO MISMO, SEIYA... AUNQUE EN TU CASO EL MOVIMIENTO DE LAS MANOS SE APROXIMA A LA VELOCIDAD DE LA LUZ Y TE VALES DE ÉL PARA CREAR UNA PROTECCIÓN TODAVÍA MÁS FUERTE...
GRACIAS A LA ELEVADA HUMEDAD AMBIENTAL DE ESTE SANTUARIO SUBMARINO HE PODIDO OBSERVAR LAS ONDAS QUE SE FORMABAN EN EL AIRE AL RECHAZAR EL IMPACTO DE MIS METEOROS...
VAYA, ME HAS DESCUBIERTO. A PESAR DE SER UN SIMPLE CABALLERO DE BRONCE, SE NOTA QUE ESTÁS CURTIDO EN LA BATALLA...
PUEDE QUE HASTA AHORA TE HAYA MENOSPRECIADO...
PERO DE TODOS MODOS NO SALDRÁS VICTORIOSO DE ESTE COMBATE.
¿Y ESO POR QUÉ?

PORQUE POR MÁS QUE LOGRES EXPANDIR TU COSMOS LO SUFICIENTE COMO PARA ROMPER MI MURO DEFENSIVO Y GOLPEARME CON TUS PUÑOS, ESO NO BASTARÁ PARA ALCANZAR MIS PUNTOS VITALES...
NO MIENTRAS ESTÉ PROTEGIDO POR MI ARMADURA DE ESCAMAS...
¡¿TU ARMADURA DE ESCAMAS, DICES?!
AL IGUAL QUE VOSOTROS, LAS MARINAS TAMBIÉN CONTAMOS CON PODEROSAS ARMADURAS PARA DEFENDERNOS...
ADEMÁS, LAS ARMADURAS DE LOS SIETE GENERALES SON SUPERIORES A LOS DEL NIVEL INFERIOR, Y SON PERFECTAMENTE EQUIPARABLES A UNA ARMADURA DE ORO.
¿LO HAS COMPRENDIDO? NO PORQUE ME ALCANCEN UNOS POCOS DE TUS GOLPES CONSEGUIRÁS DERROTARME...
ESO ESTÁ POR VER.
PUES VEÁMOSLO.

¡¡OOH!!
¡L-LA ARMADURA... SE ESTÁ AGRIETANDO!
¡NO ME LO PUEDO CREER! ¡¿TAN PODEROSOS SON TUS METEOROS...?!
TE LO DIJE ANTES, BIAN, ES TU FUERZA LA QUE NO SE PUEDE COMPARAR DE NINGÚN MODO A LA DE LOS CABALLEROS DE ORO.
Y SI TODAVÍA NO ME CREES, VOLVERÉ A DEMOSTRÁRTELO...
¡SE ACABÓ MI CONSIDERACIÓN CONTIGO!
¡ME ENCARGARÉ DE QUE NO VUELVAS A VESTIR ESA ARMADURA!

¡¡REMOLINO DIVINO!!
¡¿QUÉ OCURRE?!

¡NO... NO SE HA DESPEGADO DEL SUELO...! ¡Y ESO QUE HA RECIBIDO DE LLENO LA FURIA DEL REMOLINO DIVINO...!
¡ESTÁS PERDIDO! ¡DE NADA TE SERVIRÁN TUS ARGUCIAS!
NO SE PUEDE USAR DOS VECES UNA MISMA TÉCNICA CONTRA UN CABALLERO...
...Y COMO NO HAS HECHO MÁS QUE REPETIR EL ATAQUE...
¡MA... MALDITA SEA...! EN TAL CASO, RECURRIRÉ A MI TÉCNICA MÁS PODEROSA...!
¡...Y TE BORRARÉ PARA SIEMPRE DEL MAPA CON EL RUGIDO DEL FONDO DEL PACÍFICO!

¡¿CON-QUE ESAS TENEMOS?! ¡TÚ LO HAS QUERIDO! ¡HARÉ QUE ARDA MI COS-MOS...!
¡...EXPAN-DIÉNDOLO HASTA EL MISMO NIVEL QUE EL DE LOS CABA-LLEROS DE ORO!
¡¿QUÉ DEMO-NIOS?!
¡¿OTRA VEZ?!
¡LA AR-MADURA DE PEGASO VUELVE A EXHIBIR ESE BRILLO DORADO!

¡¡CO-
META
DE PE-
GASO!!

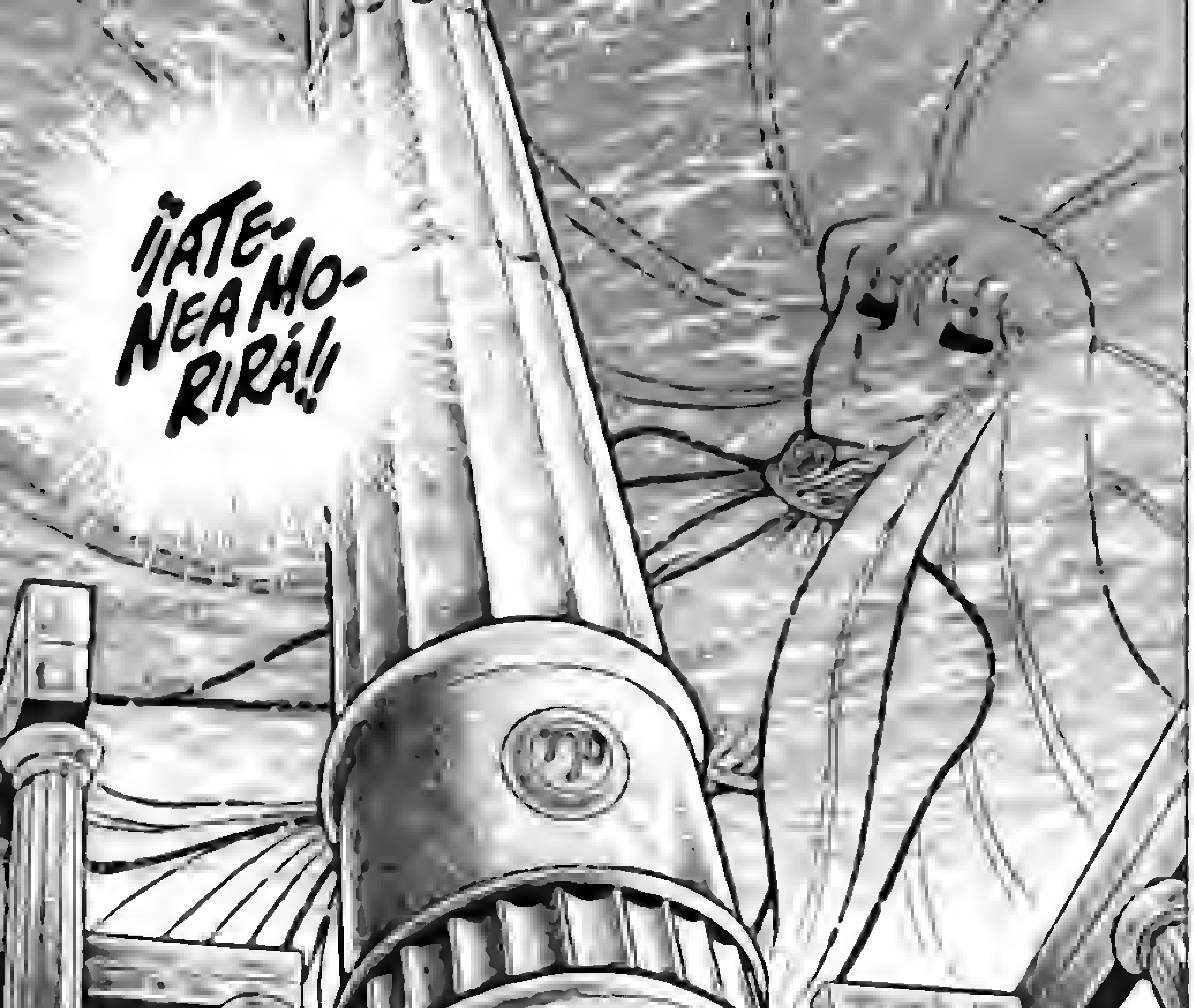
¡¡POR FIN HA CAÍDO!!
¿QUÉ HAS DICHO...?
NO TE ALEGRES TODAVÍA...

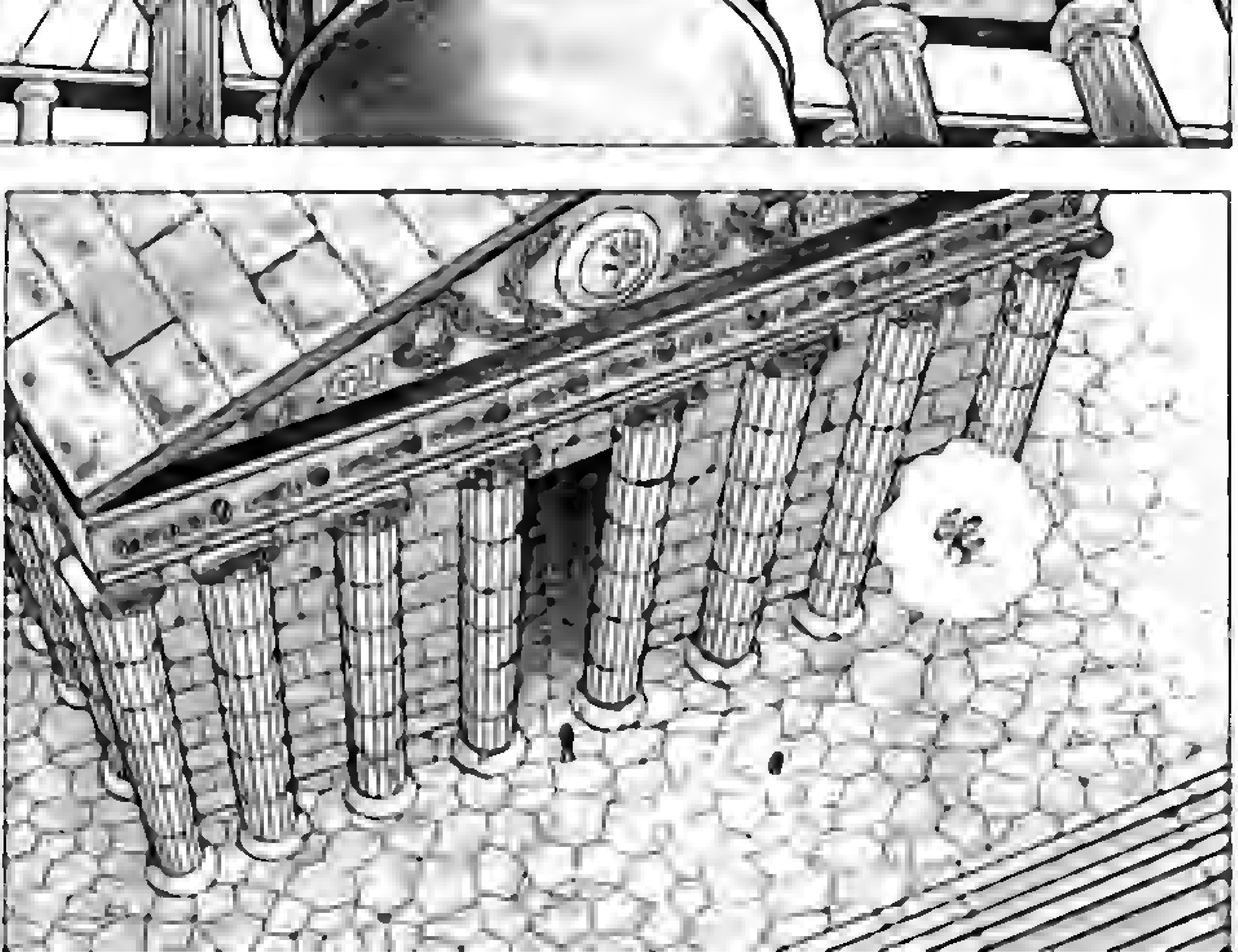
¿Y ESO POR QUÉ...?
DIGO QUE POR MÁS QUE TU COSMOS SE SITÚE A LA MISMA ALTURA QUE EL DE LOS CABALLEROS DE ORO NO CONSEGUIRÁS DESTRUIR EL PILAR QUE SOPORTA EL PACÍFICO NORTE...
QUÉ ESTUPIDEZ... LOS CABALLEROS SOMOS CAPACES DE ROMPER EL SUELO...
¿CÓMO NO IBA A CAER UNA SIMPLE COLUMNA...?
PORQUE NI SIQUIERA LAS FUERZAS DE TODOS LOS CABALLEROS DE ORO JUNTOS BASTARÍAN PARA ABRIRLE UNA GRIETA...
AL FINAL... LA... LA VICTORIA SERÁ NUESTRA...

¡¡ALLÁ VA, COMETA DE PEGASO!!
¡¿CÓMO?!

¡VEO... VEO QUE BIAN DEL HIPOCAMPO ESTABA EN LO CIERTO...!
MALDITA SEA... NO PIENSO DETENERME...
¡LO INTENTARÉ CON LOS METEOROS

¡UGH!
¡NO HAY MANERA! ¡ESTO QUIERE DECIR QUE DE NADA SERVIRÁ DERROTAR A ESOS SIETE GENERALES!
SI PARA SACAR A SAORI DEL PILAR CENTRAL DONDE ESTÁ RECLUIDA...
...HAY QUE DESTRUIR ANTES LOS OTROS SIETE PILARES...
PE... PERO TENEMOS QUE HACER ALGO... DE LO CONTRARIO, LA TIERRA QUEDARÁ CUBIERTA POR LA AGUAS... Y ATENEA...


¡¡ATE-
NEA MO-
RIRÁ!!



¡JU, JU! NI MUCHO MENOS DERRIBAR LOS CORRESPONDIENTES PILARES, ESO NI SOÑARLO, VAMOS...
DEJA DE GRUÑIR, MOCOSO.
BUUHH...
¡...Y RESCATEN A SAORI QUEDARÁS COMO UNA TONTA!
¡TE CHINCHAS! ¡CUANDO LOS DESTRUYAN...!
GRR...
Y ESTATE QUIETO, PORQUE POR MUCHO QUE TÚ TE MUEVAS TUS COMPAÑEROS NO VAN A LOGRAR DERROTAR A LOS SIETE GENERALES...
¡CÁLLATE, ENANO!
¡CALAMAR!
¡LUBINA!
¡PULPO!
¡RAPE!
¡Y ENTONCES TE COMERÁS TU SOBERBIA CON PATATAS, PEDAZO DE SARDINA...!
¡ESO SE AVISA...!
NO VEO POR QUÉ TENGO QUE SOPORTAR TUS GROSERÍAS, LA VERDAD, AL FIN Y AL CABO ERES MI ENEMIGO...
Y AUNQUE ME HAYAS LLAMADO PESCADO, DOMINO LA CARNICERÍA...
¡¡MUERE, CRIAJO!!

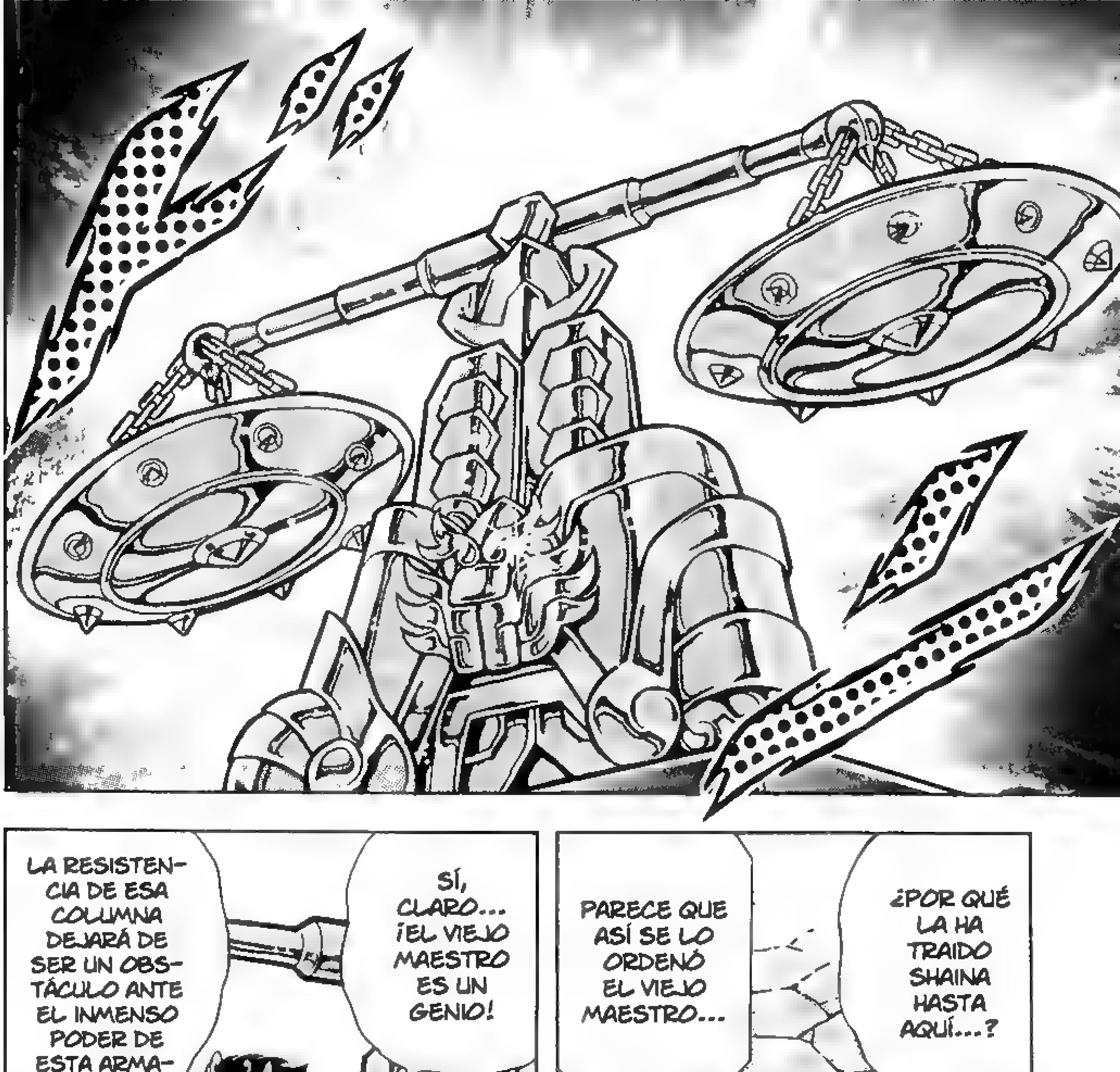
¡OH!
¿ASÍ QUE LO TUYO ES LA TELEQUINESIA, EH...?
YA.
A CABALLERO NO LLEGO, PERO POR ALGO SOY EL DISCÍPULO DEL SEÑOR MU...
¡JE, JE!
¡¡AH!!
VAMOS, ATRÉVETE A DAR UN PASO Y TOOODAS ESTAS ROCAS IRÁN A POR TI.

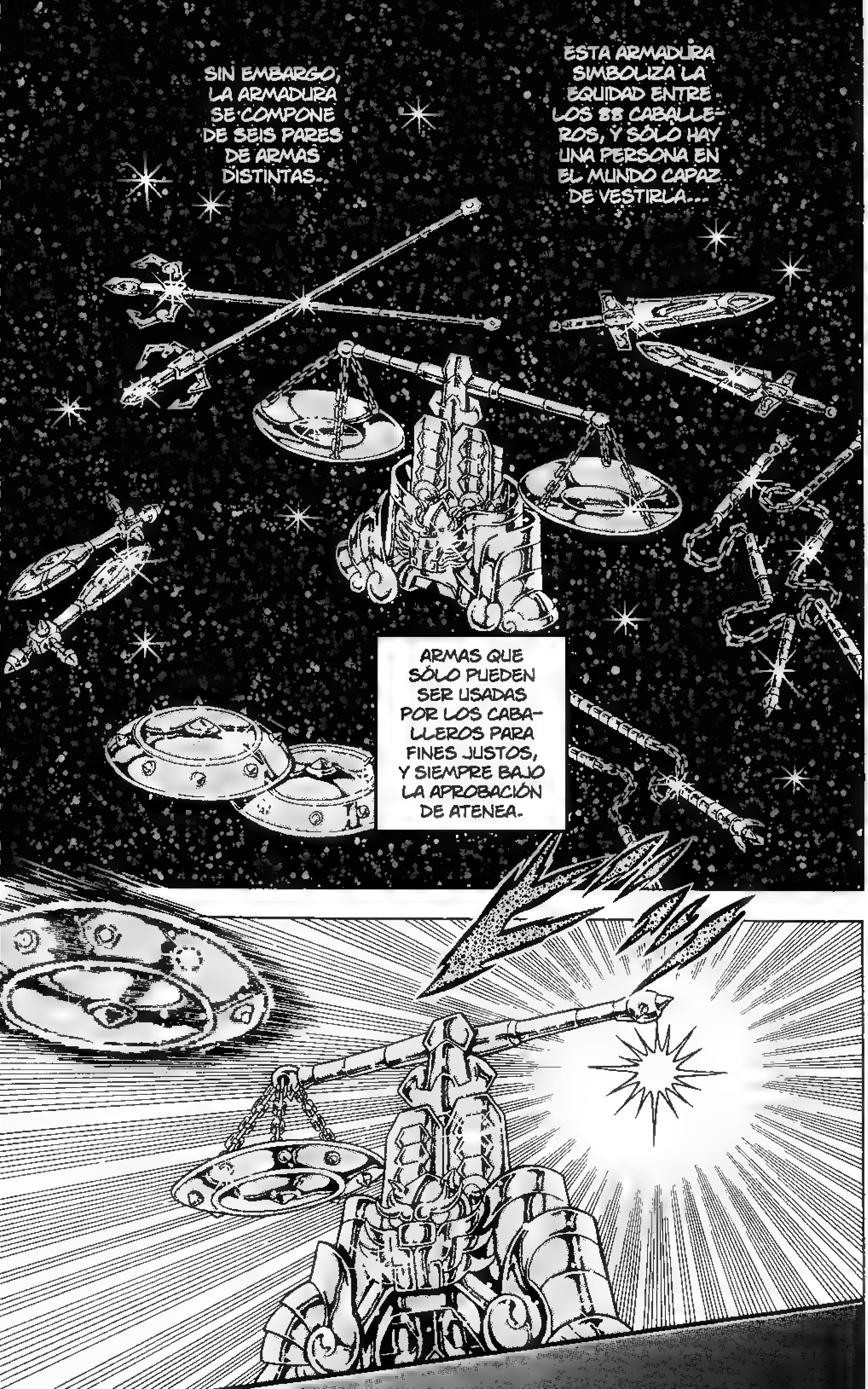
¡Y A QUÉ VELOCIDAD!
¡LAS HA PULVERIZADO TODAS!
¡UAH!
¡¡AAY!!
NO TAN DEPRISA.
ANTES VAS A TENER QUE VÉRTELAS CONMIGO.
UN DISCÍPULO, TÚ MISMO LO HAS DICHO. TE FALTA MUCHO PARA ALCANZAR LA MAESTRÍA.
¿¡Y TÚ QUIÉN ERES?!
¿EH?
TU TELEQUINESIA NO PASA DE SER UN SIMPLE JUEGO DE NIÑOS... VOY A ESTRANGULARTE, MOCOSO.

¡¡SOY SHAINA, CABA-LLERO DE PLATA DE OFIU-CO!!
VAMOS, TOMA ESTO Y ENTRÉ-GASELO CUANTO ANTES A LOS CABA-LLEROS DE BRONCE.
¡¿P-POR QUÉ HAS VENIDO SHAINA?!
¡¡PERO SI ES...!!
¡¡AH!!
TE LO EXPLI-CARÉ LUEGO, KIKI...

¡UGH!
NO HAY MANERA... LO HE INTENTADO UN MONTÓN DE VECES, PERO NO SIRVE DE NADA...
QUIZÁS NO SE EQUIVOQUEN CUANDO DICEN QUE NI SIQUIERA TODOS LOS CABALLEROS DE ORO JUNTOS PODRÍAN ABRIR UNA BRECHA AHÍ...
COMO SIGA PERDIENDO EL TIEMPO DE ESTA FORMA, ACABARÉ POR ECHARLO TODO A PERDER...
Y LLEGADOS A ESTE PUNTO QUIZÁ NO ME QUEDE OTRA SALIDA QUE ARROJARME YO MISMO COMO PROYECTIL.
NO ME ASUSTA LA PERSPECTIVA DEL SUICIDIO CON TAL DE QUE ESE MALDITO PILAR SE VENGA ABAJO.
BUENO...
¡¡ALLÁ VOY!!

¡¡NO PUEDES HACER ESO!!
¡¡DETENTE!!
¿HA OCURRIDO ALGO?
¡SHAINA... SHAINA TE HA TRAÍDO ESTO!
¡¿CÓMO?! ¡¿QUE SHAINA HA...?!
¡¡UN MOMENTO!!
¿NO ES ESTO LA ARMADURA DE ORO DE LIBRA?!


¿POR QUÉ LA HA TRAIDO SHAINA HASTA AQUÍ...?
PARECE QUE ASÍ SE LO ORDENÓ EL VIEJO MAESTRO...
SÍ, CLARO... ¡EL VIEJO MAESTRO ES UN GENIO!
LA RESISTENCIA DE ESA COLUMNA DEJARÁ DE SER UN OBSTÁCULO ANTE EL INMENSO PODER DE ESTA ARMADURA.
¿QUÉ QUIERES DECIR, SEIYA? ¿TE LA VAS A PONER?
CLARO QUE NO.


SIN EMBARGO, LA ARMADURA SE COMPONE DE SEIS PARES DE ARMAS DISTINTAS...
ESTA ARMADURA SIMBOLIZA LA EQUIDAD ENTRE LOS 88 CABALLEROS, Y SÓLO HAY UNA PERSONA EN EL MUNDO CAPAZ DE VESTIRLA...
ARMAS QUE SÓLO PUEDEN SER USADAS POR LOS CABALLEROS PARA FINES JUSTOS, Y SIEMPRE BAJO LA APROBACIÓN DE ATENEA.

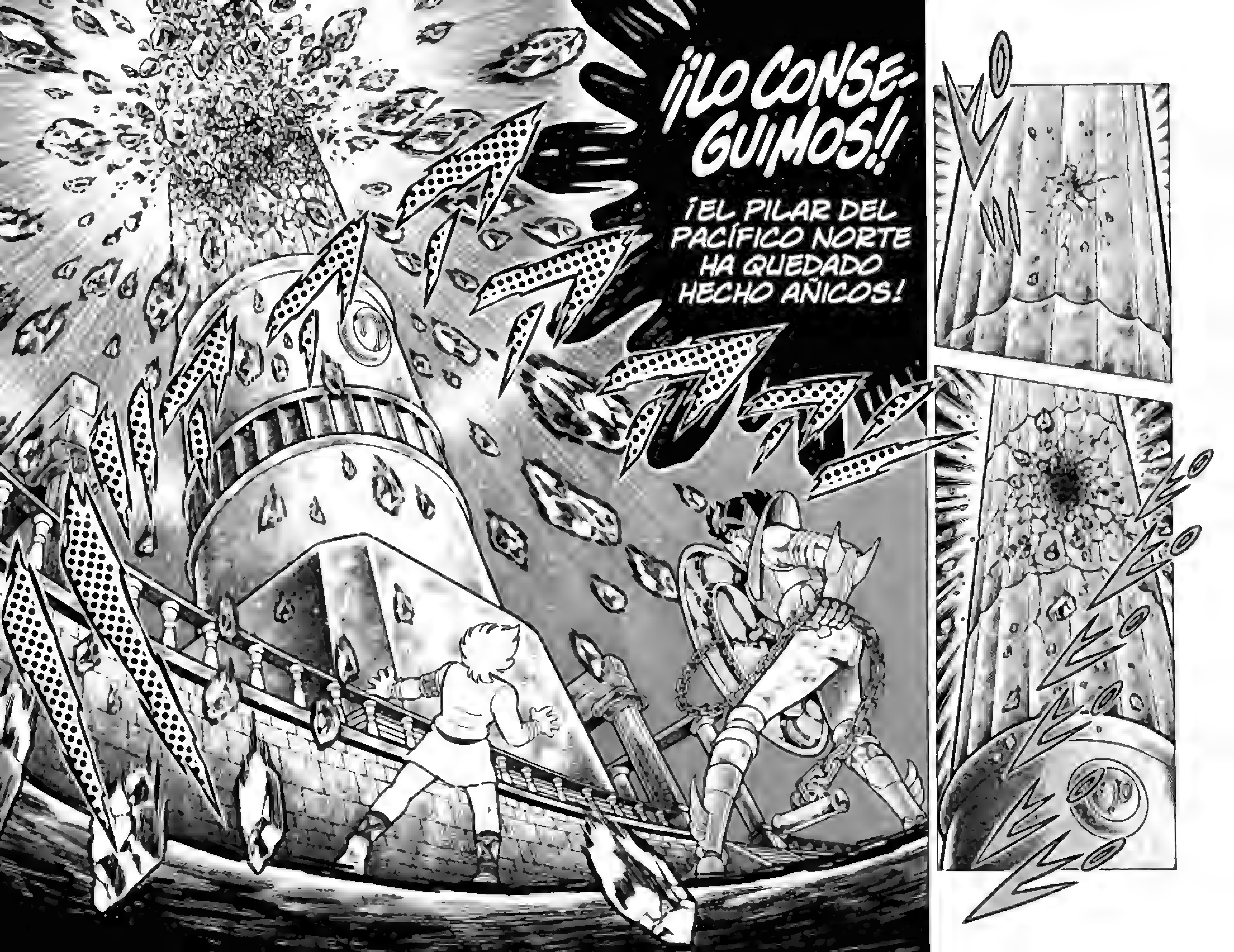
¡¡EL ESCUDO!!
¡ES COMO SI PIDIERA A GRITOS QUE LO USE!
DE ACUERDO...
LO UTILIZARÉ CON VUESTRO PERMISO, VIEJO MAESTRO.
¡¿PODRÁS HACERLO?!
SÍ, KIKI. PERO ALÉJATE, ES PELIGROSO...

¡ESCUDO DE LIBRA, DAME FUERZAS PARA DESTRUIR AHORA MISMO EL PILAR DEL PACÍFICO NORTE!

¡¡KIAAAH!!
¡¡ALLÁ VOY!!

¡REDUCE ESA CO-LUMNA A UN MONTÓN DE ESCOM-BROS!

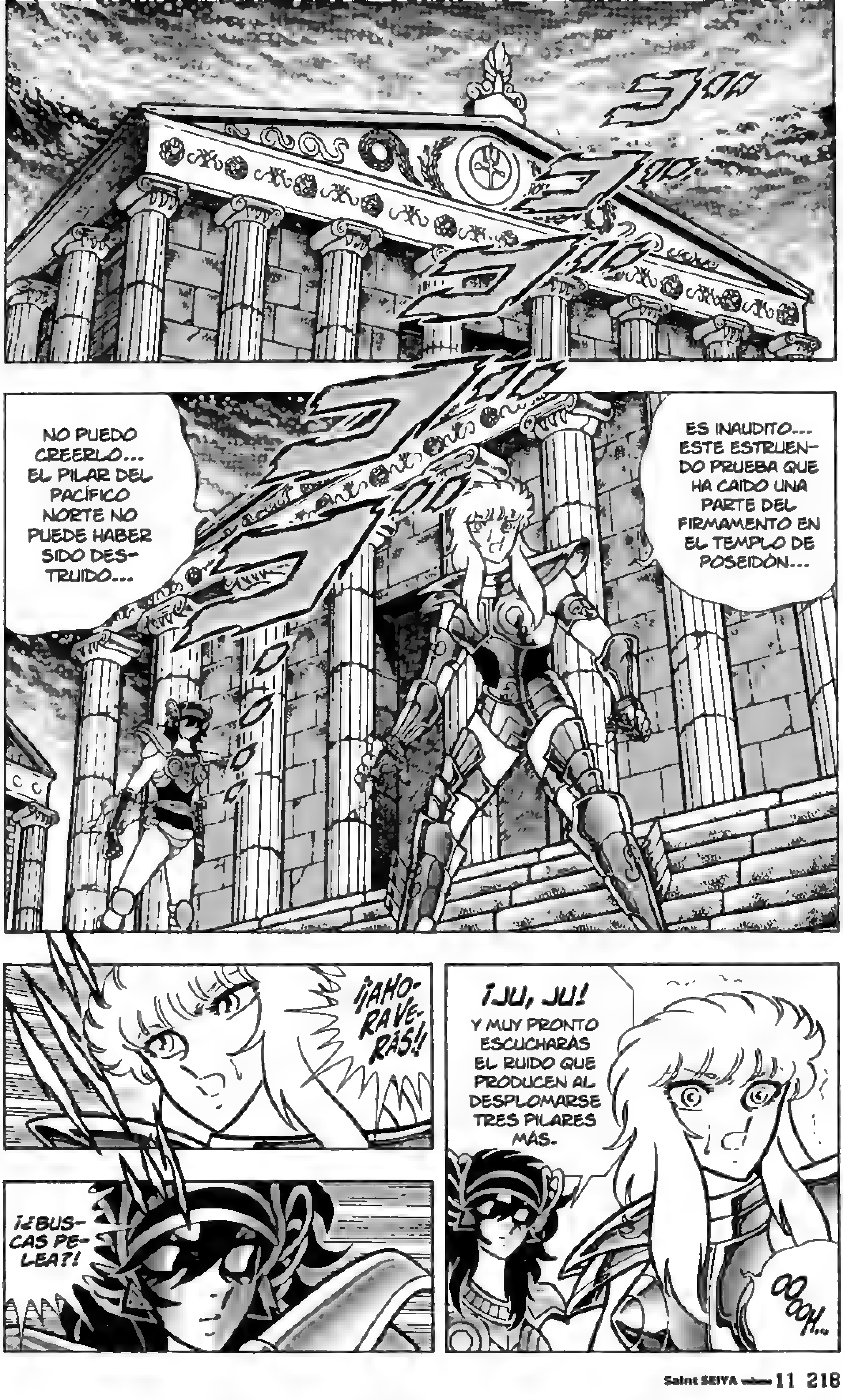
¡EL ESCUDO HA RE-GRESA-DO!
EL PODER... EL PODER DE ESTE ESCUDO ES INMENSO... AVASALLA-DOR...
NO ME EXTRAÑARÍA QUE CON UN IMPACTO ASÍ PUDIERA HACER PEDAZOS UN PLANETA ENTERO...


¡¡LO CONSE-
GUIMOS!!
¡EL PILAR DEL
PACÍFICO NORTE
HA QUEDADO
HECHO AÑICOS!

PILAR DEL ÁRTICO
PILAR CENTRAL
¡YA SE HA DESPLOMADO EL PRIMERO DE LOS SIETE PILARES DEL TEMPLO DE POSEIDÓN!
PILAR DEL PACÍFICO NORTE
PILAR DEL ATLÁNTICO NORTE
PILAR DEL ATLÁNTICO SUR
TEMPLO DE POSEIDÓN MEDITERRÁNEO
PILAR DEL PACÍFICO SUR
PILAR DEL ÍNDICO
PILAR DEL ANTÁRTICO
¡¿EH?!
¡¡AH!!

¿QUÉ HA SIDO ESO, SEIYA? SE HA ESTREMECIDO TODO A NUESTRO ALREDEDOR...
MMM.. PUEDE QUE LA FALTA DEL PILAR QUE SOSTENÍA LAS AGUAS DEL PACÍFICO NORTE HAYA CAUSADO ESE TEMBLOR...
¡FÍJATE! PARECE COMO SI EL MAR DESCENDIERA POCO A POCO SOBRE NUESTRAS CABEZAS...
ADEMAS, ESTA EMPEZANDO A CAER UNA ESPECIE DE LLOVIZNA...
SEGURO QUE ESTO AYUDARÁ A DRENAR LAS INUNDACIONES DE LA SUPERFICIE...
ELLOS TAMBIEN ESTARAN PASANDO UN MAL TRAGO, ESTOY SEGURO...
NO HAY TIEMPO, KIKI. HAZME EL FAVOR DE LLEVAR ESTA ARMADURA A LOS DEMAS...
YO MIENTRAS ME ENCARGARE DEL SIGUIENTE PILAR.
¡¡HECHO!!

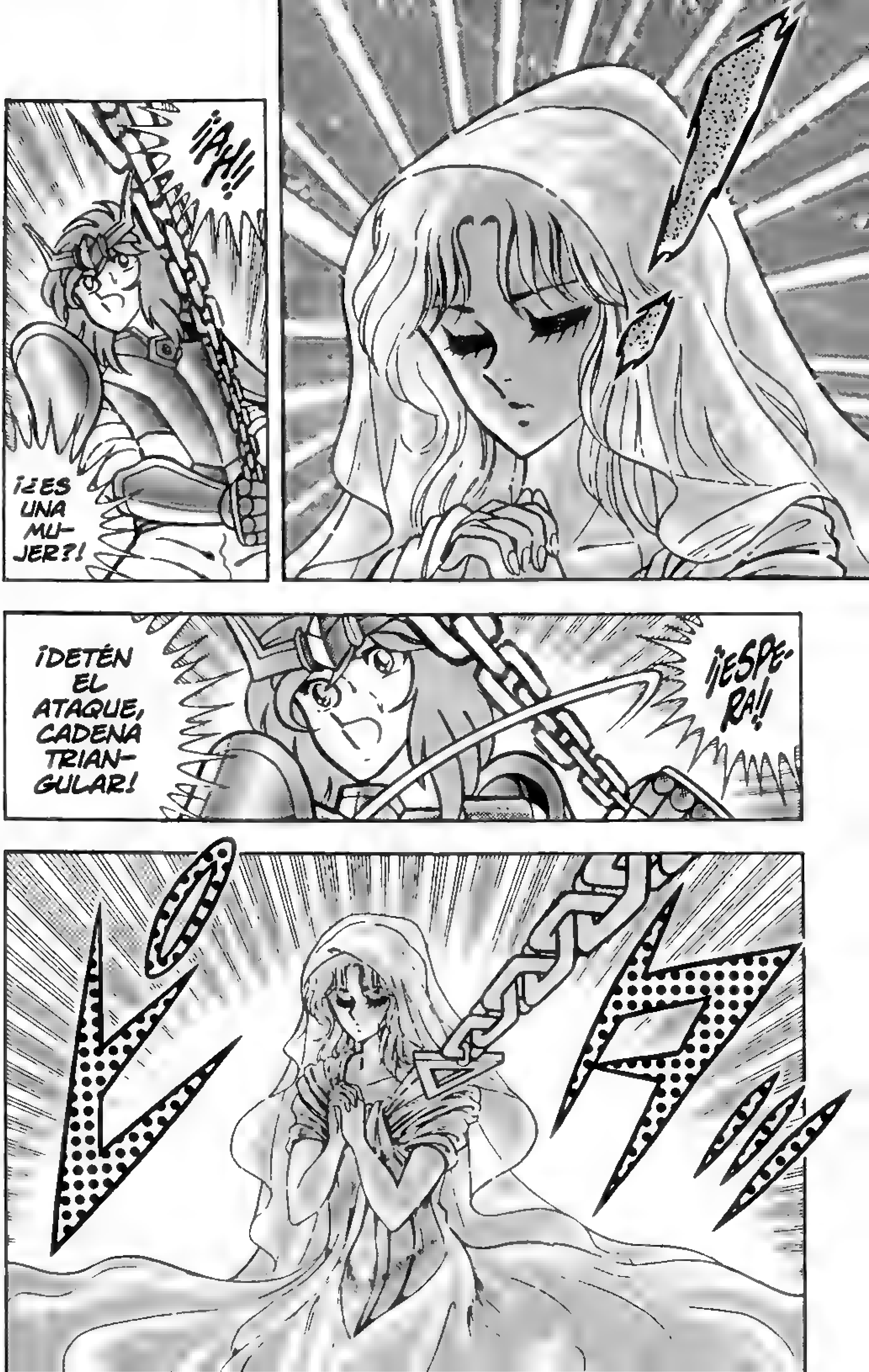
¡¡AH!!
¡OH!
¿EH?
BIEN HECHO, SEIYA...
SIN DUDA ÉSA ES LA DIRECCIÓN EN LA QUE SE ENCUENTRA EL PILAR DEL PACÍFICO NORTE...
SEIYA...


NO PUEDO CREERLO... EL PILAR DEL PACÍFICO NORTE NO PUEDE HABER SIDO DESTRUIDO...
ES INAUDITO... ESTE ESTRUENDO PRUEBA QUE HA CAIDO UNA PARTE DEL FIRMAMENTO EN EL TEMPLO DE POSEIDÓN...
¡JU, JU! Y MUY PRONTO ESCUCHARÁS EL RUIDO QUE PRODUCEN AL DESPLOMARSE TRES PILARES MÁS.
¡¡AHORA VERÁS!!
¡¿BUSCAS PELEA?!
OOOOH...

¿EH?
¡¡SHAI-NA!!
¡NO HAY TIEMPO! ¡HAY QUE SALVAR A ATENEA! ¡VAMOS, DEPRISA!
¡MUCHÍSIMAS GRACIAS, SHAINA! ¡NO SABES CUÁNTO NOS HAS AYUDADO AL TRAER LA ARMADURA DE LIBRA!
SÍ...
ÉSTE NO ES MOMENTO PARA DESHACERSE EN CUMPLIDOS, SEIYA.

¡ENCÁRGATE DE LA ARMADURA, KIKI! ¡YO SEGUIRÉ ADELANTE HACIA EL PILAR DEL ATLÁNTICO SUR!
¡UN MOMENTO...! ¡¿ACASO CREÉIS QUE OS VOY A PERMITIR USAR LAS ARMAS DE ESA ARMADURA COMO SI NADA?!
¡VALE, COMO TÚ DIGAS...!
¡OYE, TÚ! ¡TE RECUERDO QUE IBAS A BATIRTE CONMIGO!
¡¡JA!!
¡¡APÁRTATE!!

¡AAHH!
¡YA LO VEO! ¡ÉSE DEBE DE SER EL PILAR DEL PACÍFICO SUR!
MMM...
LAS CADENAS SE MUESTRAN ANORMALMENTE INQUIETAS...
¿EH?
¿¡ERES UNA MARINA?!


¡¡AH!!
¡¿ES UNA MUJER?!
¡¡ESPERA!!
¡DETÉN EL ATAQUE, CADENA TRIANGULAR!

HA... HA DESAPARECIDO...
SERÍA UN ESPEJISMO...
OH...
ESO SIGNIFICA QUE EL ENEMIGO SE HALLA AÚN MÁS CERCA DE LO QUE PARECE...
SIN EMBARGO, LAS CADENAS NO HAN BAJADO TODAVÍA LA GUARDIA...
OTRA VEZ...
...HA APARECIDO LA MISMA MUCHACHA DE ANTES.
?!
¡¿PERO QUÉ DEMONIOS ES ESO?!
¡¿POR QUÉ HAS DEJADO EL ATAQUE A MEDIAS, CABALLERO DE ANDRÓMEDA?!
¡TU INDECISIÓN VA A COSTARTE LA VIDA!
¡JU, JU!

¡¡MONSTRUOS!!
¡DE LOS PIES DE ESA HERMOSA JOVEN HA SURGIDO UNA HORDA DE BESTIAS SALVAJES DISPUESTAS A ATACARME...!
¡¿O ES TAMBIÉN UNA ILUSIÓN?!
¡¡DEFENSA CIRCULAR!!

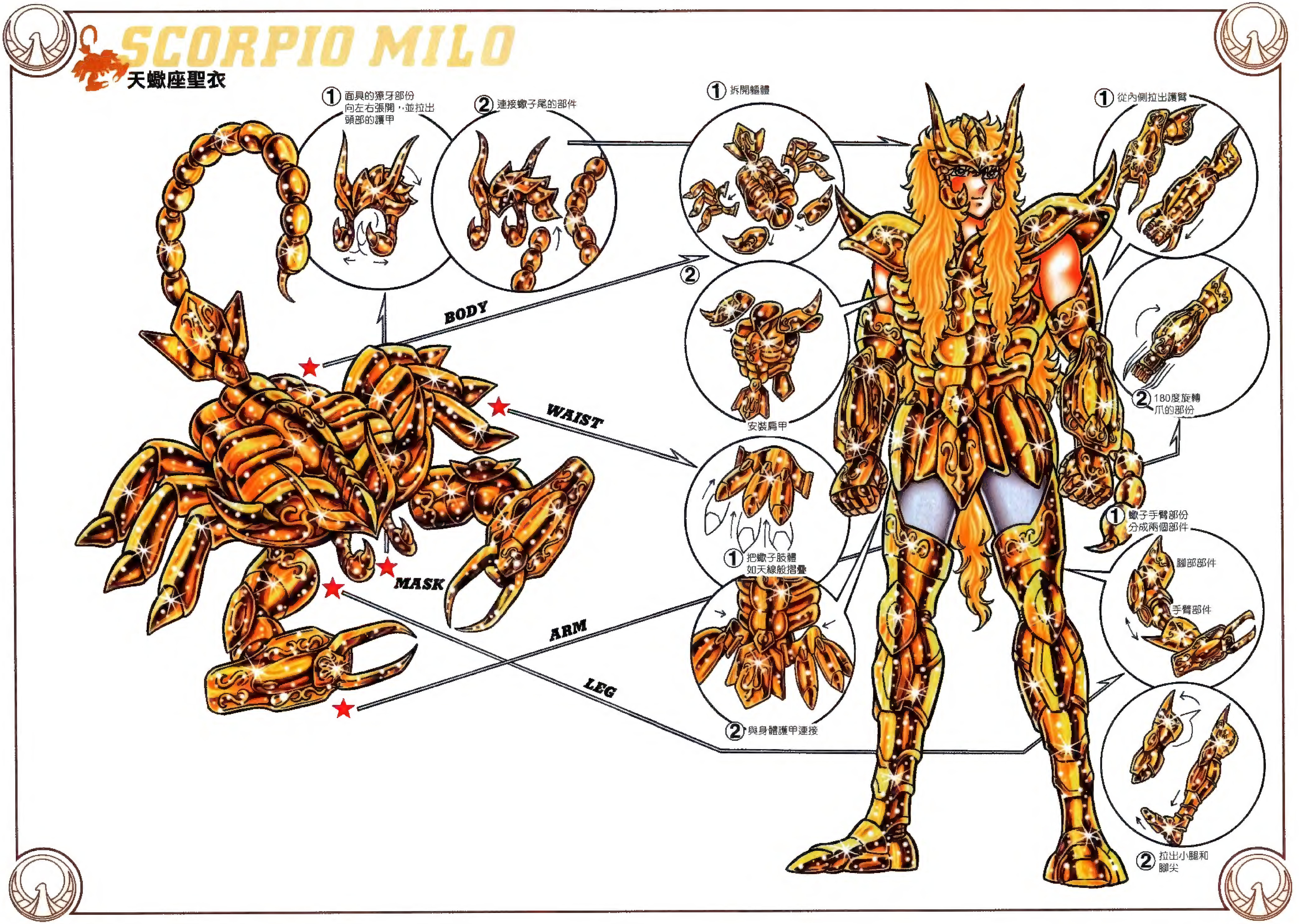
UF
ESTE ATAQUE NO ERA UNA ILUSIÓN, ERA MUCHO MÁS TANGIBLE QUE ESO...
DE NO SER POR LA PROTECCIÓN QUE ME BRINDA ESTA CADENA, NO HUBIESE PODIDO SOPORTARLO. PERO...
ME HABÍAN HABLADO DE LA PORTENTOSA CAPACIDAD DE PROTECCIÓN QUE POSEEN LAS CADENAS. DICEN QUE SON COMO UN MURO INEXPUGNABLE...
Y VEO QUE ERA CIERTO, SU EFICACIA SUPERA MIS EXPECTATIVAS...
¡¿CÓMO?!
¡¿QUIÉN ERES TÚ?!

To be continued···

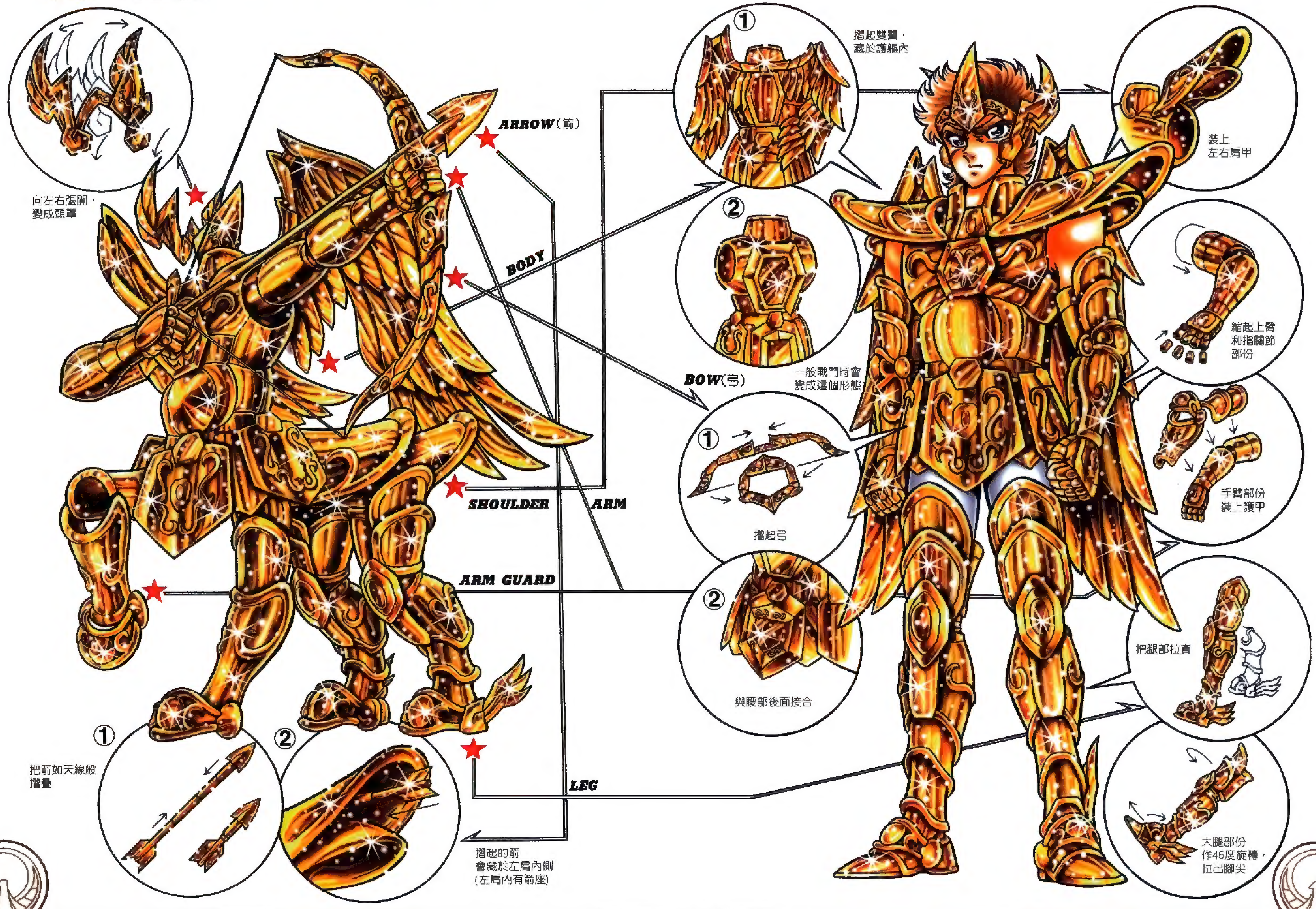
聖鬥士星矢
聖衣分解安裝圖

天蠍座聖衣

人馬座聖衣


SCORPIO MILO
天蠍座聖衣
① 面具的獠牙部份
向左右張開，並拉出
頭部的護甲
② 連接蠍子尾的部件
① 拆開軀體
② 安裝肩甲
① 從內側拉出護臂
② 180度旋轉
爪的部份
BODY
WAIST
MASK
ARM
LEG
① 把蠍子肢體
如天線般摺疊
② 與身體護甲連接
① 蠍子手臂部份
分成兩個部件
腳部部件
手臂部件
② 拉出小腿和
腳尖

SAGITTARIUS AIOLOS
人馬座聖衣



出版■天下出版（國際）有限公司
香港鰂魚涌華蘭路 20 號華蘭中心 1205-08 室　電話■ 2561 8172

香港中文版只限在香港澳門地區發行及出售
HONG KONG CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION AND SALE IN HONG KONG AND MACAU ONLY.

ISBN 978-988-8030-91-0
9 789888 030910
$55

shonenjump.com

volume 11

Saint SEIYA
Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας……

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό τη
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστεριμός……